

MF
QUOTIDIEN
 Ø (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 Ø (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 Ø (027) 21 21 11 **1 fr.20**

CARROSSERIE

TORSA
 Travaux garantis 6 mois
 SIERRE VIÈGE

Messerli
 INFORMATIQUE
 MOULIN & GUEX
 RUE DES AMANDIERS 5 - SION
 TÉL. (027) 22 08 03
 Analyse et conseils
 Vente d'ordinateurs
 Développement de logiciels

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

En Union soviétique, le réveil des nationalités

Les mots et les morts d'un champ d'honneur

Depuis qu'elle existe, l'Union soviétique n'a survécu que de mots, destinés à leurrer ses populations, à tromper les nations avec lesquelles elle commerce cependant pour les besoins de sa révolution.

De ces mots ou formules célestes, je n'en citerai que trois:

- La nouvelle politique économique de Lénine (ou NEP), en 1921, qui a permis au régime de résister aux colères paysannes, de tranquilliser aussi les inquiétudes occidentales.
- Le fameux «dégel» de Khrouchtchev, en 1956, qui a toléré toute une manifestation d'idées originales, voire contestataires, jusqu'à déconcerter les intellectuels de France ou de Boston, jusqu'à mieux incarcérer les indisciplinés d'un esprit non encore répertorié par la police.
- La «transparence» ou la «restructuration» actuelle de Gorbatchev qui donne au système des allures de libéralisme sans lui consentir l'ombre d'un moyen.

Chacun de ces mots, chacune de ces formules ont facilité, et facilitent toujours, le maintien d'un système totalitaire, grâce à la condescendance, à la complaisance verbale d'un Occident pris au piège d'une vertu virgine dans le respect d'un dictionnaire.

Aujourd'hui, l'Union soviétique connaît des problèmes d'une telle ampleur qu'elle doit encore perfectionner son vocabulaire - à l'exclusive attention de celles et de ceux qui ne subissent pas son empire, hérité des tsars et non pas de Karl Marx - afin d'inviter, d'inciter l'Occident à lui concéder du crédit diplomatique, sinon de l'aide milliardaire (à ce propos relativement accessoire, il n'est pas inutile de lire l'ouvrage d'Eric Laurent, «Moscou à Wall Street»).

La transparence et la restructuration de Mikhaïl Gorbatchev

transportent si bien en euphorie, presque en ivresse, les observateurs du mur de Berlin qu'ils en oublient le réveil des nationalités, depuis les Pays Baltes jusqu'à l'Ukraine ou l'Arménie, sans négliger les provinces limitrophes de l'Iran ou de l'Afghanistan, plus proches de l'enseignement de Mahomet que des intransigeances de feu le camarade Sousolov.

Comme le rappelle Hélène Carrère d'Encausse, l'Union soviétique compte plus de cent nations et nationalités, «qui parlent plus de cent langues différentes et que tout sépare». L'Union soviétique est dès lors condamnée à de la répression constante, pour éviter un éclatement qui la réduirait à l'ancien royaume de Moscovie, d'ailleurs installé par les invasions mongoles.

Si l'Arménie poursuit ses grèves et ses soulèvements, c'est qu'elle a vraiment matière et souvenir à ne pas prendre de la «glasnost» pour de la transparence. Victime d'un génocide - qu'une commission des Nations Unies a longuement tardé à reconnaître - victime également d'un partage, - augmenté d'une enclave dans l'Azerbaïdjan - l'Arménie souhaiterait volontiers retrouver son autonomie et son territoire. En ce triste et bas monde, il n'y a pas que la Palestine de Yasser Arafat qui réclame justice et décence. En Union soviétique seulement, ils sont dix fois plus nombreux (cent fois plus persécutés) que les Palestiniens à ne rien posséder, ni le moindre sol, ni la moindre identité.

Mais l'Union soviétique, de Lénine à Gorbatchev, innove ses formules pour ne rien changer de sa politique. Impérialiste, concentrationnaire, elle reste l'illustration des mots et des morts au champ d'honneur et de l'indifférence.

Roger Germanier

FC Sion

Un transfert super

Le FC Sion vient de signer un engagement de deux ans - voire de trois - avec un joueur en passe de devenir le meneur de jeu de l'équipe nationale A de Yougoslavie. Il s'agit de Mirsad - Mic pour les intimes - BALJIC (notre photo), milieu de terrain du Football-Club Zeljeznicar-Sarajevo.

Grâce à de nouvelles dispositions, la Yougoslavie a autorisé sa sortie du pays bien qu'il soit titulaire à part entière de l'équipe nationale et âgé de 26 ans seulement (au lieu de 28 comme l'exigeait l'ancien règlement). Le président du FC Sion était en contact avec lui depuis l'automne 1986 lorsque les Sédunois avaient rencontré en coupe des coupes européenne l'équipe de Zeljeznicar, l'une des plus fortes, à l'époque, et qui, maintenant, a perdu quelques éléments de grande valeur, qui ont été transférés.

C'est l'aboutissement d'une histoire sympathique (23) que nous vous contons en page



Le Tour de Suisse en Valais

Un pépé en or!

Le Tour de Suisse quittera ce matin le Valais avec un nouveau leader. Ainsi en a décidé le contre-la-montre disputé hier entre Sierre et Loèche-les-Bains. Une ascension de dix-huit kilomètres au cours de laquelle le Français Jean-Claude Leclercq a dominé tous ses rivaux et qui a permis à l'Autrichien Helmut Wechselberger de ravir le maillot jaune au Portugais Acacio da Silva. A 35 ans, le néo-professionnel tyrolien devient donc un pépé en or... (35)



LES GUIDES VALAISANS HÔTES DE ZINAL



ZINAL. - La section des guides du val d'Anniviers organisait samedi et dimanche la 27e Fête cantonale des guides valaisans. C'est le village de Zinal qui servait de cadre à cet important rendez-vous, suivi par un très nombreux public. Une fois de plus, les Anniviards ont démontré leur sens de l'hospitalité, leur générosité et leurs qualités d'organiseurs.

Zinal a fait la fête. Belle et généreuse en tout point. Samedi et dimanche, au cœur de la couronne impériale, la cordée de l'amitié a réussi sa course, atteint le sommet. Celui de la joie des retrouvailles entre professionnels de la montagne... (3)

Un guide, une corde, un piolet... La meilleure assurance sur la vie pour les amateurs de haute montagne!

 
Garage des Deux-Collines
 Route de Lausanne 118
 Station-service Gatoil
 SION - Tél. (027) 22 14 91
 Antoine Frass, maîtrise fédérale
 Exposition permanente neuf et occasion

PREMIÈRES CHORALIES LÉMANIQUES

750 petits chanteurs à Vouvry

VOUVRY (gib). – Venus du Valais, du canton de Vaud, de France voisine, 750 jeunes chanteurs participaient ce week-end aux premières Chorales lémaniques. Le cortège emmena la joyeuse cohorte sur la place de l'Hotel-de-Ville

« Ces chorales de Vouvry constituent une première: 750 enfants venus de France et de Suisse ont découvert un village valaisan, différent du leur certes, mais peut-être pas autant qu'on l'imagine », soulignait M. Dupont en ajoutant: « Lors de rencontres ultérieures, ils connaîtront les charmes d'autres régions mais, surtout, ils parleront entre eux et chanteront d'une même voix; la chanson survole les frontières... »

Dans ce but, ces chorales furent organisées en toute simplicité à Vouvry, les autorités locales préférant qu'une large place soit accordée aux rencontres et aux échanges spontanés. Et à la fête.

Outre l'animation dans les rues, les chorales présentes se sont produites à la grande salle Arthur-Parchet. Mais qui étaient les participants? La Tour-de-Peilz, Bresse-Pays de Gex (F), la Clé de Sol de Sion, Sous-Aléry (F), la

où le président de Vouvry devait prendre la parole. M. Bernard Dupont est le président de la commission « Culture et éducation » de l'organisme à l'origine de cette manifestation: le Conseil du Léman.

Chanterie d'Aigle, Bourg-en-Bresse (F), le chœur d'enfants de Saint-Maurice, Sallanches (F), Lutry, Vonnas (F), Haute-Nendaz, Evian (F), Genève: on le voit, le Léman était dignement représenté ce week-end. Il serait faux de prétendre qu'au-delà de cette manifestation culturelle, apparaît une régionalisation qui ignore les frontières nationales. En fait, le terme « culture » a pris toute sa signification au pied du Chavalon samedi

et dimanche.

« Dans un monde en mutation et dans une Europe en pleine construction, chacun s'interroge: comment garder son identité, sa culture, sa langue, tout en recherchant l'unité qui fera la force de notre continent? » Bernard Dupont répond lui-même à sa propre question. « D'abord en portant à nos voisins un intérêt réel, en cultivant nos racines, nos traditions et en respectant celles des autres. Enfin, en intensifiant les échanges humains avec la volonté de voir plutôt ce qui unit que ce qui sépare... »

Ces premières chorales semblent avoir jeté les bases pratiques de cette philosophie.

LES 100 ANS DE ZWAHLEN & MAYR

M. Bernard Dupont, président du conseil d'administration

AIGLE (elem). – 1988, année mémorable pour la grande entreprise Zwahlen & Mayr. La Maison aiglonne fêtait en effet son centenaire, célébré avec le faste de circonstance lors de la dernière assemblée générale, vendredi passé. Autre réjouissance à relever, la progression constante de la société dans le monde des affaires, s'illustrant par un remarquable redressement financier lors des derniers exercices, s'assurant de surcroît des perspectives futures des plus intéressantes. A ce titre, le marché européen est grandement ouvert à la firme aiglonne qui vise une di-

mension internationale attendue.

Coté chiffres, la progression 1986-1987 s'est montrée tout à fait remarquable: le bénéfice net a pratiquement triplé, approchant le million de francs alors que le chiffre d'affaires augmentait de 800 000 francs pour se situer aux alentours des 36 millions de francs.

Finalement, une dernière bonne nouvelle tombait pour le Chablais avec la nomination de M. Bernard Dupont à la tête du conseil d'administration, en remplacement de M. Pagani, démissionnaire.



Les petits ambassadeurs du bassin lémanique se réunissaient ce week-end à Vouvry.

ELLE EXPOSE A MONTREUX GIBUS

« J'espère « revenir » en Valais »

MONTREUX (mp). – « Le stress? Connais pas! » Une phrase qui prend toute sa signification lorsqu'elle sort de la bouche de la femme d'un médecin. Pourtant, dans le cas présent, la sérénité qu'affiche Gibus n'a rien à voir avec la force tranquille du praticien qu'elle a épousé. Cette sérénité, elle la doit tout simplement à sa passion pour l'aquarelle. Et à sa soif d'évasion vers des horizons paisibles, des rivages sans cris. Une quarantaine de tableaux en témoignent présentement à la clinique de la Prairie à Montreux.

Insolite rendez-vous que celui de la Prairie? Pas tellement quand l'on sait que l'établissement invite quatre fois par an des artistes à « habiller » ses étages. Et que ces expositions ne sont pas réservées à la seule clientèle de la clinique, mais ouvertes au public.

Un bref portrait de Gibus. Martigneraise d'origine, installée aujourd'hui à Lugano. Une exposition en 1980 à la Galerie Supersaxo

à Martigny. Une présence à la collective de Savoleyres « Enfants d'ici, enfants d'ailleurs ». Des accrochages réguliers au Tessin et en Italie (dernièrement à la Nuova Sfera à Brera). En prévision, une collective au Musée d'art et de technique Léonard de Vinci à Milan sur le thème « Dix parois pour dix artistes », la Rotonda della Besana à Milan, la Galerie Tonino Bis à Campione d'Italia et L'Arengario.

Savoir s'évader

Mais revenons à l'artiste et à sa démarche: « Les gens ne prennent plus le temps de rêver. Notre monde est oppressé par la violence. Moi, j'ai envie de transmettre un peu de sérénité, de douceur. L'aquarelle est une chose très spontanée qui fait partie de mon caractère. J'aime les bleus très doux avec, parfois, une petite touche de couleur. Mais j'évite les tons agressifs. »

Ainsi naissent de réconfortants

paysages sous la neige, des bords de mer oubliés, des corps offerts à la morsure du soleil, des arabesques silencieuses décrites par des mouettes ou des cormorans. Ainsi prennent place des silhouettes rêveuses derrière une fenêtre ouverte sur l'évasion. Parfois, un chat ronronne. L'heure est à la confiance...

Gibus conclut par une pirouette bien valaisanne: « Il faudrait que je revienne passer des vacances en Valais. Pas seulement boire de bonnes bouteilles chez les copains. »

Christiane s'en va... avec Jean-Jacques



Entre le président de la commission scolaire et le président de la commune, Christiane Lattion se fait encore plus menue qu'à l'ordinaire.

COLLOMBEY-MURAZ (cg). – Le dernier jour de la scolarité, le personnel enseignant se retrouve avec les autorités communales et la commission scolaire pour une partie de détente.

Vendredi en fin d'après-midi, ce fut à cette occasion que les autorités et le personnel enseignant eurent des paroles de reconnaissance à l'égard de Mlle Christiane Lattion qui, après seize ans d'enseignement, a décidé de fonder un foyer ce prochain samedi avec M. Jean-Jacques Rey-Bellet, député PDC de Saint-Maurice. Après ses écoles primaires à Muraz avec, comme enseignant M. André Rey, devenu inspecteur scolaire, Christiane a suivi les cours de l'École

Sous un beau soleil, la fête de la Castalie a réchauffé les cœurs ce week-end.

MONTHEY (gib). – « Aimer, c'est trouver sa richesse hors de soi », disait Alain (Emile Chartier). Voilà une citation qui a trouvé toute sa signification samedi à la Castalie. Le sourire de nombreux pensionnaires en était la meilleure preuve.

En effet, les pensionnaires étaient fort bien entourés ce samedi, la foule des grands jours s'étant retrouvée pour la fête annuelle du centre médico-éducatif montheyensan. Après la messe du

matin, la fanfare L'Echo de la Montagne de Champéry offrait un concert dans le parc du centre montheyensan. De nombreux stands proposaient des grillades, des pâtisseries, des boissons, mais également – et surtout – des objets réalisés par les jeunes pensionnaires. Un lâcher de ballons devait donner le véritable coup d'envoi de ces réjouissances qui devaient réunir de nombreux parents et enfants.

Les 122 pensionnaires de la Castalie sont encadrés par 147 employés. Ces dernières années, la Castalie s'est peu à peu restructurée, afin de mieux répondre aux besoins des personnes handicapées physiques et mentales du canton. On y trouve des enfants d'âge préscolaire, de jeunes adultes, et des adultes polyhandicapés.

La première catégorie bénéficie de mesures éducatives et scolaires adaptées à leurs possibilités, ainsi que des mesures thérapeutiques et médicales. Les jeunes adultes de 18

à 23 ans, peuvent suivre depuis cinq ans un programme de formation continue. Parallèlement au programme scolaire adapté à leur lente progression, la Castalie leur offre la possibilité de travailler à temps partiel en atelier.

Les adultes polyhandicapés, nécessitant des soins importants, resteront à la Castalie où des unités éducatives et de soins sont organisées afin que, quel que soit leur handicap, ils puissent mener une vie active. Là aussi, un soutien thérapeutique continu de leur être apporté.

Nouveautés

Les bâtiments de la Castalie sont peu à peu rénovés, adaptés aux pensionnaires qui vivent dans l'institution. Des moyens sont développés pour que chaque handicapé puisse communiquer, agir, se déplacer. Les équipes en place utilisent, par exemple, l'informatique.

Concours d'architecture

La commune de Monthey organise un concours d'architecture (selon règlement SIA 152), dont le but est de:

- structurer et aménager la place de l'Hôtel-de-Ville;
- projeter un bâtiment administratif pour les besoins communaux;
- créer un parking souterrain public au centre ville.

Le concours est ouvert aux architectes valaisans domiciliés ou établis sur le territoire du canton du Valais, aux architectes originaires du Valais ainsi qu'aux architectes inscrits au Registre suisse des architectes, reg. A et B, domiciliés et établis dans les cantons de Vaud, Genève, Fribourg, Neuchâtel, Jura et Tessin.

La composition du jury est la suivante:

Président: M. Bernard Attinger, architecte cantonal;

Représentants du Conseil municipal: MM. Alain Dupont, président, Claude Kalbfuss et Roland Maire;

Architectes: MM. Alvaro Siza, Aurelio Galfetti, Walter Tuscher, Jean-Gérard Giorla et François Kuonen;

Suppléantes: Mlle Rosemary Bonvin et Mme Marie-Paule

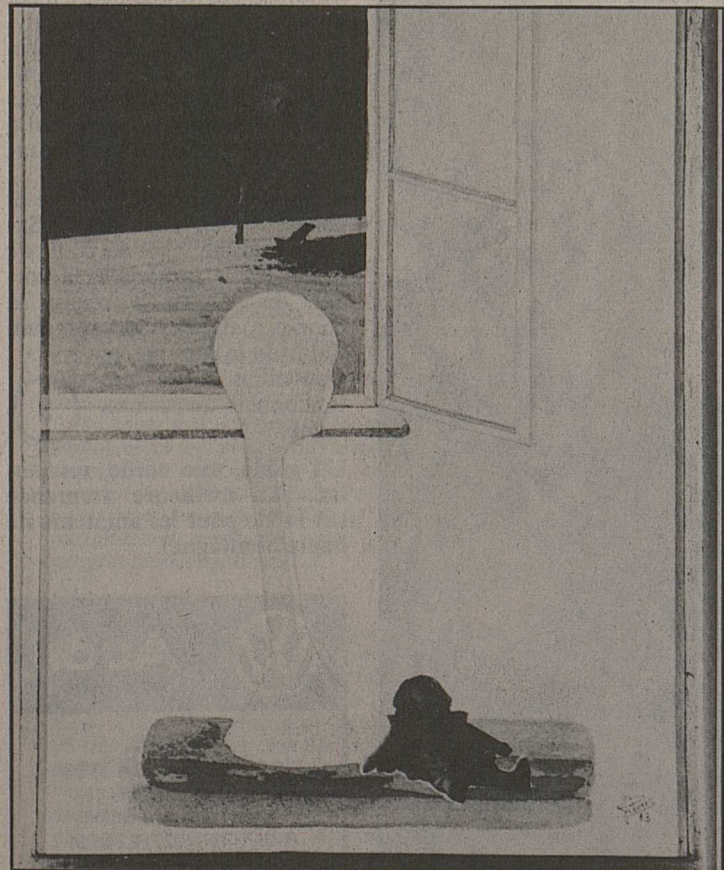
Donnet. Le calendrier du concours est fixé comme suit:

- inscription provisoire jusqu'au 15 juillet;
- inscription définitive et retrait des documents de base: août;
- rendu des projets: décembre 1988.

La date d'inscription définitive sera communiquée aux bureaux inscrits préalablement par une lettre-circulaire, accompagnée du règlement et programme.

L'inscription provisoire sera présentée, par écrit, à l'adresse suivante: Concours d'architecture, Administration communale, Service d'édilité et d'urbanisme, 1870 Monthey.

Le président du jury: Bernard Attinger



La poupée et la mer.





Bénédition des cordes et des piolets par les abbés Salamolard et Rigolet.



La chorale des guides au défilé. Autant de joie à chanter que de plaisir à grimper...

Au cœur de la couronne impériale



A Sorebois, ouverture du bal des guides par le président de la section d'Anniviers, Daniel Martin.

La grande cordée de l'amitié

Le village anniviarde de Zinal a servi de cadre samedi et dimanche à la 27e Fête cantonale des guides valaisans, une manifestation suivie par un nombreux public et parfaitement organisée par la section d'Anniviers. Les professionnels de la montagne s'y retrouvaient moins nombreux que d'habitude, la fête coïncidant malheureusement avec le concours international des guides, organisé en France.

Qu'importe! La fête fut belle, colorée à souhait, débordante d'amitié. Il faut dire que le val d'Anniviers avait sorti son tout grand jeu pour recevoir ses hôtes avec une remarquable cordialité. Le sens de l'hospitalité de ses habitants est une fois de plus à relever...

Samedi, les participants ont été accueillis au restaurant d'altitude de Sorebois par M. André Genoud, directeur des remontées mécaniques de Zinal. Un rendez-vous culturel d'abord, à l'occasion de la visite d'une exceptionnelle exposition des premières photos faites dans les Alpes, il y a plus d'un siècle. Nous y reviendrons dans une prochaine édition. Une soirée récréative ensuite, suivie du « bal des guides », avant le retour nocturne dans le village.

Dimanche, messe et bénédiction des cordes et des piolets ont précédé une impressionnante démonstration de technique alpine sur le rocher du Belvédère, commentée par le guide Joseph Savioz, avec comme bouquet final un exercice de sauvetage par hélicoptère en collaboration avec Air-Glacières. Après l'apéritif offert par les Bourgeois de la vallée et le repas en commun, c'est un cortège fort réussi qui a parcouru les rues du village, entre deux rangées de spectateurs ravis.

Un métier, une vocation, une passion...

De nombreuses personnalités avaient répondu à l'invitation du comité d'organisation, présidé par M. Daniel Martin. On relevait en particulier la présence de M. Raymond Deferr, président du Conseil d'Etat, du préfet Monnier, de M. Maurice d'Allèves, président d'honneur de la société cantonale et président de l'Union internationale des associations de guides de montagne, du président cantonal Charly Wuilloud, des présidents de commune de la vallée, dont le président d'Ayer Luc Epiney, de M. Rémy Theytaz, guide et ancien président du Grand Conseil, ou encore de Mme Ella Maillard, philosophe et écrivain, une « Anniviarde d'adoption ».

Au terme de l'office divin de dimanche, M. Deferr s'est plu à définir le métier de guide: « Etre guide, c'est une vocation, avec ce que ce mot évoque de passion de l'idéal, de disponibilité, de générosité. Etre guide, c'est une vocation qui suppose les longues préparations, les efforts répétés, pour faire face à toutes les circonstances, la prudence dans l'audace, la communion exaltée devant des beautés toujours nouvelles. »

Les guides, ces poètes de la roche, des cimes et des glaces, capables de hisser autrui au niveau des surprises et de l'émerveillement, méritent notre reconnaissance et nos éloges... D'autant plus qu'aujourd'hui, ils doivent faire face à bien des méconnaissances, à une concurrence parfois injuste et inconsciente. Néanmoins, ils sont toujours prêts à former des colonnes de secours pour ceux-là même qui ont cru bon de se passer de leur accompagnement et de leur longue expérience...

Effort commun des Anniviards

La messe, célébrée par l'abbé-guide Salamolard et le curé Rigolet, a été animée par le chœur mixte d'Ayer. Pour le cortège de l'après-midi, tout ce que compte Anniviers de sociétés culturelles ou folkloriques apportait son précieux concours à un cortège coloré à souhait. De nombreux chars, confectionnés par les artisans de l'endroit ont également sillonné les rues de Zinal.

Au terme de l'office divin, le président cantonal des guides, M. Charly Wuilloud, avait l'honneur de remettre un témoignage de reconnaissance à trois guides comptant 30 ans d'activité. Il s'agit de M. Joseph Savioz, gardien de la cabane du Mountet, de Pierre Crettaz et de Léo Summermatter. Deux jeunes alpinistes ont par ailleurs reçu officiellement leur diplôme de guide, soit MM. Jean-Michel Bournissen et Jean-Christophe Gaudin.

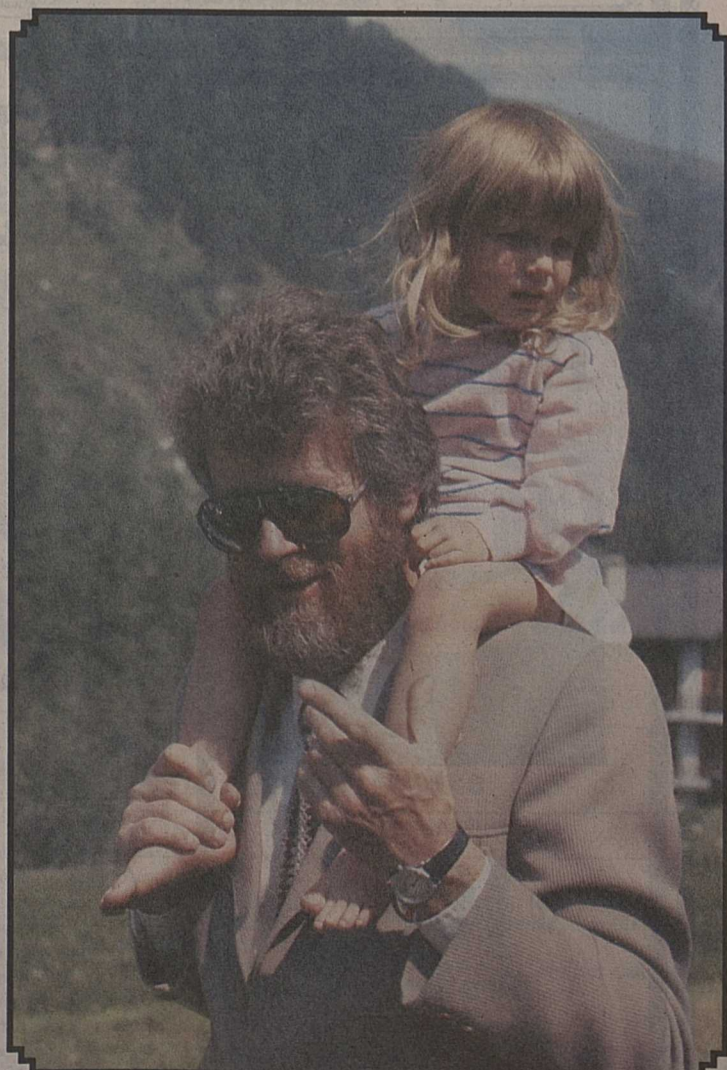
A relever encore la qualité du spectacle solo du sociologue Bernard Crettaz, qui fonctionnait durant les deux jours comme major de table. Un humour drôle, parfois corrosif, mais toujours de bon ton, tout de finesse et d'éloquence. Sûr qu'il aurait fait carrière au music-hall...



En tenue alpine de la Belle Epoque! Une invitation à visiter l'exposition de photos anciennes à Sorebois.

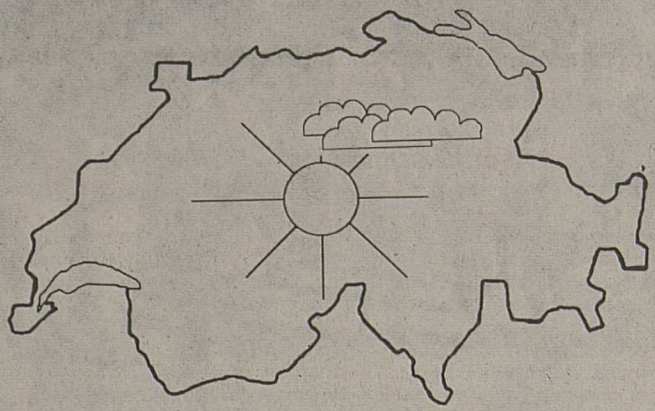


Un amour né au Népal: le guide Denis Bertholet, son épouse Lakhputi (connue à Katmandou) et leur enfant Jean-Kaje.



Mon papa, c'est le plus gentil et le plus fort des guides!

MÉTÉO



Tiens, l'anticyclone des Açores!

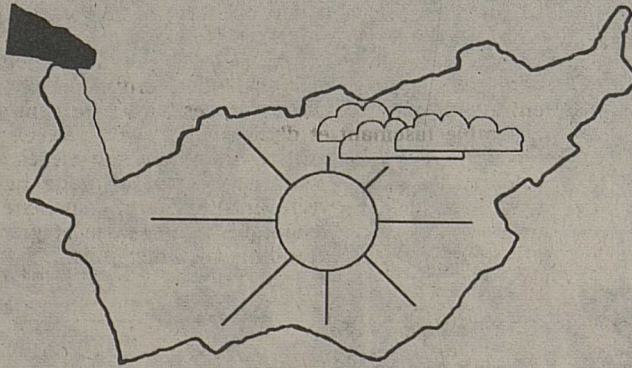
Pour toute la Suisse: en général ensoleillé; quelques développements nuageux, surtout en montagne et dans l'est du pays. Environ 25 degrés en plaine et zéro degré vers 3000 mètres. Vent faible du nord à nord-est.

Evolution probable jusqu'au vendredi 24 juin, pour tout le pays
En général ensoleillé. Quelques nuages l'après-midi sur les sommets. Demain, des averses isolées ne sont pas exclues dans l'est des Alpes.

A Sion samedi: une journée bien ensoleillée, des cumulus surtout en montagne, brusque et courte averse vers 16 heures, 27 degrés (coteau); à 14 heures: 18 à Nice, 21 à Ancône (orage partout; un «bon» orage également le matin à Stresa), 8 à Reykjavik, 13 au Mottarone-sur-Stresa (des averses partout), 3 au Sântis, 15 à Londres, 17 à Hambourg, 20 à Gênes, Dublin et Venise, 24 à Tunis, 25 à Palerme (très nuageux partout).

A Sion hier: une journée bien ensoleillée, des cumulus sur les crêtes, nuages plus importants (venant du nord) vers le soir, 29 degrés (coteau); à 14 heures: 3 à Sântis, 14 à Hambourg, 15 à Amsterdam, 16 à Berlin, 18 à Francfort, 19 à Dublin, 26 à Athènes (ciel très nuageux partout); 20 à Paris, 21 à Prague, 22 à Londres, 23 à Las Palmas, 28 à Tunis (peu nuageux partout), 16 à Bruxelles, 21 à Zurich et Berne, 22 à Locarno et Munich, 23 à Nice, 24 à Bâle, 25 à Genève, 26 à Lisbonne (beau partout).

Les précipitations en mai 1988: Stabio 386 mm, Lugano 360, Locarno 338, San Bernardino 299, Magadino 296, Grand-Saint-Bernard 225, La Dôle 198, Morgins 196, Sântis 177, Moléson 175, Piotta 172, Pully 150, Pilate 137, Berne 133, Changins 130, Saint-Gall 129, Lucerne 127 mm.



CINÉMAS

CRANS
RELÂCHE
027 / 41 11 12 **CRISTAL**

Film d'ouverture Cannes 1988
En complément de programme:
OLIMPIDE
de P.-A. Hiroz, avec Muriel Hermine
Première valaisanne
Demain mardi à 20 h 30 - 16 ans
Film d'art et d'essai
LES GENS DE DUBLIN
de John Huston avec Anjelica Huston
026 / 2 26 22 **CASINO**

SIERRE
Jusqu'à mardi: relâche
027 / 55 01 18 **BOURG**

Jusqu'à mercredi, à 20 h 30
12 ans
Cours-y vite! A voir ou à revoir
LE GRAND CHEMIN
Anémone, Richard Borhinger
027 / 55 14 60 **CASINO**

Ce soir et mardi à 20 h 30
16 ans
Le Grand Prix d'Avoriaz 1988
Un cocktail de polar, de science-fiction, d'horreur, d'action et d'humour...
HIDDEN
le film fantastique de Jack Sholder
avec Michael Nouri et Kyle McLachlan
Une nouvelle façon de procréer des criminels!
026/2 17 74 **CORSO**

SION
Jusqu'à mardi, à 20 h 30 - 7 ans
UN ENFANT DE CALABRE
de Luigi Comencini, avec Gian-Maria Volonte.
L'Italie d'après-guerre, un enfant malheureux, le triomphe du courage.
027 / 22 32 42 **ARLEQUIN**

SAINT-MAURICE
Jusqu'à mercredi: relâche
025 / 65 26 86 **ROXY**

Jusqu'à dimanche, à 20 h 30 - 14 ans
LA MÉRIDIENNE
de Jean-François Amiguet.
Une comédie allègre, superbement filmée et admirablement écrite.
027 / 22 32 42 **CAPITOLE**

MONTHEY
Jusqu'à jeudi, à 20 h 30 - 12 ans
La comédie-événement de l'été!
LA MÉRIDIENNE
de Jean-François Amiguet.
025 / 71 22 60 **MONTHEOLO**

Ce soir: RELÂCHE
027 / 22 15 45 **LUX**

Ce soir: RELÂCHE
025 / 71 22 61 **PLAZA**

MARTIGNY
Ce soir à 20 h 30 - 12 ans
La mer, calme, bleue, belle...
est la vedette du nouveau film de Luc Besson (Subway)
LE GRAND BLEU
avec Rossana Arquette et Jean-Marc Barr

BEX
Jusqu'à mardi, à 20 h 30 - 18 ans
Parlé français
AUTO-STOPPEUSES EN CHALEUR
025 / 63 21 77 **REX**

LE GRAND BLEU

en première européenne
le nouveau film de LUC BESSON

URGENCES

SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. Saint-Maurice: en cas d'urgence, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. Monthey: service de garde, tél. 71 11 92. Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

PHARMACIES DE SERVICE

Sierre: Siegrist (Lathion), tél. 55 10 74. Crans-Montana: pharmacie de service: s'adresser au 111. Sion: Magnin, tél. 22 15 79. Martigny: tél. 111. Saint-Maurice: en cas d'urgence, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. Monthey: Kuun, tél. 71 15 44. Bex: pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11. Brigue: City Apotheke, Brig-Glis, tél. 23 62 63 (de 8 à 12 h).

AMBULANCES

Sierre, La Souste, Vissoie, Granges, Loèche-les-Bains et Loèche-Ville: tél. 55 17 17. Si non-réponse: tél. 57 11 51. Sion: police municipale, tél. 23 33 33. Martigny: tél. 2 24 13 et 2 15 52. Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et (026) 2 24 13. Monthey: tél. 71 62 62. Aigle: tél. 26 27 18.

SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrais, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrais, tél. 55 24 24. Sion: Garage Kaspar Frères, tél. 22 12 71 (jour et nuit). Auto-Secours Sion et environs, tél. 23 19 19. Martigny: Auto-Secours des garagistes de Martigny, dépannage 24 h sur 24, tél. 2 89 89. Groupe-ment dépannages-accidents, 24 h sur 24, tél. 2 81 81. Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 8 22 22. Monthey: tél. 71 43 37 et 71 17 82. Brigue: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. Membres TCS: tél. 140.

TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrais, gare de Sierre, tél. 55 63 63. Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 78 48. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Saint-Léonard, tél. 31 12 69. Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. Saint-Maurice: taxiphone, tél. 71 17 17. Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. Bex: taxiphone, tél. 71 17 17.

DIVERS

La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 Sion et (025) 65 30 30 Chablais. Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. Baby-sitting: Sion, tél. 23 27 82 et Martigny, tél. 8 88 33.

Cattolica (Adriatique) Hôtel Haïti

bar, ascenseur. Chambres avec douche, W.-C. et balcon privés. Taxes et service, entrée et cabines à la plage, pension complète, tout compris, basse saison, Fr. 33.50.

Réservation: Bartolozzi
Florissant 9, 1008 Lausanne
☎ (021) 25 94 68, dès 17 heures.

22-507776

makrolon
plexiglas
en plaques, blocs, barres et tubes
débitage - usinage
jausin 15, rte de Lausanne
1032 Romanel-sur-Lausanne
021 / 38 11 28

PROWORK
Stellt i und uuf! Schweizweit.
spécialisé
dans le placement
de personnel temporaire et fixe
Avenue de France 1, 3960 Sierre
Tél. (027) 55 99 59
106.100578

HYPOTHÈQUES PROPRIÉTAIRES
ACHETEURS
CONSTRUCTEURS
ENTREPRENEURS
Toutes HYPOTHÈQUES et tous CRÉDITS DE CONSTRUCTION et DIVERS. Besoins de liquidités créons, transformons, augmentons hypothèques. Possibilité de transformation de 2e et 3e rangs en 1er rang plus avantageux. Amortissement intéressant - Possibilité aussi de profiter d'une assurance hypothèque, garantie tous risques. Etude dossier sans frais, ni engagement. Méthode éprouvée, rapide, discrète. Réponse assurée.
Ecrire sous chiffre 4976 à OFA Orell Fussli Publicité S.A., 1870 Monthey.



Grand choix
de lits
et matelas



Lits
happy
Betten

Les nouveaux **bico-flex**
à suspension pivotante
à 3 crans.



Nous nous ferons un plaisir, dans notre magasin spécialisé, de vous montrer comment fonctionne la nouvelle suspension pivotante à 3 crans bicoflex et comment vous pouvez vous assurer un sommeil plus confortable. En tant que spécialistes Bico, nous sommes à même de vous conseiller avec compétence et de vous expliquer ce qu'il faut pour un sommeil sain et profond.



Le fameux matelas de santé de Bico. Isabelle



Nous sommes spécialistes Bico et savons ce qu'il faut pour un sommeil sain et profond! Vous trouverez toujours dans notre magasin spécialisé un vaste choix des remarquables produits de qualité Bico.



Nous reprenons
vos anciens lits
et matelas

Restaurant des Chevaliers

9.80

Menu du jour + potage

ACTIONS DE LA SEMAINE

Tranches de porc jambon (noix pâtissière)	le kg	15.90
Emincé de porc maigre	le kg	17.90
Lard fumé maigre	le kg	9.90
Gendarmes paquet de 3 paires	le paquet	4.20
Spaghetti et cornettes Maestro	paquet 500 g	-90
Potages Knorr 10 sortes au choix	le sachet	-85
Séré maigre Cristallina	250 g	1.10

A notre rayon parfumerie

Savon Déo actif
Rexona
125 g les 3 pièces 2.40

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI

SION
Tél. 23 17 51

LA VIE
QUI VA

BESTIAIRE

Des amours de caniche

Voilà une vingtaine d'années que M. et Mme Emile Gautschi ont acheté leur premier caniche. C'était une petite chienne toute blanche, si drôle et ravissante que ses patrons n'ont pas hésité un jour ou l'autre, Elfi connaît les joies de la maternité...

Aujourd'hui, la propriété de M. et Mme Gautschi à Conthey est devenue le siège d'un véritable élevage. «D'ailleurs, reconnaît Mme Gautschi, la maison a été construite en fonction des chiens.»

Dans le sous-sol, une vaste pièce est dédiée au toilettage et à l'isolement des plus jeunes, qui se font parfois chahuter par les aînés. Dans les pièces de séjour, chaque rebord porte son lot de coupes et de médailles, chaque mur son quota de diplômes.

C'est qu'ils voyagent beaucoup, les caniches de l'élevage de Châteauneuf. Un concours ici, un championnat là...

Entourée de plusieurs langues affectueuses, la maîtresse de maison explique:

«C'est notre passion, notre hobby. Ça prend du temps, ça coûte cher, mais on a tant de

plaisir... On fait surtout des concours. C'est un petit élevage. On ne vend pas beaucoup.»

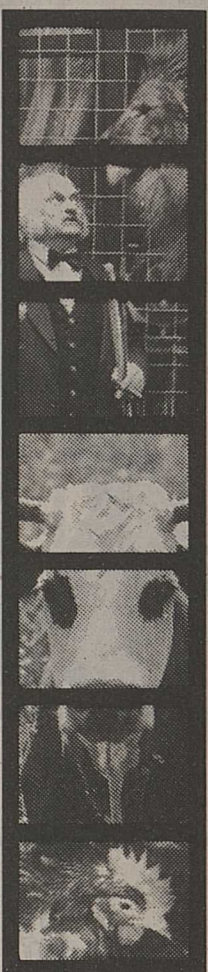
Et Mme Gautschi de désigner avec fierté l'un ou l'autre de ses rejetons.

«Lui, il est champion international. Cela veut dire qu'il a eu quatre CACIB (certificat d'aptitude à des concours internationaux de beauté) dans trois pays différents sous trois juges différents.»

Des certificats d'aptitude, il en faut d'autres dans la vie d'un caniche. Car le pedigree, qui développe les ascendants jusqu'aux bis-aïeux, ne sert à rien, si le jeune chien ne passe pas le cap du «Certificat d'aptitude à l'élevage»...

Eux, ils gambadent joyeusement autour de la maison à tour de rôle, tantôt les femelles, tantôt les mâles. Tous impeccablement coupés «à la lionne», avec l'arrière-train découvert.

«C'est une ancienne coupe. Il semblerait que les caniches étaient utilisés autrefois pour la chasse aux canards. Et leurs maîtres leur coupait les poils à l'arrière pour qu'ils ne restent pas crochés aux buissons.»



Considéré plutôt comme animal de compagnie, le caniche déploie, dans cette fonction, toute la gamme de ses talents d'acteur.

«C'est une race très intelligente. Très joueuse, très affectueuse, très obéissante. Et puis, ils aiment parader. Ils seraient assez cabotins...»

Tous ces commentaires n'affectent pas le moins du monde la joyeuse équipe qui tourbillonne dans le jardin. L'œil malicieux, la fourrure en avantage, la queue guillerette.

«On a toujours eu des caniches blancs, c'est vrai. En blanc, ils ont tendance à avoir les oreilles un peu trop courtes. Nous avons plusieurs chiennes qui n'ont jamais porté parce qu'elles avaient un tout petit défaut. La sélection, c'est vraiment très important.»

Sans doute. Il n'empêche, et les Gautschi le savent, qu'ailleurs on ne garde pas un chien impropre à la reproduction.

«Après huit ans, une chienne n'a plus le droit de porter. Nous en avons une qui a 15 ans, vous voyez? Elle a un peu de rhumatisme le matin. Mais à l'heure de la gamelle, c'est une jeune fille...»

Dans ce paradis pour hommes et animaux, c'est le cœur qui régite tout. Et ils ont tous l'air de bien s'en porter...

Fabienne Luisier

FEMMES

Lèche-vitrines



Offerte au temps... elle est musique... elle est formée à la rencontre de la lumière, cette nouvelle création horlogère hors du commun. C'est une extraordinaire montre-vitrail qui s'appelle «Traviata», qui a été présentée en première mondiale à Genève et qui sera diffusée prochainement dans 70 pays.

Cette montre qui bouscule la tradition surprend et séduit d'emblée avec son effet vitrail, audacieux et émouvant, dans des nuances étonnantes: vert, jaune orange, rose, mauve, violet... Un clin d'œil à Violetta, délicieuse héroïne de l'œuvre de Verdi. Combinées entre elles ou mariées au noir, ces teintes forment un ensemble fascinant et d'une élégance exquise. Cette création répond aux critères de qualité très élevés du célèbre fabricant suisse: mouvement à quartz hautement performant, verres incassables et étanchéité à trois atmosphères. Technique sophistiquée et grand art se sont alliés pour produire cette merveille...

Photo: Raymond Weil

Truc beauté

Pour le visage et les cheveux: conserver l'eau de pluie, plus douce qu'au robinet.

(SUNSHINE)

Gare à l'urticaire!

Fraises de plaine ou de montagne, quel plaisir! En plus, si on les sert nature, avec un peu de citron par exemple, et un minimum de sucre, la ligne ne s'en ressent pas du tout. Puisque la fraise est peu calorique (40 cal pour 100 g).

Facile à digérer, ce fruit convient à tous. Pour autant que les personnes sujettes aux allergies prennent la peine d'enlever les petits grains verts, qui sont à l'origine de l'urticaire, semble-t-il.

La chasse aux insectes

Ces «bestioles» qui s'écrasent sur la vitre avant de la voiture, quelle horreur! Pourtant, il y a un petit truc tout simple pour éviter que les insectes de tous genres viennent terminer leur jour contre un pare-brise: frotter celui-ci avec une moitié de citron avant de prendre la route.

Humour
Un chat amateur de golf

Les joueurs de golf qui approchent du 15e trou sur le parcours de Weston-Super-Mare (GB) doivent faire face à une difficulté assez inhabituelle.

Thomas, un chat de 18 mois, passe le plus clair de son temps à monter la garde aux abords de ce trou-là. Et chaque fois qu'une balle atterrit sur le «green», il fonce, la saisit, et se réfugie au domicile de son maître, à 200 mètres de là.

De cette manière, Thomas a déjà monté une collection d'un demi-millier de balles. Son patron ne sait plus où donner de la tête. «Les jours de grande fréquentation, j'ai droit à une douzaine de balles avant le déjeuner.»

Un accord a donc été conclu entre le maître de Thomas et les golfeurs: «Je leur ai dit que pour chaque balle perdue, je leur en rendrai deux...»

Gourmandise fruitée

COKTAIL À LA FRAISE

Cent grammes de fraises, 1 dl de sirop (de fraise si possible), 2 cuillerées à soupe de lait condensé, 1 cuillerée à café de jus de citron, 2 dl de rhum blanc. Passer au mixer, mettre au réfrigérateur, ajouter des glaçons 10 minutes avant de servir, bien mélanger.

LA CHRONIQUE DE
MARIA GESSLER

Du côté jardin
Les bégonias

cule acheté et planté au printemps donne une belle touffe qui se couvre de fleurs grandes comme des soucoupes et aux couleurs magnifiques. Ces plantes, que l'on cultive en pots, en jardinières ou en pleine terre, ont besoin d'arrosages propor-

tionnels à la grandeur de leur feuillage et d'un compost assez riche. Il faut rentrer les tubercules avant les gelées pour les conserver pour l'année suivante. Le bégonia semperflorens, de petite taille, se couvre de fleurs rouges, blanches, roses ou mau-

ves et ses feuilles ont souvent une teinte rougeâtre ou cuivrée. Ces deux variétés se plaisent à mi-ombre voire carrément à l'ombre.

Les bégonias rex, qui proviennent de rhizomes, sont surtout cultivés pour leurs feuillages.

Les bégonias aiment la chaleur mais les sols frais, légers et humifères. Ils ne redoutent pas trop la sécheresse et si vous avez oublié de les arroser quelques jours, ils ne vous en tiendront pas rigueur! Idéalement donc ces plantes pour décorer vos fenêtres et votre résidence secondaire!

Généralement on laisse périr en hiver les bégonias semperflorens, qui sont obtenus à partir de semis (très difficiles à réussir pour l'amateur) et que l'on achète en bacs en cette saison. Mais ils peuvent fort bien passer l'hiver au chaud, dans une serre ou chez vous, si vous les retirez des parterres avant les gelées, si vous dosez bien les arrosages, vous pourrez les ressortir en mai l'année prochaine, ils seront plus vigoureux que ceux de l'année. Il vaut donc la peine d'essayer. Choisissez, de préférence quand vous les achetez, des plants dont le feuillage est très développé, même si vous êtes tenté par ceux très fleuris. Les plantes sans feuilles ne peuvent fleurir bien longtemps. Ils sont bien braves, ces charmants bégonias...

Maria Gessler

— Ecoutez-moi... Je n'ai jamais voulu...
— Vous avez voulu quoi? interrompit-il. Me mettre un bâtard sur le dos?

Au mot bâtard Léonie se redressa comme une furie et le gifla de toutes ses forces.

— Je ne tolérerai pas que vous insultiez Justin, haleta-t-elle. Si jamais vous osez toucher à mon fils, je vous tuera!

Encore étourdi par la violence du coup, Morgan secoua la tête comme pour la remettre en place. Conscient de s'être laissé dominer par ses émotions, il la lâcha.

— Je n'aurais pas dû prononcer ce mot, admit-il en serrant les mâchoires. Pardonnez-moi. L'enfant n'a rien à voir dans cette affaire sordide.

— Et moi je n'aurais jamais dû laisser supposer que Justin était votre fils, mais... je n'aurais pas pu supporter que les gens le traitent avec mépris. C'est pour lui que j'ai menti. Pas pour moi, pour lui! comprenez-vous?

Morgan comprenait très bien. Il dut faire un effort pour refouler la vague de tendresse qu'il sentait monter en lui. Résistant au désir de la serrer dans ses bras, il répondit sèchement:

— Laissons Justin de côté pour le moment mais j'aimerais tout de même bien savoir qui est son père. Peut-être accepterez-vous de me le dire. Après tout, j'assume la responsabilité de cet enfant. Il serait assez normal que je connaisse ses origines, vous ne croyez pas?

Léonie détourna la tête, le visage rouge de honte. Comment pouvait-elle lui confesser qu'elle ne le savait pas, que le père de Justin était pour elle un parfait étranger? Un étranger qui l'avait violée et dont elle ne savait absolument rien... Elle essaya mais les mots lui restèrent dans la gorge. Elle baissa la tête.

— Je ne peux pas... Je vous en prie, n'insistez pas, implora-t-elle d'une voix à peine perceptible.

Même un homme moins sensible que Morgan aurait perçu son désarroi.

(A suivre)

139

AU-DELÀ
DU PARDON

PAR
SHIRLEE BUSBEE

FEUILLETON

Lui tournant le dos, elle enfila la robe sans se donner la peine d'ôter son négligé, qui fit fonction de jupon pour la circonstance. Puis elle se dressa devant lui, les yeux étincelants.

— Voilà, monsieur. Etes-vous satisfait?

Il la contempla un long moment. La robe lui allait à ravir, soulignant la sveltesse de la taille et les rondeurs de la poitrine haletante. La couleur rehaussait l'éclat de son teint et de son opulente chevelure fauve. Levant le document qu'il tenait en main, il demanda calmement:

— Si j'ai signé ce maudit papier, voudriez-vous m'expliquer comment je pourrais avoir un fils?

Léonie savait que tôt ou tard la question viendrait sur le tapis mais elle ne s'était pas préparée à y répondre. Prise au dépourvu, elle ne put dissimuler sa gêne.

Pareil à un tigre bondissant sur sa proie, Morgan fonça sur elle et la saisit par les épaules.

— Justin n'est pas mon fils, n'est-ce pas? gronda-t-il avec toute la rage mêlée de souffrance qu'il aurait ressentie si elle avait été réellement une femme infidèle.

La gorge sèche, Léonie articula avec peine.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

La Régie Antille cherche pour piscine à Crans, un **maître nageur**

Pour tous renseignements: **Régie René Antille à Sierre**
Tél. (027) 55 88 33.

036-503227

Garage à Sierre engage **apprenti mécanicien auto**

Tél. (027) 55 10 06.

036-503514

Petit café de village, Sarreyer, val de Bagnes cherche **sommelière**

Débutante acceptée. Entrée tout de suite.

Tél. (026) 7 94 24 dès 18 heures.

036-060274

Café-Restaurant-Bar Chez Noëlle, Martigny-Bourg cherche

barmaid

Tél. (026) 2 37 85 dès 11 h.

Des Mayennets à la DIXENCE 21 un grand pas en avant!



Nous cherchons, pour notre succursale **AU CENTRE DU MANOIR A MARTIGNY**

une apprentie aide en pharmacie

possédant de bonnes bases scolaires.

Entrée: 1er juillet ou à convenir.

Veuillez contacter: **M. C. Manzacca**
Tél. (026) 2 76 76.

SUN STORE

+ Pharmacie Parfumerie Droguerie Diététique

SION: CENTRE MMM MÉTROPOLE
+ NOËS/SIERRE: CENTRE PLACETTE
+ MARTIGNY: CENTRE MM LE MANOIR
+ MONTHEY: CENTRE PLACETTE
+ MONTHEY: CENTRE MMM VERRERIE
VILLENEUVE: CENTRE RIVIERA

36-503533

Urgent! Chantier en ville

aides-peintres

Bonne expérience des grands chantiers.

serruriers qualifiés

Ce poste conviendrait aussi à des débutants.

Travaux d'atelier et de pose.

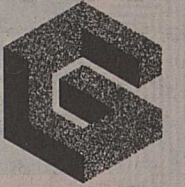
maçons

CFC ou grande expérience des chantiers.

Vous êtes Suisse ou titulaire d'un permis valable, appelez le (027) 23 49 23.

036-503537

Gipsunion AG-S.A.
Usine de Bex
1880 BEX
Tél. (025) 63 24 31



Nous cherchons pour notre équipe d'entretien un

électricien ou **monteur en automatique** ou **électromécanicien** ou **mécanicien**

avec bonnes connaissances d'électricité.

Nous demandons:

- CFC de l'une des branches ci-dessus
- connaissances de l'électronique industrielle et de la commande par automates programmables
- esprit d'initiative
- capacité de travailler de manière indépendante.

Nous offrons:

- travail varié et indépendant
- possibilités de perfectionnement
- prestations sociales d'une entreprise moderne
- salaire en rapport avec les qualifications.

Adresser vos offres ou téléphoner à l'adresse en tête de l'annonce.

Gipsunion

36-503412

CHRISTINAT - COURTINE



CHAUFFAGE SANITAIRE COUVERTURE FERBLANTERIE

CH. SAINT-HUBERT 33 Tél. (027) 22 17 82
1950 SION Privé: (027) 22 68 94

Nous engageons

apprentis monteurs en chauffage
apprentis installateurs sanitaire
apprentis ferblantiers

36-060031



Cherchons

3 carreleurs CFC
2 maçons CFC

Av. de la Gare 1 - 1920 Martigny
Tél. (026) 2 82 02

36-503459

MIGROS * VALAIS

cherche, pour compléter l'effectif du personnel de son atelier radio-télévision de Martigny,

un électronicien

en radio-télévision et HI-FI

Connaissances d'allemand souhaitées.

Salaire et prestations sociales propres à une grande entreprise. Semaine de travail de 41 heures.

Les candidats sont invités à adresser leurs offres par écrit au service du personnel de la

36-503434

Société coopérative Migros Valais
Tél. 026/2 35 21
1920 Martigny



DRANSES
temporaire
SA
Avenue de la Gare 64
1920 Martigny
(026) 2 92 93

Travail temporaire et fixe

Avis de recherche

Vous qui terminez actuellement votre apprentissage ...votre école de recrue c'est pour bientôt.

En attendant venez rejoindre une équipe jeune et sympa.

Tél. (026) 2 92 93

36-503441

Ceta
Embballages transparents
1896 Vouvry (VS)

cherche **secrétaire**

Trilingue: français, allemand, anglais ou avec de très bonnes connaissances (parlé et écrit).

Ce poste requiert un sens de l'organisation, de la responsabilité ainsi que de l'initiative.

- Travail varié et intéressant.
- Salaire en rapport avec capacités.
- Avantages sociaux.
- Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres par écrit, avec curriculum vitae et copies de certificats à:
CETA S.A., emballages transparents, 1896 VOUVRY (VS)
Tél. (025) 81 19 71-74 - Télex 456 124 - Téléfax (025) 813 927.

36-503428

system-manager/informatique

en qualité de responsable de l'exploitation et de l'entretien de l'ensemble des installations informatiques (soft et hardware).

Conditions: ingénieur ETS en informatique ou électrotechnique ou formation jugée équivalente; expérience pratique de l'application industrielle de l'informatique.

Langue maternelle: française ou allemande; très bonne connaissance de la deuxième langue officielle; connaissance de l'anglais indispensable.

Entrée en fonctions: 1er octobre 1988 ou à convenir.

Cahier des charges et traitement: la direction de l'Ecole d'ingénieurs, route du Rawyl 47 à Sion, tél. (027) 22 29 12, donnera, sur demande, les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les offres de service, rédigées sur formule spéciale fournie sur demande par le service du personnel et de l'organisation, Planta, 1951 Sion, devront être adressées à ce dernier jusqu'au **4 juillet 1988** (date du timbre postal).

Le chef du service du personnel et de l'organisation
E. Griching

36-503425

NOUS ENGAGEONS 50 JEUNES ROMANDS

Garde-frontière

Vous intéressez-vous à une activité exigeante, exercée en plein air et en contact avec le public? Demandez notre documentation en envoyant le talon ci-dessous à l'une de nos directions d'arrondissement des douanes à:

4010 Bâle
8201 Schaffhouse
7001 Coire
6901 Lugano
1001 Lausanne
1211 Genève 11

Nom _____
Prénom _____
Adresse _____
VS-3

brother
L'avance du temps.

REVALORISE VOTRE MACHINE A ÉCRIRE...

...et cela se passe lorsque vous échangez votre ancienne machine à écrire. Selon le modèle, votre spécialiste Brother vous accordera une remise allant de Fr. 500.- à Fr. 1500.- lors de l'achat d'une nouvelle machine à écrire Brother. Seul un bon d'échange est valable par machine.

PAPETERIE ORGANISATION DE BUREAU BUREAUTIQUE / INFORMATIQUE SERVICE APRÈS-VENTE

DIXENCE 21
1950 Sion
Tél. (027) 22 62 62

JORDAN
JACQUES & FILS SA



Coop Valais

FESTIVAL DE LA BIÈRE



Bière Cardinal, lager
6 x 33 cl

sixpack **4.80**
au lieu de 5.40

Bière Cardinal, lager
10 x 33 cl

dixpack **7.90**
au lieu de 8.90

Bière Cardinal, lager
10 x 25 cl

dixpack **6.90**
au lieu de 7.90

Bière Cardinal, lager
24 x 25 cl

multipack **16.50**
au lieu de 18.40

Panaché BILZ, sans alcool
6 x 33 cl

sixpack **4.80**
au lieu de 5.40



Cours de navigation en mer

permis B. Organisé par le CGS, groupe du Haut-Lac.
Début des cours: septembre 1988.
Inscriptions: Tél. (025) 71 59 68 ou (027) 38 29 29.

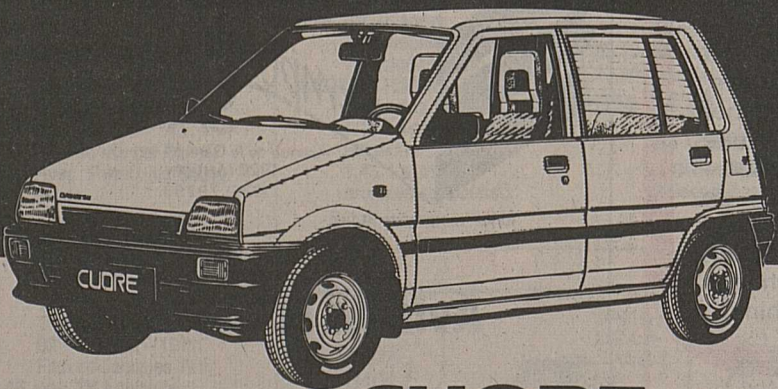
036-100497

Le promeneur ayant trouvé un parapente

le dimanche 5 juin aux Mayens-de-la-Zour aurait la gentillesse d'appeler Christian Jollien au Tél. (027) 22 94 08.

036-060357

DAIHATSU



La petite 5-portes dès Fr. 11 790.-

Agence officielle



GARAGE VULTAGGIO FRERES S.A.
AV. MAURICE-TROILLET 84 - CORBASSIÈRES - 1951 SION - TÉL. 027 / 22 39 24

AIGLE

Quartier du Cloître



25-26 juin 1988

GRANDE BROCANTE

CANTINES - CAVEAUX
PARCS à VOITURES
60 MARCHANDS

RESPECTEZ la nature!

CREDIT COMPTANT

Discret, sans garanties et sans enquête auprès de l'employeur!
 Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.
 Je sollicite un crédit comptant de Fr. _____ No _____
Remboursement mensuel env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____
NPA / localité _____
Date de naissance _____
Etat civil _____
Signature _____
Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
Talstrasse 58, 8021 Zurich

CITY BANK



ANNONCES DIVERSES

RANGE ROVER



Emil Frey SA.

83, rue de la Dixence 1950 SION



027 / 31 31 45

2.88/51

FC FULLY

Tirage de la tombola des finales 1988
5 juin à Neuchâtel, 12 juin à Fully

1er prix: 1 voiture Opel Corsa Swing, val. Fr. 13 750.-	No 3731
2e prix: 1 moto, val. Fr. 2900.-	No 4848
3e prix: 1 vélo Montain Bike, val. Fr. 1000.-	No 4836
4e prix: 1 week-end pour 2 personnes en station valaisanne, val. Fr. 500.-	No 874
5e prix: 1 channe dédicacée, val. Fr. 250.-	No 2320
6e prix: 30 bouteilles	No 1167

Les lots sont à retirer chez Me Edouard Fellay, président de FC Fully, tél. (026) 2 31 09.

Martigny, le 16 juin 1988. Amédée Arlettaz, notaire 36-090579

M. Kaba

Réconciliation et affection retrouvée. Grand médium, aux dons surnaturels, révèle le passé, le présent et l'avenir, résout tous vos problèmes: travail, réussite, protection, désenvenement, amour, retour immédiat de l'être aimé.

Tél. (023) ou (0033) 50 49 18 22.
036-301074

Tarot astrologique

Méthode scientifique éprouvée ISADORA. Consultations, correspondance.
Tél. (021) 32 56 46.
036-831714

BON ANNIVERSAIRE

un sac de couchage militaire du

Bonheur

pl. du Midi 50 Sion

Ing.dipl. FUST

-Garantie de prix bas!
-Qualité
-Immense choix!
-Service!

Electroménager Cuisines Luminaires
Livraison, installation et service par les spécialistes Fust
- Rabais à l'emporter, garantie jusqu'à 10ans
- Toutes les marques de lave-vaisselle en stock
- Choix permanent de 1000 appareils d'occasion
- Paiement contre facture

Lave-vaisselle

BOSCH S 2210

Lave-vaisselle à système de nettoyage spécial "éco" multiple sécurité contre les dégâts d'eau et capacité de 12 couverts standard. Autres modèles: Bauknecht GS 1151, Fr. 57.-/mois*, MIELE G 522 E, Fr. 72.-/mois*, NOVAMATIC GS 5, Fr. 41.-/mois*, ANDORA 10 S, Fr. 80.-/mois*.

1149.-
Location, droit d'achat Fr. 48.-/mois* net à 10 jours

Garantie de prix: argent remboursé, si vous trouvez le même appareil meilleure marché ailleurs

Ing.dipl. FUST

ELECTROMÉNAGER CUISINES LUMINAIRES

Sion, av. de Tourbillon 47 027 / 22 77 33
Villeneuve, Centre Riviera 021 / 960 26 55
Vevey, rue de la Madeleine 37 021 / 921 70 51
Lausanne, rue Haldimand 12 021 / 20 77 33
Lausanne, place Centrale 1 021 / 22 33 37
Réparation rapide toutes marques 021 / 20 10 10

A vendre (neufs d'usine) avec gros rabais

5 compresseurs diesel Atlas Copco XAS 40 Dd

avec graissage automatique.
Pour tous renseignements, s'adresser au (026) 2 17 55 (heures de bureau).
036-502875

Donnez de votre sang



Sauvez des vies!

SCANIA



LES NOUVEAUX SCANIA 113 4x4 et 6x6, 343 ch

Garage Scarpam S.A.

Route des Ateliers SION Tél. (027) 31 31 58

L'ASSOCIATION LES MARMETTES A VU LE JOUR Au service du district de Monthey



M. André Gex-Collet, secrétaire de la nouvelle association Les Marmettes.

MONTHEY (elem). - Nouveauté intéressante dans le monde social du district de Monthey: jeudi soir a été fondée sous le nom Les Marmettes une association régionale d'utilité publique dont le but principal est de promouvoir toute action en faveur d'une meilleure intégration sociale de personnes qui en auraient besoin. A cet effet, elle coordonnera les actions des services publics, semi-publics et privés, s'efforçant de procurer l'aide requise à toute personne en difficulté tant physique que psychique.

En directe collaboration avec les services sociaux et centres médicaux-sociaux, l'association «Les Marmettes» peut définir exactement les besoins du district; elle agira efficacement en créant une

organisation structurée et étendue des services bénévoles en assurant leur coordination. Elle permettra en outre de faire connaître ces services bénévoles auprès de la population.

Financée par les versements d-usagers, par des subventions communales, cantonales et fédérales et par des participations, dons ou autres cotisations, l'association est ouverte à toute personne morale ou physique. Elle est dirigée par un comité présidé par M. Roland Maire, président de la commission du service social, Mmes Micheline Bauer, Rolande Hänggeli, Jeanine Mudry, Liliane Turin et M. André Gex-Collet, secrétaire et responsable du centre médico-social de Monthey.

Heureuses inaugurations à Collombey



De gauche à droite: M. André Premand, Mme Christiane Meyer, M. Pierre Chevalley, Mme et M. Chantal et Antoine Lattion.

COLLOMBEY (cg). - Le village, chef-lieu de la commune de Collombey-Muraz, se modernise sérieusement par les efforts conjugués des autorités communales et des promoteurs.

C'est ainsi que jeudi, en fin d'après-midi, la Banque Cantonale du Valais et l'assurance Chrétienne Sociale Suisse de la commune, in-

auguraient de nouveaux locaux communs mis à disposition par M. Pierre Vuilloud.

La population de la commune disposera ainsi de deux officines importantes de la vie sociale et économique de Collombey-Muraz, ouvertes chaque jour, sauf le samedi.

A cette inauguration prirent la

parole MM. Antoine Lattion (gérant de la BCV et de l'assurance CSS qui s'est assuré les services de son épouse Chantal et de Mme Christiane Meyer, Bernard Premand (directeur de la BCV à Monthey) et Pierre Chevalley (président de la section de Collombey-Muraz dont il fut durant quarante ans le gérant).

SALVAN

Portes ouvertes sur le tennis



Intense activité sur les courts: c'était dimanche dernier à Salvan.

SALVAN (gram). - Rien de tel qu'une journée d'initiation pour promouvoir le tennis: c'est ce qu'ont certainement pensé les dirigeants du TC Marécottes-Salvan, eux qui mettaient sur pied récem-

ment une «opération» destinée dans le même temps à intensifier l'occupation des surfaces de jeux.

Sous la houlette d'Erna et Mireille Carrupt ainsi que de Yannick Robert - la nouvelle recrue du HC Martigny, au demeurant - une quarantaine d'amateurs ont passé en revue tous les coups... permis de cette discipline sportive en pleine expansion.

Deux des professeurs ont même livré un début de «simple mixte», dans une ambiance supersympa, nous dit-on.

On peut rappeler que le TCMS compte actuellement une centaine de membres qui disposent de quatre courts. Trois sont équipés d'un éclairage et sont situés dans le chef-lieu de la commune; le quatrième est installé plus haut, en station.

Les responsables font également

savoir qu'il est possible d'adhérer au groupement. Renseignements par téléphone au 6 11 42 et au 6 15 45.

Un mot encore pour signaler que des cours d'initiation et de renforcement sont organisés tous les mardis et jeudis matin, de 8 à 11 heures. L'enseignement est dispensé par Yannick Robert.

Trophée de l'exploit
Faites vos suggestions!

PROMOTIONS A MASSONGEX Les enfants racontent



Première enfantine: on se prépare à mimer l'histoire de Pierre et le Loup!

MASSONGEX (gib). - Tous les élèves de Massongex ont présenté vendredi soir un spectacle rythmé à la salle paroissiale, à l'occasion de la fête des promotions. Une bonne heure durant, l'ambiance et la spontanéité étaient au rendez-vous, avec plus de vingt chansons mimées ou illustrées.

Les classes enfantines et les premières primaires proposaient au nombreux public le mime de Pierre et le Loup, les histoires de la maison citrouille, de la sorcière, etc. Les deuxième et troisième primaires prirent le relais avec sept autres chansons. Quatrième, cinquième, et sixième

primaires se produisaient également, sous la direction de Mme Léonie Barman, avant le grand final de toute l'école, intitulé «banjo». Les décors étaient dûs aux talents du corps enseignant, quant à la verrée servie à l'issue du spectacle, elle était offerte par l'administration communale.

La voie du Rive-Bleue Express débroussaillée



SAINT-GINGOLPH (cg). - Jeudi matin, venant de Villeneuve, une débroussailluse de l'entreprise villeneuveoise Genet, a commencé à partir de l'ancienne gare de Saint-Gingolph-France, un travail d'entretien de la voie et des abords du Rive-Bleue Express (notre photo). Le service d'exploitation de ce chemin de fer touristique, sous les ordres et avec la précieuse et active collaboration de M. J.-F. Vuarnoz, a entrepris ce travail qui a été terminé en deux jours, jusqu'à Evian.

Une preuve que les responsables du Rive-Bleue Express sont bien déterminés à maintenir cette ligne touristique entre Le Bouveret et Evian, ce que pourront constater les participants aux Chorales lémanique qui se déroulent à Vouvry ce samedi 18 juin.

ÉCOLE ARDEVAZ MONTHEY - SION

Maturité fédérale 2 ans

L'école Ardevaz vous propose deux types de maturités, qui permettent l'immatriculation dans toutes les facultés universitaires suisses: type D: langues modernes, type E: socio-économique.

Baccalauréat français 2 ans

Le programme de ce baccalauréat ne comporte quasiment aucune branche à chiffres. Il permet l'entrée dans des facultés universitaires suisses: lettres, droit, école d'interprètes, théologie...

Cours de formation de 1 an à 1½ an

Aux élèves plus jeunes, qui sortent soit d'un C.O., soit de la 1re année du collège, l'Ecole Ardevaz donne, au moyen de cours intensifs, des bases qui leur permettent ensuite de se préparer aux examens de matu ou du bac français, sans trop de difficultés, en deux ans.

MARTIGNY

C.O. privé avec des classes de 15 élèves

5e + 6e années primaires

1re + 2e années du cycle d'orientation

Pour le passage de la 6e primaire au C.O. et du C.O. au collège, l'Ecole Ardevaz est soumise au règlement cantonal. Les conditions de passage sont les mêmes que pour les élèves d'une école publique.

Enseignement intensif et individualisé

- Classes à effectif réduit
- Etude contrôlée de 13 h à 14 h

- Nombreux contacts avec les parents
- Professeurs disponibles.

Inscriptions

Pour de plus amples renseignements ou pour un éventuel rendez-vous, veuillez vous adresser au secrétariat principal, soit:

ÉCOLE ARDEVAZ
Rue des Amandiers 10
1950 SION
Tél. (027) 22 78 83

Début des cours

Sion: 18 août 1988
Monthey: 22 août 1988
Martigny: 29 août 1988

RÉDACTION CENTRALE DU CHABLAIS
(025) 71 12 38

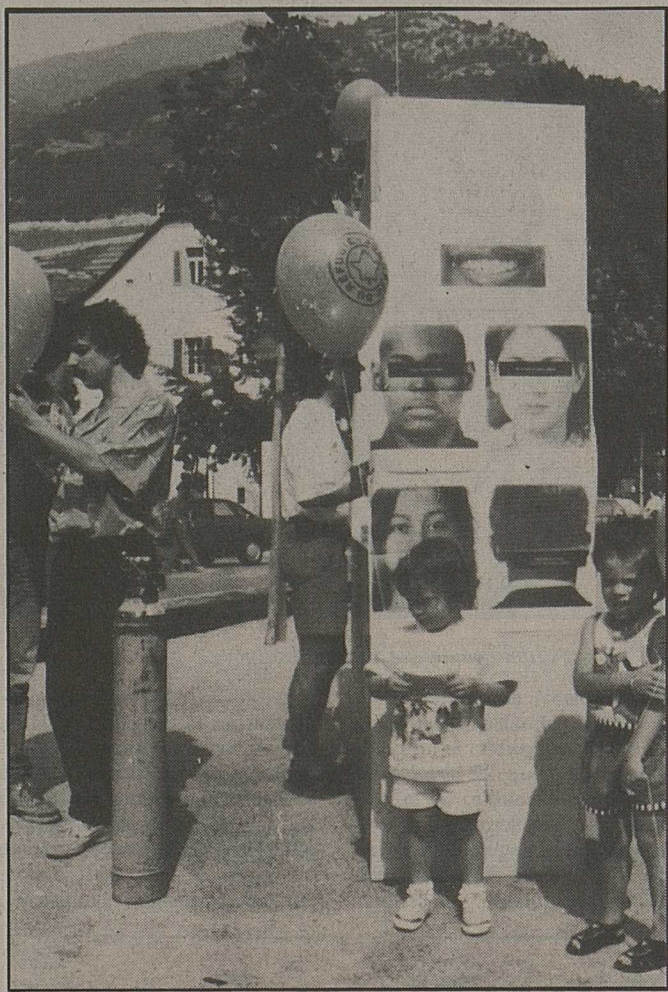
Gabriel Ruchet
(025) 65 26 24

Gilles Berreau
(025) 71 61 56

Léon Mallard
(025) 70 60 47

POUR LES SPORTS
Christian Rappaz
(026) 8 45 84

LÂCHER DE BALLONS POUR LA JOURNÉE DU RÉFUGIÉ Au vent de la solidarité



Heureux, les mômes, de participer au lâcher de ballons.

MARTIGNY (gir). – Ils étaient de toutes les couleurs, les ballons lâchés samedi matin de Martigny. Ils sont partis – hasard ou choix délibéré – du cœur de la cité, d'un square baptisé Vaison-la-Romaine. Comme pour souligner symboliquement l'enjeu de la Journée du réfugié: un peu d'humanité en plus, un peu d'ouverture à l'autre. C'est ce que demande l'Office central suisse d'aide aux réfugiés

(OSAR), organisateur de la journée.

A Martigny, c'est l'association culturelle Confiture qui avait pris les choses en main. Un stand aménagé sur la place, une ambiance sympathique, une bonbonne pour gonfler les ballons, rien ne manquait. Pas même le vent, celui de la solidarité peut-être.

Chiffres étonnants

Le lâcher de ballons faisait l'objet d'un concours. Les conditions à remplir pour espérer l'emporter? Que le ballon aille le plus loin possible et que la carte soit remplie correctement. Sur la carte, deux questions en rapport avec le thème de la journée. Il s'agit d'abord de déterminer le nombre de Suisses qui se sont expatriés en 1986. Il faut ensuite trouver le nombre de demandes d'asile déposées cette même année.

Les réponses ne manquent pas de sel: 25000 pour la première question, 8500 pour la seconde. Étonnant, non? Des chiffres qui tendraient à prouver que la barque n'est pas aussi pleine qu'on s'accorde parfois à le croire...

Riches de leurs différences

Ce samedi placé sous le signe des réfugiés devait se terminer par une soirée tropicale. Avec un programme de musique africaine concocté par trois jeunes requérants d'asile zairois logés au foyer d'accueil octodurien. Cette soirée qui aura permis au public de se familiariser quelque peu avec une culture différente, s'inscrit parfaitement dans la philosophie de l'OSAR: «Les réfugiés ont une culture différente de la nôtre, qu'à cela ne tienne, accueillons-les, riches de leurs différences».

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE RADIO MARTIGNY Exercice 1987 réussi

MARTIGNY. – Recettes publicitaires en hausse de 25%, 15 h 30 quotidiennes de productions propres, indice d'audience en hausse, participation au projet de Radio Valais. L'année 1987 a été marquée pour Radio Martigny par une série de facteurs positifs. C'est donc un bilan en tous points positifs qu'a pu dresser vendredi soir M. Adolphe Ribordy, lors de l'assemblée générale ordinaire de la station.

Cette assemblée siégeait quatre mois après celle qui avait entériné le projet d'extension de Radio Martigny en Radio Valais. Ce projet actuellement à l'étude devant les instances fédérales influe sur l'activité générale de la station dans la mesure où la plupart des énergies attendent de se mettre au service de cette extension.

De la musique d'avenir à la musique du passé proche, il n'y a qu'un pas que les membres de Radio Martigny ont franchi, eux qui avaient à examiner et approuver l'exercice 1987.

Santé réjouissante

Une bonne santé financière avec des recettes de l'ordre de 230000 francs net, plus de 75000 francs versés aux collaborateurs, des amortissements comptables importants, une constitution de réserves. Autant d'éléments du compte qui démontrent la bonne gestion de la station octodurienne.

Par ailleurs, l'ouverture matinale depuis décembre dernier de 10 h à 12 h 30 donne entière satisfaction.

Dans son rapport d'activité, le président Ribordy devait relever les grands moments de Radio Martigny. Des retransmissions sportives qui ont tenu en haleine les auditeurs, une journée électorale, la retransmission de la messe de Valère et la reprise de la messe dominicale à la suite d'une modification du programme de la SSR.

Le responsable des programmes, M. Jean-Luc Ballestraz, donnait pour sa part quelques informations sur la grille des programmes. Elle sera légèrement modifiée dès l'automne 1988 et comportera notamment des émissions décentralisées et une émission sur les fanfares.

Accord publicitaire

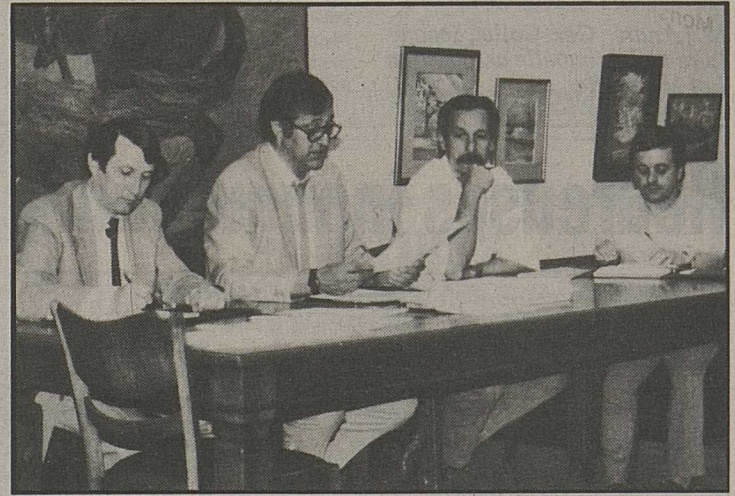
L'exercice écoulé aura été marqué sur le plan publicitaire par un

accroissement des recettes lié directement à une augmentation de l'auditoire. Par ailleurs, Radio Martigny participe à des pools suisse, romand et avec Radio Chablais pour l'acquisition publicitaire.

Plusieurs propositions ont été faites en cours d'assemblée pour améliorer encore les productions

de la station octodurienne.

En guise de conclusion, le président Ribordy a rappelé le plan arrêté il y a quatre ans à la naissance de Radio Martigny. Ce plan a été suivi et sa dernière phase est l'attente d'une extension de la concession jusqu'à Sierre. Une autorisation de l'autorité fédérale qui devrait tomber à l'automne.



À l'heure du bilan, le climat était à l'optimisme pour MM. Edgar Rebord, Adolphe Ribordy, Pierre-Alain Roh et Jean-Luc Ballestraz.

Hôtes de marque à la Fondation Gianadda

MARTIGNY. – Cette semaine, plusieurs visiteurs de marque ont choisi de voir – ou revoir – la première partie des Trésors du Musée de Sao Paulo: «De Raphaël à Corot», avant leur retour au Brésil.

L'ambassadeur de France à Berne, M. Jean-Marie Méillon s'est rendu mardi, en compagnie de son épouse, à la Fondation Pierre-Gianadda.

Il sera suivi, dans la journée de dimanche, par l'ambassadeur du Brésil, M. Claudio Garcia de Souza, par M. Pierre Aubert, ancien président de la Confédération ainsi que par

M. François Couchepin, vice-chancelier de la Confédération. Il ne s'agit pas, pour ces personnalités, de leur première visite aux Trésors du Musée de Sao Paulo, puisqu'elles avaient déjà participé à l'organisation et au vernissage de l'exposition.

Ces chefs-d'œuvre sont encore visibles jusqu'au dimanche 16 juin, à 18 heures. Le deuxième volet de l'exposition, qui accueille une cinquantaine de toiles et quatre sculptures, sous le titre «De Manet à Picasso», leur succédera dès le 2 juillet.

ASSOCIATION VALAISANNE DES BUREAUX D'INGÉNIEURS Quand le bâtiment va...

MARTIGNY (gir). – Une centaine de bureaux affiliés employant quelque 750 personnes dont 220 ingénieurs. L'Association valaisanne des bureaux d'ingénieurs (AVBI) se porte bien, merci pour elle. Ses membres se sont retrouvés vendredi sur les bords de la Dranse en assemblée générale. A l'heure du bilan annuel, le climat était au beau fixe.

Différents problèmes ont été examinés durant l'exercice écoulé par le comité emmené par M. Michel Andenmatten. Trois points ont particulièrement retenu leur attention: le contrat type, le registre professionnel et le contrat collectif.

Revendications refusées

Lors de sa séance annuelle avec les représentants des employés – séance convoquée par le Service de la protection des travailleurs de l'Etat – le comité de l'AVBI a admis trois éléments. Le maintien de

l'horaire hebdomadaire de travail à quarante-deux heures ainsi qu'une adaptation de 2% des salaires minima. Quant aux semaines de vacances, leur nombre passe de quatre à cinq dès la 45e année d'âge des travailleurs, ou dès vingt ans de service.

Le président Andenmatten et les membres du comité ont par contre refusé une augmentation de 1% des salaires réclamée par les syndicats pour rendement supérieur dans les bureaux. Mais cette augmentation leur a été imposée dans le contrat type par le Conseil

d'Etat.

Autre revendication syndicale refusée, celle qui voulait fixer l'indemnité kilométrique à 60 centimes au lieu de 50. Une commission paritaire a par ailleurs été constituée. Son but, rassembler les arguments nécessaires en vue d'une intervention auprès du Conseil d'Etat pour résoudre ce problème.

Contrat collectif souhaité

La question du contrat type préoccupe décidément beaucoup M. Michel Andenmatten et ses collègues du comité. A tel point que les ténors de l'AVBI aimeraient lui substituer un contrat collectif. Le document serait alors signé par une association d'employés à créer en dehors des syndicats. Le comité entrera prochainement en contact avec des personnes susceptibles de mettre sur pied une telle association.

En 1982 était créé le Registre professionnel des architectes et ingénieurs. Il prévoyait des conditions d'admission transitoires pendant cinq ans. Cette période est maintenant écoulée, et désormais seuls les bureaux remplissant les conditions normales d'admission seront inscrits au registre cantonal.

A l'issue de l'assemblée, les

membres de l'AVBI ont partagé le verre de l'amitié offert par la Municipalité martigneraise.

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE DE MARTIGNY 72 nouveaux diplômés

MARTIGNY (gir). – Ambiance des grands jours, vendredi à l'Ecole supérieure de commerce de Martigny. Allocution et vœux du directeur M. Michel Frachebourg, animation musicale et buffet froid, tout avait été mis en œuvre pour recevoir dignement les diplômés de la cuvée 1988.

Les lauréats

Ce ne sont pas moins de 72 jeunes filles et jeunes gens qui ont reçu leur «papier». Il s'agit de:

Abbet Carole, Martigny; Alaman Sabine, Liddes; Ançay Emmanuelle, Fully; Bircher Corinne, Martigny; Bochaty Pierre, Salvan; Bonvin Ariane, Martigny; Boson Didier, Fully; Bruchez Nathalie, Vilette; Carrupt Mireille, Martigny; Claivaz Vincent, Martigny; Crettenand Patrice, Iséables; Dal Pont Sonia, Martigny;



M. Michel Frachebourg remettant son diplôme à l'un des membres de la cuvée 1988.

Damay Sylvie, Martigny; De Bona Géraldine, Verbier; Duay Nathalie, Martigny; Dumoulin Christophe, Montagnier; Fellay Béatrice, Le Châble; Franc Pascal, Martigny; Gabioud Viviane, Orsières; Gastallo Anouschka, Martigny; Giannarelli Jean-Luc, Martigny; Giroud Nicole, Martigny; Gratti Marco, Martigny; Grognez Marie-Laure, Martigny; Gross Nathalie, Salvan; Jacquier Nathalie, Vernayaz; Joris Fabienne, Saint-Maurice; Kaiser Freddy, Riddes; Lavanchy Isabelle, Martigny; Lopez Yolanda, Martigny; Lovey Sylvie, Orsières; Lugon Sandrine, Evionnaz; Luisier Dominique, Saillon; Maillard Isabelle, Orsières; Marquis Joël, Vernayaz; Martinet Patrice, Leytron; May Isabelle, Le Châble; Mermoud Nathalie, Martigny-Combe; Monod Vincent, Martigny; Morand Christiane, Fully; Morard Kathy, Martigny; Moret Anne-Laure, Martigny; Moret Katia, Martigny; Moret Olivier, Martigny; Moret Stanislas, Martigny; Noir Marika, Riddes; Pict Carole, Martigny; Pierroz Marie-Claire, Ecône; Pierroz Raphaëlle, Martigny; Pierroz Stéphane, Martigny-Croix; Pralong Valérie, Martigny; Primmaz Valérie, Martigny; Rausis Chantal, Mayens-de-Riddes; Rausis Marie-France, Orsières; Reuse Muriel,

Riddes; Revaz Nicole, Martigny; Revaz Viviane, Martigny; Robatel David, Dorénaz; Roduit Sylviane, Saillon; Roserens Claude-Marie, Vernayaz; Rossoz Sylviane, Riddes; Roten Claudette, Fully; Roth Fabienne, Saxon; Rouiller Nathalie, Martigny-Croix; Saudan Françoise, Martigny; Saudan Géraldine, Martigny; Saudan Guy, Martigny-Combe; Scalesia Michèle, Martigny; Thetaz Pierre, Fully; Vancieri Karine, Saxon; Vernier Valérie, Martigny et Vouillamoz Brigitte, Iséables.



Discussion animée entre le président de l'AVBI, M. Michel Andenmatten (à droite) et des confrères.

FC LA COMBE 20^e anniversaire

En juillet 1968 était fondé le Football-Club La Combe. Très vite, une commission fut désignée pour la construction du terrain et des vestiaires et, en 1969 déjà, eu lieu l'inauguration du stade de la Condémine. La jeune société suscita bien vite la sympathie et l'admiration des autorités, de la population et des milieux sportifs du canton. En 20 ans, le FC La Combe a conquis la coupe valaisanne en 1982 et connu deux ascensions en 2e ligue. Actuellement, le club compte près de 140 licenciés répartis entre les équipes de juniors, d'actifs et de vétérans. La première équipe a terminé ce championnat de 3e ligue au 5e rang tandis que la 2e équipe a connu les joies de l'ascension en 4e ligue.

Implanté dans une commune rurale d'environ 1250 habitants et aux multiples villages dispersés, le FC La Combe a su d'abord intéresser les jeunes et le public de sa communauté. Ensuite, avec le concours des populations avoisinantes et de quelques joueurs extérieurs sensibles à l'accueil et au bon air de la Combe, le football-club de la banlieue martigneraise est devenu un lieu privilégié de rencontres sportives et d'échanges amicaux.

Pour le 20e anniversaire du club, les responsables n'ont pas lésiné sur leurs ambitions et les moyens. Trois jours de fête seront mis sur pied à cet effet, les 24, 25 et 26 juin.



Ce samedi 25 juin, une sélection nationale affrontera le Martigny-Sports. Le célèbre gardien Pfaff sera de la partie.

RÉDACTION
DE MARTIGNY
ET ENTREMONT
Avenue de la Gare 8
☎ (026) 2 42 96/97

Pascal Guex
☎ (026) 2 56 76

Michel Gatzl
☎ (026) 2 45 79

Manuela Giroud
Stagiaire
☎ (026) 5 49 74

Marcel Gay
☎ (026) 2 34 17

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Pour compléter l'équipe de notre mini-marché Vögele à Martigny, nous cherchons pour entrée immédiate une

vendeuse à temps partiel

pour nos rayons confection et chaussures.

Nous désirons engager une dame aimant les contacts, possédant son métier et capable de rester aimable et prévenante même au cours de grosses journées.

Pour un rendez-vous, veuillez téléphoner au **055/47 71 11** et demander Monsieur M. Schrader.

Charles Vögele
CONFECTION
CHARLES VÖGELE AG, Zentralverwaltung,
8808 Pläflikon

Entreprise de carrelage, pierre, marbre, cherche

un technicien confirmé

Pouvant travailler de façon indépendante, devis, factures et surveillance de chantier.

Faire offres avec curriculum vitae, références sous chiffre P 18-31112, Publicitas, Genève.

Importateurs de nouveautés exclusives pour tous commerces cherchent tout de suite

AGENTS LIBRES TOUTES RÉGIONS

Kramer Diffusion
1895 Vionnaz
Tél. (025) 81 35 45

36-100559

Société de promotion immobilière

cherche pour le développement de ses affaires en Suisse romande

DIRECTEUR

Le candidat doit avoir:

- entre 35 et 45 ans
- une formation économique ou technique
- quelques années d'expérience dans le domaine immobilier.

Nous demandons:

- esprit ouvert et créateur
- excellente présentation
- intégrité morale
- sens de l'organisation
- stabilité professionnelle.

Nous offrons:

- un travail motivant et indépendant
- un salaire en fonction des capacités.

Le candidat doit être Suisse ou titulaire d'un permis C.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, sous chiffre S 18-030861, Publicitas, 1211 Genève 3.

JOURDAN S.A. Société de nettoyage et révision de citernes

souhaite engager pour entrée immédiate:

un chef d'équipe réviseur de citernes

Nous demandons:

- un brevet fédéral de capacité
- une expérience de plusieurs années
- le sens des responsabilités
- des aptitudes à l'organisation
- un permis de conduire
- d'être détenteur d'un permis de travail valable.

Nous offrons:

- un travail stable et intéressant
- de bonnes conditions d'engagement.

Prière d'adresser vos offres manuscrites à l'adresse suivante:
rue de Carouge 48bis, 1205 Genève
ou de prendre contact par téléphone avec:
M. J.-B. Jourdan, (027) 29 21 00.

18-543011

Positions supérieures

Médecin (homme ou femme)

Conseiller la direction de l'office dans tous les domaines touchant au service sanitaire de la protection civile. Collaborer dans des commissions et groupes de travail du Service sanitaire coordonné et de la Croix-Rouge Suisse. Planifier l'instruction des médecins et du personnel médical de la protection civile. Connaissance de la santé publique et surtout des questions concernant la médecine de guerre et de catastrophe. Langues: l'allemand, le français ou l'italien, avec de très bonnes connaissances des autres langues. Bonnes connaissances d'anglais souhaitées.

Lieu de service: Berne
Adresse: Direction de l'Office fédéral de la protection civile, case postale, 3003 Berne

Un/une chef de section

pour diriger la section Equipement électrique des véhicules et en tant que suppléant/e du chef de la subdivision Construction de véhicules moteurs. Ingénieur électricien EPF ou ETS, ayant accompli le stage sur les locomotives. Connaissances approfondies du matériel roulant. Expérience du travail dans l'industrie ainsi que de l'entretien des véhicules moteurs, pratique du management. Aptitude à s'imposer, habileté à mener des négociations. Langues: le français ou l'allemand avec bonnes connaissances de l'autre langue.

Entrée en service: en automne 1988.
Lieu de service: Berne
Adresse: Chemins de fer fédéraux, division de la traction et des ateliers, Bahnhofplatz 10B, 3030 Berne

Un/une économiste

Collaborateur/trice capable d'assumer des tâches multiples au sein de la Section des services spéciaux. Examiner de manière indépendante l'affectation économique des fonds publics dans différents domaines (notamment juger des investissements, de l'usage conforme aux objectifs de l'aide financière étatique, analyser des options, participer aux révisions auprès d'organisations internationales ayant leur siège en Suisse). Collaborer avec d'autres offices fédéraux et avec des Commissions parlementaires, participer à des groupes de travail, rédiger des rapports complexes. Etudes universitaires complètes en sciences économiques. Esprit d'analyse et de synthèse (généraliste). Connaissances en informatique et disposé à se perfectionner en fréquentant des cours appropriés. De l'expérience serait un avantage. Langue: l'allemand ou le français; bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle et si possible de l'anglais.

Lieu de service: Berne
Adresse: Contrôle fédéral des finances, service du personnel, 3003 Berne, ☎ 61 63 36

Un/une juriste

(50%) appelé/e à collaborer dans le cadre de l'application du droit et de l'élaboration de textes législatifs incombant au service

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/232323), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 22 fr. pour 6 mois et 30 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

de procédure, avec accent sur la révision de la loi fédérale d'organisation judiciaire et de la loi sur la poursuite pour dettes et la faillite. Traitement d'autres questions ressortissant au domaine du droit de procédure. Tenir le procès-verbal dans des séances de commissions et faire des traductions. Talent de rédacteur. Etudes juridiques complètes. Langues: le français. Très bonnes connaissances de la langue allemande.

Entrée en fonctions: 1^{er} octobre 1988.
Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de la justice, service du personnel, 3003 Berne, ☎ 61 41 36

Un/une fonctionnaire scientifique

Collaborateur ou collaboratrice au sein du Bureau de l'égalité entre femmes et hommes.

50%. Conseils aux particuliers et aux organisations sur les questions ayant trait à l'égalité. Contacts réguliers avec les services cantonaux et des organismes spécialisés. Travaux de coordination. Information de l'opinion publique. Préparation de données statistiques. Personne ayant de l'expérience de la politique de la condition féminine et de l'égalité des droits, ainsi que de l'intérêt pour ces questions; aimant travailler de façon autonome au sein d'une équipe. Titre universitaire en droit, en sciences sociales ou en économie. De langue française, allemande, ou italienne, avec de bonnes connaissances des autres langues officielles.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de la culture, service du personnel, case postale, 3000 Bern 6

Un/une météorologiste

Exploiter les données de base pour l'établissement des prévisions et rédiger les prévisions du temps du Centre météorologique régional et de l'aéroport de Genève. Effectuer des travaux spécifiques au service météorologique. Horaire de travail irrégulier, par équipe. Etudes universitaires complètes dirigées vers les sciences naturelles, les mathématiques ou la physique. Langues: le français avec de bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais.

Lieu de service: Le Grand-Saconnex
Adresse: Chef du centre météorologique régional et de l'aéroport, 1215 Genève-Aéroport

Un/une sociologue

Universitaire diplômé/e en sciences sociales. Collaboration scientifique dans le domaine de la culture. Participation à la structuration et à la représentation des principaux indicateurs de la vie culturelle en Suisse. Collecte et exploitation systématique de données secondaires émanant d'organisations publiques, semi-publiques ou privées. Exploitation, analyse et commentaire des données et des documents. Talents de rédaction, connaissances de base en informatique et en matière de méthodes statistiques. Diplôme universitaire en sociologie. L'expérience professionnelle n'est pas indispensable.

L'engagement est limité à 2 ans.
Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de la statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne

Un/une spécialiste en bureautique

Informaticien/ne orienté/e vers le conseil et l'assistance des utilisateurs. Il/elle participera à la rationalisation et à l'automatisation des méthodes de travail à la Centrale et à la Caisse suisse de compensation. Il/elle sera chargé/e de la conception et de la réalisation de projets informatiques dans les domaines bureautique et infocentre. Ce poste conviendrait à un/une informaticien/ne expérimenté/e et connaissant les sujets précités.

Lieu de service: Genève
Adresse: Centrale de compensation, service du personnel, 1211 Genève 28, ☎ 022/979397

Professions administratives

Un/une fonctionnaire d'administration

Collaborateur/trice dans la section «Administration, personnel et gestion des stocks» de la division «Equipement». Apté à assumer des tâches administratives, logistiques et techniques variées dans le secteur de la gestion des stocks, y compris l'administration et la gestion de réserves de matériel. Elaborer la conception de détail pour un système d'exploitation informatique en voie d'introduction. Responsable de la saisie des données et collaboration au traitement de structures de menus. Aisance à s'exprimer orale-

ment et par écrit. Certificat de fin d'apprentissage d'employé/e de commerce; expérience professionnelle; suffisamment qualifié/e pour appliquer le TED; connaissances de base de la méthode d'utilisation du TED. Langues: l'allemand et le français.

Lieu de service: Berne
Adresse: Groupement de l'armement, service du personnel et de l'administration, 3000 Berne 25

Un/une spécialiste «états de détails»

Collaborateur/trice au groupe «Etats de détail» de la section du matériel de corps et d'instruction. Dresser les états de détail (inventaires) de matériel de l'armée, en collaboration avec les services d'acquisition. Traiter des questions en rapport avec ce domaine. Introduire les données dans le système informatique concernant les états de détail. Tenir à jour les stocks d'informations. Certificat de fin d'apprentissage d'une profession mécanique/technique. Connaissances du matériel de l'armée. Bon niveau de notions dans le domaine des états de détail. Compréhension des processus TED. Langues: l'allemand et bonnes connaissances de français ou vice versa.

Lieu de service: Berne
Adresse: Intendance du matériel de guerre, service du personnel, Viktoriastrasse 85, 3000 Berne 25

Assistant/e bibliothécaire

Bibliothécaire diplômé/e pour la Bibliothèque centrale de l'EPF-Lausanne, au Service de Catalogage. Capable de cataloguer en ISBD, selon les règles ABS de monographies et de suites; traitement et intercalation des fiches de catalogage et tenue des statistiques y afférentes. Le service est en cours d'informatisation et un intérêt pour cette manière de travailler serait un avantage. Après une mise au courant, le/la titulaire travaillera de manière indépendante; de bonnes connaissances du français, de l'allemand et de l'anglais sont nécessaires. Préférence sera donnée à une personne dynamique, capable de s'adapter aux circonstances.

Lieu de service: Ecublens
Adresse: Ecole Polytechnique Fédérale, service du personnel, GR-Ecublens, 1015 Lausanne

Un/une fonctionnaire d'administration

Collaborateur/trice du secrétariat de direction de l'office. Liquider sur la base de projets ou d'indications orales la correspondance du directeur dans les langues allemande, française, italienne et anglaise. Travaux de secrétariat tels que répondre au téléphone, donner des renseignements, trier et répartir le courrier de la direction, rassembler de la documentation. Rédiger des travaux pour les organes de la direction. Diplôme de commerce ou formation équivalente. Expérience professionnelle, bonnes connaissances des langues étrangères, vivacité d'esprit et caractère agréable.

Lieu de service: Berne
Adresse: Office fédéral de la protection de l'environnement, Hallwylstrasse 4, 3003 Berne

Un/une secrétaire médical/e

au Service médical des CFF, de l'administration générale de la Confédération et de l'Entreprise des PTT à Berne. Correspondance générale de manière indépendante, correspondance médicale principalement prise sur dictaphone. Connaissances de la terminologie médicale souhaitées. Formation de secrétaire médicale ou apprentissage de commerce voire formation équivalente. Langue française; bonnes connaissances de l'allemand.

Lieu de service: Berne
Adresse: Division du personnel CFF, Schwarztorstrasse 55, 3030 Berne, ☎ 60 22 24 (Epp)

Un/une secrétaire aux recours

Dactylographe des décisions sur recours et des lettres à partir de textes manuscrits. Travaux de bureau généraux y compris travaux de classement. Apprentissage de bureau. Disposé/e à travailler sur système de traitement de textes avec écran. Expérience professionnelle souhaitée. Esprit d'initiative, travail fiable, bonne culture générale. Langue: l'allemand.

Lieu de service: Berne
Adresse: Département fédéral de justice et police, service des recours, services centraux, 3003 Berne



399.-

Set roadstar ad 7575 tx et sp 926 Autoradio 3 bandes, 18 mémoires, sdk, lecteur de cassettes autoreverse, système de sécurité s+s, haut-parleurs biconiques 40 watts 399.- le set

PLACETTE

DIE STELLE L'EMPLOI

REÉDITÉ CHAQUE SEMAINE

Cette colonne reproduit régulièrement un extrait des emplois offerts par l'administration fédérale. Tous les postes à pourvoir figurent néanmoins dans le bulletin des places vacantes de la Confédération, publié chaque semaine en trois langues.

Pour s'y abonner, on s'adressera à:
Imprimerie Stämpfli + Cie SA
Case postale, 3001 Berne
Téléphone 031 23 23 23

Apprivoiser le doux tourisme



Du compost à l'énergie solaire, en passant par l'horloge pomme de terre, la rue de la Porte-Neuve rimait avec écologie.

SION (joc). - Piétonnière, la rue de la Porte-Neuve accueillait samedi après-midi une exposition qui conjugait technologie et écologie. L'information touchait autant le «tourisme doux» que des objets conçus pour vivre plus écologiquement. Auparavant, la 7e assemblée générale de la section valaisanne mettait en relief les actions du groupement et les différences de perceptions entre le Haut et le Bas-Valais.

Fort de 1500 membres, le panda treize étoiles possède une section haut-valaisanne. «Il existe un fossé écologique entre nos deux régions. Dans le Haut, pour la correction des torrents ou les canons à neige, nos actions reçoivent un meilleur écho», remarquait M. Andreas Weissen.

«Toujours ouvert»

Copieux, le rapport d'activités de Geneviève Tenthorey examinait, entre autres, la question du val de Réchy. «Nous ne sommes toujours pas convaincus de la rentabilité d'un téléski dans cette région. D'autres possibilités sont envisageables mais les autorités cantonales ou fédérales ne croient pas

au «tourisme doux». Nous souhaitons une volonté d'innover et restons ouverts à la discussion».

«Action difficile»

Endiguer les rivières? Pas n'importe comment. M. Raphaël Dallevés, conseiller juridique, expliquait sa démarche: «Faire entendre raison aux gens est une action difficile. Avec des études d'impact sérieuses, les promoteurs abandonneraient des projets peu rentables. Nous désirons que le cours naturel d'une rivière demeure partout où cela ne présente aucun risque.»

Pêle-mêle, golf, remaniement parcellaire, vacances actives se retrouvaient également au menu du rapport.

«Nous recevons quatre ou cinq appels par jour, souvent anonymes par peur des conséquences. Notre travail dépasse les limites du supportable», commentait Mme Tenthorey.

Durant cette réunion, on présentait dans la foulée le numéro 1 d'«Interactions», le journal du WWF Valais (c.c.p. 27-3960 Sierre).

Ecole de danse Jacqueline Riesen



SION (wy). - Quelque cent cinquante élèves de l'Ecole de danse Jacqueline Riesen ont participé la semaine dernière au grand show public destiné à marquer la fin des classes. Parents et amis s'étaient déplacés en grand nombre pour assister au spectacle, occupant jusqu'au dernier siège de l'aula du collège des Creusets.

Jazz, claquettes, danse classique, le menu était varié, fort agréable à l'œil. Très remarqué, le «Capriccio Italiano» de Tchaïkovski (notre photo), qui a recueilli tous les suffrages. Rendez-vous l'an prochain, pour remettre l'ouvrage sur le métier...

Chute mortelle d'un motocycliste

SION. - Vendredi soir, vers 20 h 45, M. Pascal Branca, âgé de 25 ans, domicilié à Saint-Léonard, circulait au guidon de sa moto sur la route d'Hérens direction Sion. Tout à coup, il chuta sur la chaussée, pour une raison non encore établie.

Grièvement blessé, il décéda peu après son admission à l'hôpital.

Le «Nouvelliste» compatit à la douleur de la famille si cruellement éprouvée et lui présente ses condoléances émues.

Noyade aux Iles de Sion

SION. - Samedi, vers 14 heures, M. Jean-Daniel Roh, âgé de 30 ans, domicilié à Conthey, s'est noyé aux Iles de Sion.

Il nageait dans le lac, à l'est du restaurant, lorsqu'il a subitement coulé.

Les recherches entreprises immédiatement ne permirent de découvrir son corps que vers 17 h 50.

Le «Nouvelliste» présente ses condoléances émues à la famille du malheureux jeune homme.

Succès internationaux pour la compagnie Bruno Verdi

SION (cp). - Depuis sa récente création, la compagnie de danse Bruno Verdi ne cesse d'accroître la qualité de ses prestations.

Porte de ses premiers succès chorégraphiques en Suisse, elle a voulu se mesurer à l'échelon international.

Inscrite dans deux concours de chorégraphie européens, elle a suivi le cheminement traditionnel: sélection sur dossier de presse, puis éliminatoires et demi-finales devant jury.

La compagnie prépare aujourd'hui la finale de ces deux concours, qu'il n'est pas inutile de nommer:

- concours international de chorégraphie de Nantes (France), dont la finale se déroulera le 1er juillet prochain;

- concours international de chorégraphie IIIe Prix Vignale à Turin (Italie), dont la finale aura lieu le 30 juillet prochain.

Félicitations à ces jeunes artistes d'être parvenus si vite à de tels résultats et meilleurs vœux pour la dernière étape de leurs concours.



Géraldine Lonfat dans «Out», chorégraphie primée par le jury.

La fête à Francis



UVRIER (wy). - Il était homme de terrain... Du muscle, une poigne de fer, de temps en temps un coup de gueule, et tout de suite ou presque un immense éclat de rire... Le tout assaisonné d'une bonne dose de serviabilité, d'efficacité, de dévouement! Le sergent-major Francis Burgener, figure marquante de la police municipale de Sion, rend son tablier (pardon... sa casquette...), pour bénéficier de la retraite!

Il était aussi depuis 1974 responsable du service ambulance de la ville, une mission délicate qu'il a remplie à la satisfaction générale. Ou encore un caïd du corps des sapeurs-pompiers de la commune, qu'aucun sinistre n'a pu impressionner!

Ses camarades de l'amicale des pompiers s'en sont souvenus. A l'heure où le retraité Francis offrait une dernière verrée à ses collègues de travail, ils se sont rendus secrètement à son domicile d'Uvrier, pour décorer la grange familiale d'un mannequin habillé du costume municipal qu'il connaît bien. Avec une légende en forme d'interrogation: «Et maintenant?...»

Sacré Francis! Maintenant? Il faudra déjà récupérer son effigie clouée au mur de la grange... A condition qu'il trouve un moyen de grimper là-haut... Parce que les pompiers-farceurs lui ont en plus caché toutes les échelles de la maison!

Bonne retraite! Et merci pour les services rendus!

Sion: plan de scolarité 1988-1989

Ecoles primaire et enfantine

Calendrier
Début des cours: lundi 29 août.
Fin des cours: vendredi 16 juin 1989.

Jours de congé
Congé hebdomadaire: après-midi du mercredi et du samedi.
Toussaint: du samedi 29 octobre à midi au lundi 7 novembre le matin.

Immaculée Conception: jeudi 8 décembre.
Noël: du vendredi 23 décembre le soir au lundi 9 janvier 1989 le matin.

Carnaval: du vendredi 3 février 1989 le soir au lundi 13 février 1989 le matin.

Pâques: du mardi 21 mars 1989 le soir au lundi 3 avril 1989 le matin.

Ascension: jeudi 4 mai 1989
Pentecôte: du vendredi 12 mai 1989 le soir au mardi 16 mai 1989 le matin.

Fête-Dieu: jeudi 25 mai 1989.

Congé du samedi matin

Un congé est octroyé durant les samedis suivants, le matin:
10 septembre 22 octobre 25 février
24 septembre 26 novembre 4 mars
8 octobre 10 décembre 22 avril 27 mai

Ecole supérieure de commerce

Jour de congé
Carnaval: du vendredi 3 février 1989 le soir au jeudi 9 février 1989 le matin.

Pâques et semaine de perfectionnement: du jeudi 23 mars 1989 le soir au lundi 17 avril 1989 le matin.

Fin des cours: mardi 20 juin 1989.
Autres congés: idem ci-dessus.
Congé du samedi matin: un samedi sur deux.

Centre scolaire

Si les parents n'ont pas reçu d'avis particulier, les enfants se présentent à l'entrée du centre scolaire qu'ils ont fréquenté en juin 1988.

Demandes de congé

Des congés ne doivent être sollicités que pour des motifs sérieux, par écrit, dix jours à l'avance, afin que le temps disponible permette éventuellement le transfert de la demande à l'inspecteur. Les requêtes doivent être adressées à la direction des écoles, rue Saint-Guérin 3, 1950 Sion.

L'absence d'un enfant, pour raison majeure (maladie, accident, deuil), doit être immédiatement communiquée à la maîtresse ou au maître, par téléphone ou par lettre. Une déclaration médicale sera fournie après une absence d'une semaine.

Toute absence injustifiée fera l'objet d'une sanction.
Administration communale
Juin 1988.

Les vendredis de René Sartoretti



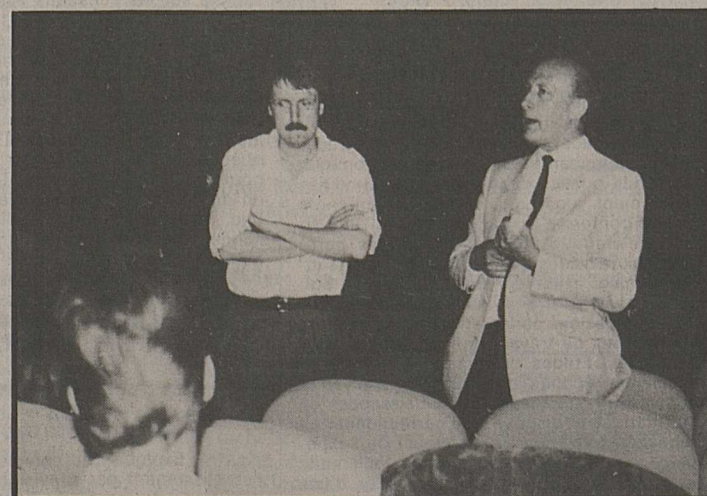
SION (joc). - Clôture officielle de l'année 1987-1988 pour le Centre de formation professionnelle. Gérard Fournier, son directeur, a tiré le bilan avec une verve humoristique mais réaliste.

«Malgré une masse de 7512 touristes, vous avez su préserver l'esprit de notre maison» dit-il aux enseignants. Mais la raison principale de cette réunion est restée la retraite de M. René Sartoretti, quarante ans de sages enseignements, dont vingt-six à l'intérieur de cette école. «Prendre congé alors que tu es si jeune, cela frise la mauvaise farce» commence M. Fournier, avant de dresser une biographie riche en anecdotes de son ami.

De 1948 à 1962, M. Sartoretti enseigne dans des écoles primaires de la région. En 1962, il entre au centre. Respectueux du travail d'autrui, M. Sartoretti honore celui de sa femme Myriam, fin cordonbleu, avec exactitude. «Jamais un apéritif, souligne M. Fournier, pour arriver à midi pile chez lui!» Sportif, M. René Sartoretti s'adonne à la navigation, à la natation, au vélo ou au volley. Ses collègues ont mis du faste dans les dernières heures à l'intérieur de l'établissement (notre photo). Pour égrener celles de sa retraite, ils lui ont offert une pendule neuchâteloise. En contrepartie, M. Sartoretti a réglé la note de l'apéritif pris à Champex.

JOURNÉE DU CINÉMA

La thune cartonne



SION (joc). - Placée sur l'aile de mère pellicule, la journée du cinéma s'en est retrouvée fort aise.

La place à 5 francs, instaurée jeudi 16 juin dans toute l'Europe, a cartonné. A Sion, 250 personnes ont laissé leur poste muet pour savourer le grand écran. «En 1988, nous préparons le paysage cinématographique de 1992. Il nous reste trois ans pour que le cinéma européen survive!» a souhaité Jeanine Walsler lors de la présentation de

«La méridienne» de Jean-François Amiguet.

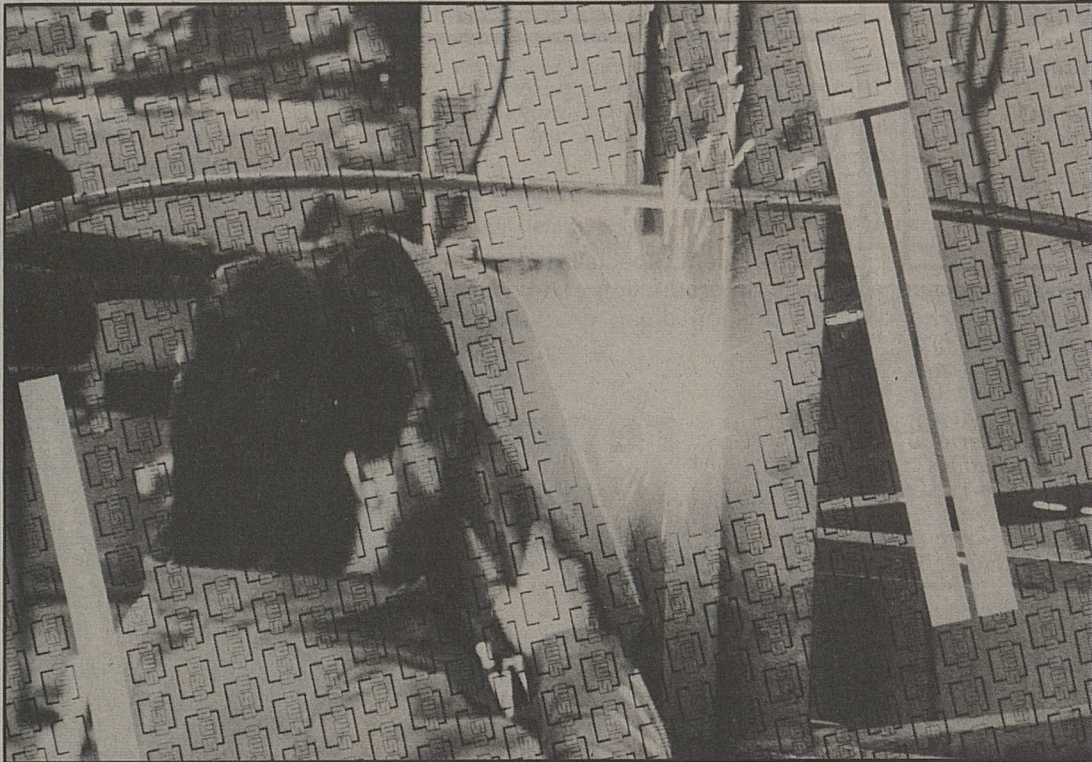
«Le réalisateur de cette œuvre, nourri de références littéraires, sort des schémas classiques du cinéma suisse et marque une renaissance du genre» a relevé M. Hermann Pellegrini (notre photo).

Dans le reste du Valais, jeudi 16 a prouvé que les salles pouvaient se remplir. Tout est une question de séduction...

L'UNION SUISSE DU MÉTAL EN CONGRÈS SUR LE HAUT-PLATEAU

Pour une politique offensive!

CRANS-MONTANA (ddk). – Durant ce dernier week-end, quelque 500 délégués ont pris part à Crans-Montana au 9e congrès annuel de l'Union suisse du métal présidée par M. Ernst Weber. De nombreuses personnalités suisses et valaisannes assistaient aux débats, au banquet officiel et à l'excursion dominicale. Le point fort de cette rencontre est incontestablement l'exposé de l'invité d'honneur, M. Peter Clavadetscher, directeur de l'Union suisse des arts et métiers.



La photo officielle de l'USM avec en surimpression son sigle.

M. Clavadetscher a d'abord évoqué la situation économique sur le plan international et européen avant d'aborder plus précisément les objectifs de l'USM: «(...) Ainsi nous devons désormais retenir deux mots clé: compétitivité et effort personnel. A cet égard vous me permettez de citer pour exemple votre union. Elle regroupe des chefs d'entreprises, hommes et femmes, qui ne commencent pas par demander à l'Etat ce qu'ils doivent produire, mais qui exigent de cet Etat qu'il leur donne les moyens d'investir pour

innover, qui s'aident mutuellement à vaincre les difficultés face à un marché toujours plus complexe et à une concurrence toujours plus âpre. Votre union donne un bel exemple en matière de formation et de perfectionnement. Elle s'efforce de proposer une formation continue attrayante, ce qui s'avère absolument nécessaire dans une branche où techniques et matériels évoluent très vite», a notamment relevé M. Clavadetscher qui s'est plu à relever combien l'Union suisse du métal était une organisation professionnelle dynamique,

vivante de solidarité qui remplit une mission d'entreprise de services.

Un congrès attractif

Après les discours d'usage, les congressistes ont pris part à diverses cérémonies et le soir ont partagé un banquet dont la devise «A vous le Valais» aura permis de créer des liens amicaux entre délégués valaisans, romands et suisses allemands. Hier dimanche, tous les participants ont pris part à une excursion. Certains ont opté

pour la marche à pied, d'autres pour le téléphérique afin de se rendre aux Violettes, à 2300 mètres d'altitude, et de partager une raclette.

Il convient de relever, en conclusion, combien fut parfaite l'organisation de ce congrès et de souligner l'effort de MM. Hans-Jörg Federer, directeur de l'USM, Victor Berclaz, président cantonal des maîtres serruriers constructeurs et président de Sierre, Johann Schmidhalter, président de l'Association cantonale valaisanne des entreprises de forge, de métal et de la machine agricole, ainsi que Michel Bagnoud, directeur adjoint du bureau des Arts et métiers. Ces organisateurs ont tout mis en œuvre pour la réussite de cette rencontre, mais ont aussi réussi à mieux faire connaître leurs branches professionnelles.

COLLISION DANS LE BOIS DE FINGES UN MORT TROIS BLESSÉS

SIERRE. – Vendredi soir à 19 h 30, Mlle Véronique Grutter, âgée de 22 ans, domiciliée à Sierre, circulait au volant de sa voiture sur la route principale de Brigue en direction de Sion.

Dans le bois de Finges, peu avant le carrefour du val d'Anniviers, elle perdit la maîtrise de son véhicule. Celui-ci partit sur la gauche, traversa la chaussée et entra en collision avec la voiture conduite par M. Anton Domig, âgé de 27 ans, domicilié à Sion, qui roulait normalement en sens inverse.

Grèvement blessée, Mlle Véronique Grutter devait malheureusement décéder peu après son admission à l'hôpital.

M. Anton Domig et ses passagers Albert Domig et son épouse Marguerite, domiciliés à Sion, furent blessés et ont dû être hospitalisés.

Sion, Hérens, Conthey

GROUPEMENT DE VOL A VOILE

Etre silencieux et le montrer

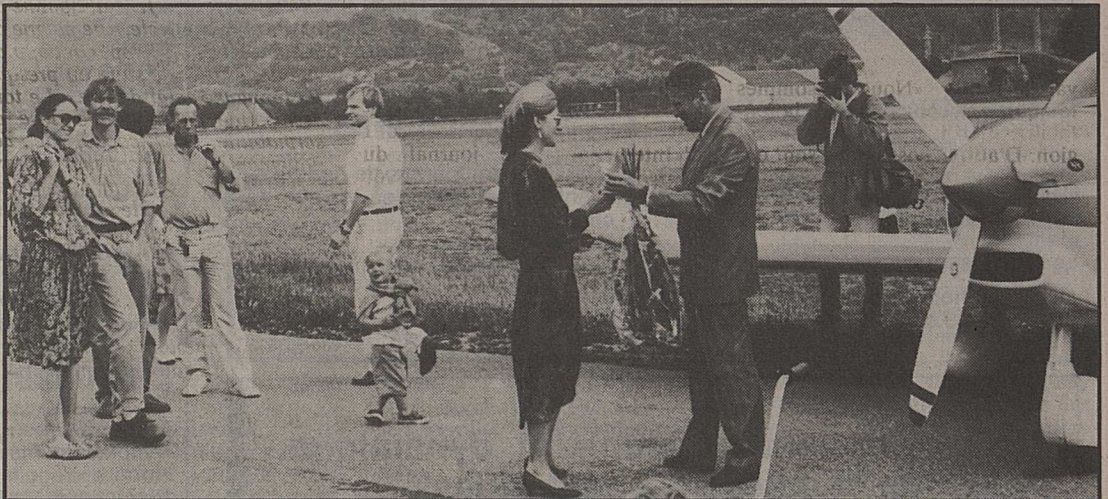
SION (gt). – «Monsieur le président, je m'excuse d'interrompre votre conversation mais l'avion, dont le moteur tourne déjà, va décoller.» M. Gilbert Debons, président de Sion, se retourne et doit l'admettre. Le nouveau remorqueur Robin-Porsche du Groupement de vol à voile de la section Valais de l'Aéro-Club du Valais décolle avec dans son sillage un planeur. Dommage qu'aucun appareil n'ait enregistré les décibels!

Cette scène s'est déroulée samedi en fin de journée sur l'aéroport de Sion. Le Groupement de vol à voile a baptisé son nouveau remorqueur, un Robin 400 équipé d'un moteur Porsche (6 cylindres, 212 ch). Un appareil qui porte le

nom du regretté Michel Héritier, l'ancien président, décédé l'été dernier. Une très belle machine certifiée en Suisse avec 63,7 décibels, la deuxième du genre à être immatriculée. C'est l'abbé Bridy de Savièse qui a procédé à la bénédiction de l'avion en présence notamment de Mme Colette Héritier et de ses filles. Le titre de membre d'honneur du groupement de vol à voile devait d'ailleurs être remis à la veuve de l'ancien président. Une reconnaissance pour son dévouement à la cause de l'aviation.

Président de la ville de Sion, M. Gilbert Debons adressa quelques mots à l'assistance. Après avoir rappelé le souvenir de Michel Hé-

ritier, M. Debons parla du développement de l'aéroport: «Nous devons arriver à une cohabitation sans heurt et éviter toute rupture», devait notamment dire le président de la ville. M. Engelbert Eugster avait auparavant, en tant que président du groupement de vol à voile, salué les nombreux invités. Lui aussi releva les mérites de Michel Héritier, dont il n'est pas aisé d'être le successeur tant il s'était investi dans sa charge. M. Eugster souligna également l'effort financier consenti avec l'achat de ce nouveau remorqueur. «Nous l'avons fait en pensant aussi aux riverains, eux qui doivent vivre avec le bruit engendré par l'aviation», devait-il dire.



Fleurs et diplômes de membre d'honneur pour Mme Colette Héritier, félicitée par M. Engelbert Eugster, président du groupement de vol à voile.

ÉCOLE DES NOUVEAUX-BUISSONNETS

Remise des maturités, diplômes et certificats

SIERRE (gez). – A l'école des Nouveaux-Buissonnets, la distribution des maturités, diplômes et certificats et prix s'est déroulée samedi matin. Ils ont récompensé le travail d'une trentaine d'élèves, qui viennent d'entamer leurs vacances estivales.

Parents et amis assistaient à cette cérémonie officielle qui mettait un point final à cette année scolaire. Durant cette période 1987-1988, quelque 180 élèves ont fréquenté cet établissement qui comporte un éventail de sections, du degré primaire à la maturité.

Maturités fédérales

Session de septembre 1987: Auguste Riddley (maturité E), Aigle; André Dupont (B), Sion; Grégoire Rey (A), Grimisuat; Luca Rossier (A), Veyras; Olivier Vogel (E), Sierre.

Session de mars 1988: Corina Branca (E), Veyras; Dominique

Carrupt (E), Chamoson; Olivier Gillioz (D), Saint-Léonard.

La Banque Cantonale du Valais a décerné un prix à Grégoire Rey et à Luca Rossier, qui ont obtenu les deux meilleurs maturs de la session de septembre. Corina Branca, détentrice de la meilleure maturité de la session de mars, à quant à elle été récompensée par la Société de Banque Suisse.

Diplômes et certificats

Diplôme ou certificat commercial: Alexandre Antille, Mayoux; Fabienne Clavien, Sierre; Ariane Gürtler, Sierre; Steve Marguelisch, Sierre; Annick Martin, Sierre; Irène Munger, Montana; Fabrina Rey, Corin; Sophie Tavelli, Sierre; Véronique Widmann, Sion; Serge Zufferey, Sierre.

Liste de prix: prix de la Caisse d'Epargne du Valais à Fabrina Rey, qui obtient le meilleur résultat de l'année; prix des résultats

techniques de Felix, organisation de bureau à Sierre, à Irène Munger; prix des sciences commerciales de la librairie-papeterie Amacker à Fabrina Rey; prix de la première volée de diplôme de commerce offert par la Société de Banque Suisse à Sierre.

Classe préprofessionnelle. Ont obtenu une attestation de fin d'études: Nadine Abbé, Vissoie; Sébastien Antille, Sierre; Annick Ballestraz, Sierre; Jacqueline Carlen, Genève; Francis Jaggy, Varen; Frédéric Morath, Grône; Pierre-André Perren, Veyras; Fabienne Pignat, Sierre; Jérôme Praplan, Icoigne; Véronique Scornaienchi, Sierre; Robert Zuber, Sierre.

Diplôme ou attestation de l'Association sténographique suisse Aimé Paris: Fabienne Clavien; Ariane Gritler; Irène Munger; Fabrina Rey; Sophie Tavelli; Véronique Widmann; Francis Jaggy.

A L'ÉCOLE NORMALE

Remise des diplômes

SION (joc). – Les lieux changent, les papiers restent. Cinquante-deux élèves convoitaient le diplôme de fin d'École normale, cinquante et un l'ont reçu samedi des mains de MM. Bernard Comby et Jean-François Lovay. Une distribution précédée des classiques allocutions. «Cette année est marquée d'un sceau spécial. C'est la rencontre de deux établissements. L'École normale baigne dans la mixité avec une dominante féminine. Nous avons essayé de conjuguer rigueur et ouverture, fermeté et souplesse, exigence et humanité» a déclaré M. Lovay, directeur de l'école.

M. Bernard Comby, chef du Département de l'instruction publique, a mis en évidence la mission des enseignants. «Être jeune, c'est oser ce que d'autres n'ont pas pu entreprendre» a commenté M. Comby en citant Thomas Mann.

Section primaire

Berdot Antoinette, Sion; Berthod Anne-Sylvie, Praz-de-Fort; Bétrisey Isabelle, Saint-Léonard; Bex Nathalie, Veysonnaz; Biselx Brigitte, Orsières; Bourban Marielle, Châteauneuf-Conthey; Bourban Véronique, Châteauneuf-Conthey; Bovier Stéphane, Hérens; Coppex Geneviève, Martigny; Dayer Alexandre, Pont-de-la-Morge; Deglise Carole, Montney; Di Pasquale A.-Michèle, Pont-de-la-Morge; Dubuis Elisabeth, Sion; Dussex Christophe, Ayent; Dussex Sarah, Montana;

Fellay David, Orsières; Fierz Samuel, Montney; Fourmier Nicolas, Sion; Fracheboud Sébastien, Montney; Fumeaux Karine, Sion; Gay Stéphane, Saillon; Gollut Marylène, Troistorrents; Hiroz sœur Gladys, Saint-Maurice; Maret Sandrine, Bruson; Martinetti Natacha, Martigny; Mastromauro Anna, Saint-Maurice; Michellod Anne, Conthey; Michlig Brigitte, Sierre; Perruchoud Jean-Pascal, Chalais; Praz Corinne, Veysonnaz; Praz Marie-Cécile, Nendaz; Rey Pascal, Montana; Savioz Bertrand, Martigny; Schneider Yves, Sierre; Siero Vincent, Montney; Theux Nicolas, Martigny; Udriot Isabelle, Troistorrents; Vaudan Christel, Montagnier; Zufferey Geneviève, Mayoux-Vissoie.

Section enfantine

Arrigoni Isabelle, Leytron; Bagnoud Marie-Noëlle, Flanthey; Carron Janie, Fully; Duc Véronique, Savièse; Gaspoz Murielle, Veyras; Giller Antoinette, Vétroz; Hurel Sandra, Veyras; Lamont Stéphanie, Granges; Mailler Sandra, Fully; Riedo Véronique, Choëx; Solioz Romaine, Saint-Léonard; Zufferey Nicole, Sierre.

Prix attribués

Du Crédit Suisse à: Dussex Christophe, Ayent; Gollut Marylène, Troistorrents; Hurel Sandra, Veyras; Michellod Anne, Conthey. De la Banque Cantonale à: Theux Nicolas, Martigny; Udriot Isabelle, Troistorrents.



Pendant la remise des diplômes, délivrés par MM. Comby et Lovay.



L'heure de la remise des maturités, diplômes et certificats à l'école des Nouveaux-Buissonnets.

Yogourt -60
«Cremo»
arômes assortis
gobelet 180 g
au lieu de -80

Glace 2.95
«Pierrot»
vanille/fraise
bloc 400 g
au lieu de 4.30

la source

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Haute-Nendaz
Nous cherchons pour
conciergerie
(à temps partiel)
couple compétent
faisant preuve d'initiative et aimant
le travail bien fait.
(Obligation d'habiter un 3 pièces
dans l'immeuble).
Tél. (027) 22 66 23 (heures de
bureau).
036-503617

Entreprise de Martigny cherche pour
entrée immédiate
couvreur
ou
aide-couvreur
avec expérience.
Excellent salaire. Sans permis s'abs-
tenir.
Tél. (026) 2 92 93.
036-503213

Val-d'Illiez
Hôtel Communal cherche
cuisinier
pour juillet et août ou à l'année.
Tél. (025) 77 15 51.
036-100553

Entreprise de traitement anticor-
rosion, sablage, peinture, métalli-
sation engage immédiatement pour
ateliers et chantiers
peintres industriels
(même débutants)
sableurs
ou **bons manœuvres pouvant être
formés.**
Permis B ou C.
Emplois stables et bien rémunérés
pour personnel qualifié.
Tél. (026) 2 98 28.
036-503538

**L'Association valaisanne en faveur
des handicapés physiques et men-
taux** cherche **pour son home et son
foyer, dans la région de Sion**
personnel
formé ou non, pour assurer les
remplacements des éducateurs.
Horaire irrégulier.
Prestations selon la convention
collective des éducateurs.
Prière de faire les offres écrites à la
direction de l'AVHPM, rue Saint-
Guérin 3, 1950 Sion.
036-060339

Importante entreprise à Martigny
engage tout de suite ou à convenir
plusieurs
plâtriers
et
peintres en bâtiment
avec CFC ou expérience.
Suisse ou avec permis valable.
Tél. (026) 2 92 93.
036-503208

Pour importante société, nous
engageons
serruriers
et
soudeurs
disponibles pour déplacement.
Excellent salaire à personne
compétente.
Tél. (026) 2 92 93.
036-503212

Entreprise de constructions métal-
liques de la région sierroise
cherche
**serrurier de
construction**
Pour de plus amples renseigne-
ments téléphonez au:
(027) 55 72 28.
036-060175

Commerce de la place de Sion
cherche
ouvrier de dépôt
avec permis de conduire, travail
demi-journée. Date d'entrée: tout
de suite ou à convenir.
Renseignements: J.-L. Héritier,
Aux 4-Saisons.
Tél. (027) 31 38 20.
036-503578

On cherche pour important kios-
que à Sion
vendeuse
qualifiée, pouvant travailler seule.
Entrée en fonctions immédiate.
Service en alternance, une se-
maine le matin, une semaine
l'après-midi.
Si possible français-allemand.
Tél. (027) 22 15 52.
036-503390

Le Garage Olympic S.A
à Martigny
engage
**mécanicien en
automobiles légères**
apprenti en carrosserie
**apprenti magasinier en
pièces détachées**
Tél. (026) 2 90 88 - 2 48 88.
036-503577

Notre client, spécialisé dans le domaine du chauffage (appa-
reils de production et de distribution de la chaleur, ainsi que la
production d'eau chaude) nous mandate pour la recherche
d'un

représentant
(technico-commercial)

âgé de 25 ans et plus, de langue maternelle française avec de
bonnes notions d'allemand pour le service externe en Suisse
romande.

Vous êtes installateur sanitaire de formation (idéal) ou d'une
autre base technique du bâtiment.

Votre connaissance de la branche ainsi que votre entregent
vous permettront de vous sentir à l'aise lors de contacts avec la
clientèle variée que vous visiterez (architectes, ingénieurs, ins-
tallateurs sanitaire, etc.)

Intéressé... Appelez vite Marianne Reusser au (021) 921 88 25
qui vous en dira plus sur ce poste indépendant et enrichissant.

MANPOWER
emplois fixes

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

**Avis à tous les
monteurs électriciens**
encore disponibles
Salaire au-dessus de la moyenne, am-
biance super. Venez rejoindre notre
équipe sympa, au plus vite.
Tél. (026) 2 92 93.
036-503214

Nous engageons
maçons
Suisse, permis B ou C.
Tél. (027) 21 31 11.
036-503608

URGENT!
maçons
qualifiés et expérimentés pour tra-
vaux de finitions.
manœuvres
robustes avec permis de conduire,
ayant l'expérience des travaux de
chantier.
Entrée immédiate.
Salaire au-dessus de la moyenne.
Tél. (025) 71 63 12.
036-503522

**Dessinateurs BA ou
machines**
Désirez-vous avoir un job super à Mar-
tigny ou éventuellement en déplace-
ment?
Le salaire sera aussi super.
Alors téléphonez-nous au:
(026) 2 92 93 sans perdre de temps.
036-503211

**Un enseignement jeune et dynamique,
pour une jeunesse qui veut réussir...**

Parents, offrez à vos enfants les meilleures chances de
succès, dans un cadre nouveau, avec une méthode sou-
ple mais exigeante.

- classes primaires
- cycle d'orientation
- classes pré-professionnelles
- diplôme de commerce
- diplôme de secrétariat
- maturité fédérale, types ABCDE
- baccalauréat français, série A

Les inscriptions pour la nouvelle année scolaire sont
ouvertes. Nombre de places limité.

→ **La nouvelle directrice,
Mme Marie-Thérèse THELER-ZUFFEREY**
reçoit sur rendez-vous et vous conseillera judicieu-
sement et sans engagement.

Documentation et renseignements
ÉCOLE DES NOUVEAUX BUISSONNETS
3960 SIERRE - Avenue Saint-Georges 31
Tél. (027) 55 15 04 - Fax (027) 562 580

BON POUR UNE DOCUMENTATION

Nom et prénom:

Adresse complète:

Préparation souhaitée:

36-503563

Le canton du Valais met au concours le poste suivant pour les besoins
de la nouvelle Ecole d'ingénieurs ETS à Sion:

**ingénieur en science
des matériaux**

en qualité de responsable du domaine science des matériaux.
Ce domaine est important non seulement pour le département de
mécanique où il représente une des spécialisations de troisième année,
mais également pour les autres départements (électrotechnique, chimie
et technologie alimentaire).
Missions principales: enseignement, mise sur pied et organisation des
laboratoires et collaboration avec l'industrie.
Conditions: ingénieur EPF ou ETS (de préférence en science des
matériaux) ou formation jugée équivalente; expérience industrielle.
Langue maternelle: française ou allemande; très bonne connaissance
de la deuxième langue officielle.
Entrée en fonctions: 1er octobre 1988 ou à convenir.
Cahier des charges et traitement: la direction de l'Ecole d'ingénieurs,
route du Rawyl 47 à Sion, tél. (027) 22 29 12, donnera, sur demande, les
renseignements nécessaires à ce sujet.
Les offres de service, rédigées sur formule spéciale fournie sur
demande par le service du personnel et de l'organisation, Planta, 1951
Sion, devront être adressées à ce dernier jusqu'au **4 juillet 1988** (date
du timbre postal).
Le chef du service du personnel
et de l'organisation
E. Grichting
36-503423

Le canton du Valais met au concours le poste suivant pour les besoins
de la nouvelle Ecole d'ingénieurs ETS à Sion:

ingénieur d'exploitation

en qualité de chef du service technique, responsable des ateliers
mécanique et électrotechnique. Cette personne sera directement sub-
ordonnée à la direction.
Conditions: ingénieur ETS, éventuellement ingénieur diplômé EPF ou
formation jugée équivalente; expérience pratique dans l'exploitation
d'installations industrielles indispensable (de préférence chimie); bon
organisateur; rompu à l'adjudication de travaux.
Langue maternelle: française ou allemande; très bonne connaissance
de la deuxième langue officielle.
Entrée en fonctions: 1er octobre 1988 ou à convenir.
Cahier des charges et traitement: la direction de l'Ecole d'ingénieurs,
route du Rawyl 47 à Sion, tél. (027) 22 29 12, donnera, sur demande, les
renseignements nécessaires à ce sujet.
Les offres de service, rédigées sur formule spéciale fournie sur
demande par le service du personnel et de l'organisation, Planta, 1951
Sion, devront être adressées à ce dernier jusqu'au **4 juillet 1988** (date
du timbre postal).
Le chef du service du personnel
et de l'organisation
E. Grichting
36-503424

ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS DE LA FÉDÉRATION SUISSE DES SAPEURS-POMPIERS

La fête après le travail

BRIGUE (and). - L'organisation de la collaboration des multiples services du feu de Suisse est l'une des tâches principales de la Fédération suisse des sapeurs-pompiers (FSSP). L'édition de manuels, de nombreux cours de formation et le test d'homologation du matériel utilisé dans la lutte contre le feu sont les moyens pour y parvenir. A Brigue, c'est la dimension humaine de cette collaboration, l'amitié entre sapeurs-pompiers de tous les cantons qui prévalait. Le tout sous une véritable tente de fête d'une capacité d'un bon millier de personnes.

Le président de la FSSP, Willy Gabl, résuma en ces termes les buts de l'organisation: «Les activités du comité central, entre autres la promotion des services du feu en Suisse et leur unification, devraient intensifier les contacts avec les fédérations cantonales et les instances cantonales de for-

mation, et par une étude efficace des projets en cours, permettre de soutenir les efforts des sapeurs-pompiers dans leur difficile mission.»

Caisse de secours

Le mauvais temps régnant en Suisse l'été dernier a causé la mort

d'un jeune sapeur, pris dans une avalanche de boue et mort par étouffement. Au total, la caisse de secours de la Fédération a versé un montant de 611000 francs l'année passée dans 431 cas de sinistres. La majorité des cas de sinistres sont produits dans la vallée de Poschiamo, la région de Berne-

Burgdorf et dans la vallée de la Reuss, c'est-à-dire le canton d'Uri.

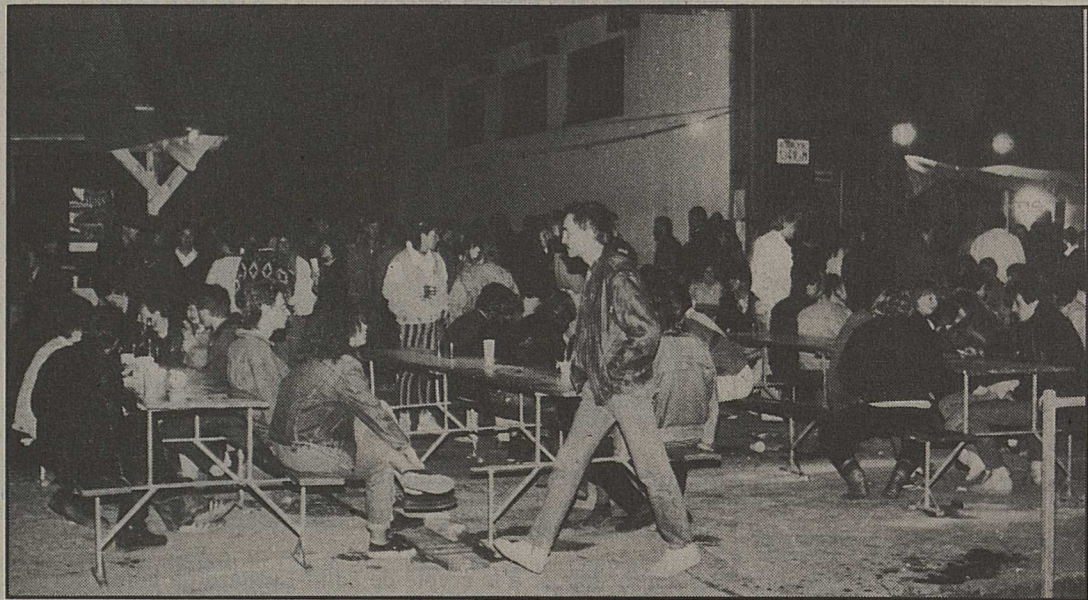
Une grande variété

Savoir opérer avec un détecteur de radioactivité est de nos jours une nécessité pour un sapeur. Pour bien faire les choses, les cours de formation dans ce domaine se font à l'Institut fédéral en matière de réacteur (EIR) à Würenlingen. Cinq cours d'une durée d'une semaine ont été organisés par la FSSP en 1987.

La protection de l'environnement a fait l'objet d'un symposium international en Allemagne. C'était le premier du genre et les échanges d'expériences et de points de vue portèrent sur toutes les questions ayant trait à la reconnaissance des dangers et aux moyens défensifs sur le plan de la protection de l'environnement. Les incendies de forêts ont atteint au cours des ans une dimension nouvelle. L'opinion publique suit avec plus d'attention ce qui se passe avec les arbres malades.

Durant l'année écoulée, le bureau technique de la fédération s'est principalement consacré aux travaux préparatoires en vue de la publication de la première édition du Registre des appareils et dispositifs à l'usage des sapeurs pompiers. Cela dans le but de rendre plus transparent le marché et de faciliter le choix du matériel des différents services du feu.

Nous avons relaté samedi la collaboration de la fédération avec les CFF. Un exercice de sauvetage dans le tunnel du Simplon en fut l'illustration.



Brigue a accueilli ce week-end les meilleurs sapeurs pompiers de Suisse.

Rénovation technique des téléphériques gérés par l'Etat

Le Département des travaux publics, par son service administratif, gère sept téléphériques qui assurent un service de transport public.

Ces téléphériques, construits entre 1946 et 1956, atteignent aujourd'hui un degré de vétusté dont il découle, notamment en ce qui concerne les parties électriques, qu'ils ne satisferont plus aux normes fédérales en matière de surveillance et de contrôle de la sécurité. Ils doivent donc impérativement faire l'objet, dans un délai de cinq ans, d'une rénovation technique portant sur:

- le renouvellement de l'entraînement électrique;
- la mise en place d'un système électronique de contrôle et de surveillance;
- des travaux d'adaptation de la partie mécanique.

Ces mesures doivent aussi permettre de réduire les frais de personnel et offrir une meilleure attractivité.

L'Institut Battelle, qui a été mandaté pour procéder à une étude approfondie et spécifique de ces installations, confirme dans son rapport final du 30 juillet 1986 la nécessité de moderniser leurs équipements.

Cela étant, le Département des travaux publics a élaboré en collaboration avec l'Office fédéral des transports (OFT), organe de surveillance et de contrôle, un programme de rénovation selon lequel les travaux s'échelonnent dans un délai de cinq ans comme suit:

- Téléphérique Raron - Eischoll, 1988-1989;
- Téléphérique Stalden - Staldenried - Gspon, 1 sect., 1988-1989;
- Téléphérique Stalden - Staldenried - Gspon, 2 sect., 1989;
- Téléphérique Turmann - Unterems - Oberems, 1990-1991;
- Téléphérique Gampel - Jeizinen, 1990-1991;
- Téléphérique Fürgangen - Bellwald, 1992-1993;
- Téléphérique Dorénaz - Alesse - Champex, 1991-1992.

Ce programme a été approuvé par le Conseil d'Etat en séance du 8 juin 1988.

Les modifications d'horaires que nécessiteront ces travaux, de même que les modes de transport de remplacement, seront portés à la connaissance du public en temps utile.

Le Département des travaux publics remercie d'ores et déjà les usagers de leur compréhension.

Le chef du Département des travaux publics
Bernard Bornet

PROJECTION D'UN FILM CONTESTÉ SUR L'ARMÉE Des écrivains antimilitaristes



Une photo souriante, un brin iconoclaste de l'armée de milice.

NATERS (and). - Les téléspectateurs suisses avaient été privés d'un film tourné par Roman Brodman pour la chaîne allemande ARD. Il s'intitulait «Du rêve d'abattre la vache sacrée». Il parlait de la genèse de l'initiative pour une Suisse sans armée. Une polémique au Parlement et les criti-

ques du chef du Département militaire avaient donné une publicité particulière à ce film.

Beaucoup de déclarations sur ce film avaient été faites sans que les personnes qui s'exprimaient aient vu le film. Samedi matin, les personnes qui avaient surmonté leurs préjugés pour aller à une manifestation organisée par le groupe local pour une Suisse sans armée qui projeta ce film se sont étonnées du grand bruit qui avait entouré ce film. Ils ont pu se rendre compte qu'il s'agissait d'un film documentaire fait sans polémique et selon les règles du métier de journaliste. Max Frisch, Friedrich Dürrenmatt et l'ancien major et écrivain Hans Pestalozzi analysaient dans ce film le tabou que représente à leurs yeux l'armée en Suisse. Des analyses caractérisées par une grande honnêteté intellectuelle. Tout ce qui pourrait étonner est le fait que les deux écrivains suisses-allemaniques les plus connus

soient loin d'être des patriotes dans le sens courant du terme. Ils se permettent de poser une question peu ordinaire mais en soi normale: pourquoi les Suisses sont capables de parler de tout avec dignité ou politesse, de Dieu ou de la sexualité, mais pas sur le côté mythique et le rôle historique de l'armée?

Sierre, Noble Contrée, val d'Anniviers

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE

62 lauréats sur 68 candidats

SIERRE (gez). - L'Ecole supérieure de commerce de Sierre fête samedi ses nouveaux diplômés. Sur 68 candidats, 62 ont obtenu ce diplôme qui couronne un cycle de trois ans d'études.

La cérémonie organisée en leur honneur a réuni de nombreux parents et invités. Dont MM. Charles-André Monnier, préfet du district, Victor Berclaz, président de la commune de Sierre, et Gérald Grand, du Département de l'instruction publique. «Je suis chargé par M. Bernard Comby de vous transmettre officiellement le message suivant, déclarait ce dernier: «Le projet d'une nouvelle école supérieure de commerce et du collège sera présenté en deuxième lecture au Grand Conseil en septembre prochain».

Notons que 258 élèves ont fréquenté durant cette année scolaire l'établissement dirigé par M. Antoine Maillard. Un effectif stable, qui sera à peu près le même l'an prochain.

Les diplômés

Nathalie Albrecht, Miège; Christine d'Andrés, Venthône; Frédéric Antille, Sierre; Myriam Antille, Sierre; Pascal Antille, Corin; Gisèle Arcudi, Crans; Nicole Arnold, Grône; Fabienne Bagnoud, Venthône; Christine Beaud, Sierre; Véronique Berclaz, Mollens; Claudia Beysard, Sierre; Florence Bonghi, Sierre; Kathy

Bonvin, Flanthey; Pierre-Olivier Bonvin, Montana-Village; Sandra Bonvin, Crans; Véronique Borgeat, Chermignon; Romaine Bornet, Noës; Sonia Bornet, Noës; Stéphanie Bourban, Sierre; Xavier Buro, Sierre; Richard Caloz, Sierre; Laure Cerutti, Sierre; Nicole Chastonay, Réchy; Sandra Clavien, Sierre; Ariane Duc, Sierre; Michel Duc, Ollon; Sonia Emery, Lens; Hervé Epiney, Sierre; Karine Epiney, Noës; Emmanuelle Favre, Venthône; Philippe Favre, Venthône; Donatangelo Fiorillo, Sierre; Nathalie Furrer, Crans; Isabelle Genoud, Miège; Patricia Genoud, Sierre; Patricia Ghiani, Sierre; Nathalie Gonus, Sierre; Reynald Grange, Sierre; Jean-David Masserey, Venthône; Claire-Lise Melly, Ayer; Stéphane Perruchoud, Chalais; Sylvie Perruchoud, Grône; Alexandre Poli, Sierre; Francine Pont, Sierre; Charles-André Rey, Montana; Christophe Rey, Corin; Christian Rion, Sierre; Hugues Robyr, Corin; Isabelle Salamin, Veyras; Olivia Salamin, Loc; Daniel Savioz, Noës; Eliane Schuler, Zermatt; Barbara Vecchio, Sierre; Laurence Vionnet, Sierre; Nadine Vuillermoz, Sierre; Nicole Zermatten, Bluche; Benoît-Joseph Zuber, Sierre; Anne-Catherine Zufferey, Chippis; Catherine Zufferey, Chippis; Dominique Zufferey, Mayoux; Jean-Louis Zufferey, Muraz; Sarah Zufferey,

Chippis. Prix attribués à la fin de l'année scolaire 1987-1988: Prix de l'Union de Banques Suisses offert à Jean-Louis Zufferey, qui a obtenu le meilleur diplôme; prix du Crédit Suisse à Benoît-Joseph Zuber, qui a obtenu le deuxième meilleur diplôme; prix de M. Jean-Luc Pont, Collégial S.A., cours de langues à l'étranger, à Claudia Beysard, qui a obtenu le troisième meilleur diplôme; prix de la Banque Cantonale du Valais à Nicole Chastonay et Nathalie Furrer, détentrices des meilleurs résultats en première langue étrangère; prix de la maison Fernand Antille Antiquités à Nicole Chastonay, détentrice des meilleurs résultats en anglais; prix de la librairie Amacker à Véronique Berclaz et Nicole Zermatten, qui ont présenté les meilleurs travaux en littérature française; prix de la Caisse d'Epargne du Valais à Jean-Louis Zufferey, qui a obtenu les meilleurs résultats en comptabilité; prix de la Banque Populaire Suisse à Daniel Savioz, détenteur des meilleurs résultats en mathématiques appliquées; prix de la Banque Suisse de Crédit et de Dépôts à Jean-David Masserey et Nathalie Gonus, détenteurs des meilleurs résultats en économie politique et en sténodactylographie; prix de l'Ecole technique d'informatique à Pascal Antille, qui a obtenu les meilleurs résultats en informatique.



Remise des diplômes et des prix à l'Ecole supérieure de commerce de Sierre.

Demain l'été

ZURICH (ATS). - L'été est à la porte: selon le calendrier, il débutera mardi 21 juin à 5 h 57. A cette heure-là, le soleil atteindra le plus haut point de sa course. Le jour le plus long de l'année, il se lèvera à 5 h 28, atteindra son apogée à 13 h 27 et disparaîtra à l'horizon à 21 h 25. Le soleil traverse actuellement la constellation des Gémeaux. L'été durera jusqu'au 22 septembre à 21 h 29.

Si votre chalet a besoin d'eau!

CONSERVATEUR DE PRESSION AUTOMATIQUE

- complet avec: - pompe auto-amorçante
- réservoir de 1 à 500 l
- système automatique

Convient pour 1-10 appartements. Dès Fr. 385.-

Egalement pour d'autres applications. Nous sommes importateur général pour pompes et moteurs.

COMACO S.A., 2016 Cortallod, ☎ (038) 42 46 46.



Monsieur et Madame Albert de TORRENTÉ et leurs enfants Christine, Flavien et Paola SANTOS, et Alexandre, à Sion; Madame Françoise THEVEN DE GUÉLÉLAN, à Paris; Madame Flavienne de TORRENTÉ et sa fille Valérie, à Vancouver; Madame François de LAVALLAZ-de TORRENTÉ, ses enfants et petits-enfants; Madame Simone de TORRENTÉ; Madame Léon de TORRENTÉ, ses enfants et petits-enfants; La famille de feu André de QUAY-de TORRENTÉ; La famille de feu Pierre von der WEID-de TORRENTÉ; La famille de feu Jacques de WOLFF-de TORRENTÉ;

Monsieur Jean SCHUPBACH, ses enfants et petits-enfants; Madame Charles SCHUPBACH, ses enfants et petits-enfants; Monsieur Henri SCHUPBACH, ses enfants et petits-enfants; Madame Albert SCHUPBACH, ses enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame Hermann SCHUPBACH, leurs enfants et petits-enfants; Madame Otto SCHUPBACH; Monsieur et Madame Ernest SCHUPBACH et leur fille;

Madame Céleste SIEIRO, sa gouvernante;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Flavien de TORRENTÉ

avocat et notaire
ancien directeur de la SBS

leur cher papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, arrière-grand-oncle et parrain, survenu à Sion le 18 juin 1988, dans sa 90^e année.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur, à Sion, le mardi 21 juin 1988, à 10 h 30.

Domicile mortuaire: rue des Mayennets 27, à Sion, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 20 juin, de 17 à 19 heures.



L'Harmonie municipale de la ville de Sion

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur Flavien de TORRENTÉ

membre honoraire.

Les musiciens se rassemblent au local de répétitions en tenue d'été, le mardi 21 juin 1988, à 9 h 30.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel de Meystre S.A. papiers peints à Sion et Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Flavien de TORRENTÉ

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Parti radical-démocratique de Sion

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Flavien de TORRENTÉ

ancien député, ancien conseiller bourgeoisial et père d'Albert de Torrenté, conseiller général.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel du Domaine du Mont-d'Or à Pont-de-la-Morge

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame Germaine PAPILLOUD

maman de Josiane Addy, leur chère collègue et amie.



Maintenant je quitte le monde et je vais au Père.

Jean 16 : 28.

Le samedi 18 juin 1988 est décédé, après une courte maladie, à Lausanne, à l'âge de 57 ans

Monsieur Adrien MOIX

Font part de leur peine et de leur espérance:

Son épouse: Eliane et son fils Christian, à Lausanne; Monsieur et Madame Maurice MOIX-CHEVRIER, à Eison; Madame et Monsieur Emile CRETTEAZ-MOIX, à Praz-Jean, leurs enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame Jérémie MOIX-GAUYE, à Sion, leurs enfants et petits-enfants; Monsieur Cyrille MOIX-PRALONG, à Eison, ses enfants et petits-enfants; Madame et Monsieur André CRETTEAZ-MOIX, à Saint-Martin, leurs enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame Candide MOIX-AEBY, à Reinach (BL), et leurs enfants; Madame et Monsieur Marius GASPOZ-MOIX, à Praz-Jean, et leurs enfants; Monsieur et Madame Placide MOIX-BOVIER, à Praz-Jean, et leurs enfants; Madame et Monsieur Joseph FAUCHÈRE-MOIX, à Evolène, et leurs enfants; Madame et Monsieur Jean LAMON-MOIX, à Lens; Monsieur et Madame Daniel MOIX-PRALONG, à Sion, et leurs enfants; Madame et Monsieur Othmar WERLEN-MOIX, à Sion, et leur enfant; Sœur Marie-Jeanne MOIX, à Boudry; Monsieur et Madame Freddy MOIX-DILIS, à Sion, et leurs enfants; Monsieur et Madame Félix MOIX-PANNATIER, à Eison, et leurs enfants; Madame et Monsieur Jacky MARTIN-MOIX, à Lausanne, et leurs enfants; Mademoiselle Astrid MOIX, à Eison;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église paroissiale de Saint-Martin, le mardi 21 juin 1988, à 10 heures.

Le corps repose à la crypte de l'église de Saint-Martin où la famille sera présente aujourd'hui lundi 20 juin, de 19 heures à 20 h 30.

Le défunt a souhaité offrir la valeur des fleurs et des couronnes aux œuvres de bienfaisance.



Madame Pauline FELLI-CHERVET, à Lausanne; Anne-Marie et Jean-François PIOTET-FELLI, à Lausanne, leurs enfants et petit-fils; Madeleine et Guy JORDAN-FELLI et leurs filles, à Sion; Madame Dora FELLI-MICHEL et famille, à Lausanne et Paris; Monsieur et Madame Roger PITTET-CRETTON, à Pully; Madame Rose-Marie RYTER-CHRISTEN et famille, aux Reusilles;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jean FELLI-CHERVET

ancien entrepreneur

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 17 juin 1988, dans sa 82^e année.

L'incinération aura lieu à Lausanne le mardi 21 juin 1988.

Cérémonie religieuse au centre funéraire de Montoie, chapelle A, à 10 heures.

Honneurs à 11 heures.

Domicile mortuaire: centre funéraire de Montoie.

Domicile de la famille: place du Tunnel 21, 1005 Lausanne.

Ce qui fait le charme de l'homme c'est sa bonté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La classe 1937 de Sion a le regret de faire part du décès de

Monsieur Flavien de TORRENTÉ

père de son contemporain Albert.

Pour les obsèques, auxquelles les membres sont priés d'assister, se référer à l'avis de la famille.



Le chœur mixte de La Luette a le regret de faire part du décès de

Monsieur Adrien MOIX

frère de Placide Moix, organisateur, beau-frère de Marius Gaspoz, oncle de Christiane, Monique, Jacqueline, Freddy et Jean-Michel, tous membres actifs de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Monsieur et Madame Fernand BRANCA-PETRILLO, à Châteauneuf-Conthey; Mademoiselle Nicole ZUFFEREY, son amie, à Saint-Léonard; Mademoiselle Patricia BRANCA et son ami Giovanni TUFAROLO, à Veyras; Monsieur et Madame Pierre BRANCA-MEICHTRY, à Uvrier; Monsieur et Madame Carlo PETRILLO-PETRILLO, à Montemilto (Italie), leurs enfants et petits-enfants; Madame Bernadette BRANCA, son ami Gunther, ses enfants et petits-enfants, en Allemagne; Monsieur et Madame Joseph BRANCA-BONVIN et leurs enfants, à Châteauneuf; Madame et Monsieur Clément SIERRO-BRANCA et leurs enfants, à Châteauneuf; Monsieur Jean-Pierre BRANCA et son amie Patricia BALET, à Grimisuat; Monsieur et Madame Maria PETRILLO-PETRILLO, à Boston; Madame Louisa PETRILLO, son ami Michel et sa fille, à Saxon;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Pascal BRANCA

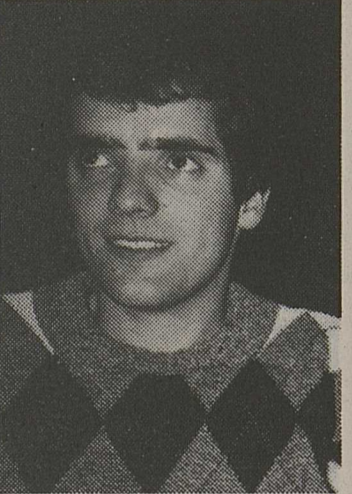
peintre en carrosserie

leur bien cher fils, petit-fils, frère, neveu, cousin et filleul, survenu accidentellement à Sion le 17 juin 1988, dans sa 26^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Saint-Léonard, mardi 21 juin 1988, à 10 h 30.

Le défunt repose à la crypte de Saint-Léonard où la famille sera présente aujourd'hui lundi 20 juin, de 17 à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de l'entreprise Joseph Carron S.A. à Pont-de-la-Morge

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Pascal BRANCA

fils de Fernand, leur fidèle et dévoué collaborateur.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Saint-Léonard, le mardi 21 juin 1988, à 10 h 30.



La Carrosserie Zénith S.A. et le Garage Zénith

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Pascal BRANCA

leur fidèle employé.



Le cdt et les hommes de la cp fus mont III/11

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Pascal BRANCA

sdt de la cp

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les copropriétaires de l'immeuble Vert-Pré à Châteauneuf-Conthey ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Pascal BRANCA

fils de M. et M^{me} Fernand Branca.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1963 de Grône a le regret de faire part du décès de

Monsieur Pascal BRANCA

ami de sa contemporaine Nicole.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Son épouse:
Lucie VIEUX-TROMBERT, à Illarsaz;

Ses enfants et petits-enfants:
Alain et Martine VIEUX-VAUDROZ et leur fille Céline;
Vincent et Patricia VIEUX-HISCHIER et leurs fils Patrick et Florian;
Eric VIEUX et son amie Françoise;
Marie-Lucie et Pierre-André CARREL-VIEUX et leur fils Mathieu;
Famille de feu Maurice VIEUX-GONNET, à Crans, Monthey, Val-d'Illiez et Champéry;
Famille de feu Alfred TROMBERT-MÉDICO, à Val-d'Illiez, Champéry, La Chaux-de-Fonds et La Bâtiatz;
Madame Lucie TROMBERT et famille;

ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines, filleuls et amis, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Auguste VIEUX

survenu à l'Hôpital de Monthey le dimanche 19 juin 1988, à l'âge de 67 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le mardi 21 juin 1988, à 10 heures.

L'incinération suivra à Vevey sans suite et cérémonie.

Le défunt repose à la chapelle du Pont à Monthey où sa famille sera présente aujourd'hui lundi 20 juin, de 19 à 20 heures.

Selon le désir du défunt, ni fleurs ni couronnes, mais pensez au centre La Castalie de Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Quand le jour finira, sur mes paupières closes,
Mettez, sans une larme, une humble fleur des champs.
Le lys est trop superbe et trop belle la rose,
Pour les yeux d'un mourant.
Qu'une femme, à genoux, récite une prière.
Quelques mots seulement, qui lui viendront du cœur,
L'Eglise est trop hautaine et l'orgue trop sévère,
Pour un faible pêcheur.
Puis vous déposerez, loin du froid cimetière,
Sur le flanc du coteau, mon corps inanimé.
Je dormirai heureux, près du bois solitaire
Qu'hélas j'ai tant aimé.*

Pierre Tavaillon.

A côté des montagnes qu'il a beaucoup aimées, s'est endormi dans la paix éternelle

Monsieur Pierre FALCHETTI

ingénieur hydro-pédologue
sergent-major des «Alpini»

Font part de leur peine:

Son épouse:
Madame Lydia FALCHETTI-PUGLIATTI;

Sa fille:
Madame Maria-Victoria avec Miro et leurs enfants Emilio, Valentina et Adèle;

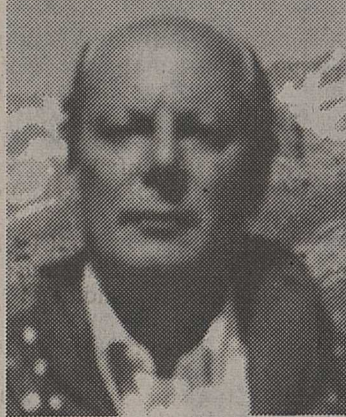
Ses tantes:
Matilde et Vittorina BERTOLERO;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église d'Orsières mardi 21 juin 1988, à 14 h 30.

Pierre repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



S'est endormie dans la paix du Seigneur le samedi 18 juin à l'Hôpital de Martigny, à l'âge de 85 ans

Madame Jeanne DARBELLAY

née AMOOS

Font part de leur peine:

Son fils et sa belle-fille:
Henri et Gisèle DARBELLAY;

Ses petits-enfants:
Louis-Philippe;
Jeanne-Andrée;
Charles et Marine et leur fils William;
Nicolas et son amie Nathalie;

Son frère:
Jules AMOOS;

Ses neveux et nièces:
Céline DÉTIENNE-AMOOS et famille;
Charly et Carmen AMOOS et famille;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Riddes aujourd'hui lundi 20 juin 1988, à 16 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Caritas Valais à Sion

a le regret de faire part du décès de

Madame Agnes FLEINER- GMÜR

maman de Sœur Anne-Marie (Susanne Fleiner) du couvent Sainte-Ursule de Sion, dévouée assistante sociale de Caritas Valais, et du docteur Thomas Fleiner, professeur, conseiller juridique bénévole de Caritas Valais.

Les obsèques auront lieu à Küsnacht, Zurich, mardi 21 juin 1988.

(027) 314 400

pompes funèbres
DANY BARRAS

SION
Grand-Champsec 12

Dernier délai
pour vos annonces
mortuaires:

22 heures



Madame Gabrielle JUTZET-PERAY;
Son fils Jean-Pierre;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le regret de faire part du décès de

Madame Blanche RIHET

née ROCH

survenu après une brève maladie, à l'âge de 85 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La sépulture aura lieu à l'église de Saint-Gingolph, le mardi 21 juin 1988, à 15 heures.

Domicile de la famille: c/o M^{me} Gabrielle Jutzet, 1898 Saint-Gingolph.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Votre enfant Daniel, ô Seigneur, a fini sa journée
Après avoir rêvé d'une lourde moisson.
Il apporte à vos pieds l'humble gerbe glanée.*

Sa maman:
Céline ROH, à Aven;

Ses frères, sœurs, beaux-frères et belle-sœur:
Christine et Alain COPPEY-ROH, à Pont-de-la-Morge;
Michelle ROH et son ami Gianni, à Vétroz;
Claudine et Georges ROH-ROH, Fabien et Vincent, à Vétroz;
Alain et Jocelyne ROH-CRETTON et leur fils Mickaël, à Aven;
Eric ROH, son filleul, à Aven;

Sa grand-maman:
Lina ROH, à l'Hôpital de Gravelone, à Sion;

Ses oncles, tantes, cousins et cousines, à Aven, Sensine, Vétroz, Sion, Saillon, Aigle et Genève;

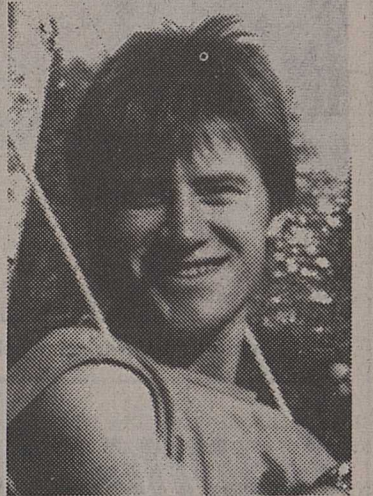
Ses parrains et marraines;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès accidentel, dans sa 30^e année, de

Monsieur Jean- Daniel ROH

notre cher fils, frère, beau-frère, parrain, oncle, cousin, neveu, petit-fils et filleul.

La messe de sépulture sera célébrée le mardi 21 juin 1988, à 10 h 30, à l'église de la Sainte-Famille, à Erde.



Le défunt repose à la crypte d'Erde aujourd'hui lundi 20 juin. Les visites ont lieu de 19 à 20 heures.



La classe 1958 d'Aven

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Daniel ROH

son cher contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1966 de Sierre

a le très grand regret de faire part du décès de

Mademoiselle Véronique GRUTTER

sa chère contemporaine et amie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Et rose, elle a vécu
Ce que vivent les roses,
L'espace d'un matin.*

Madame Jacqueline BAGAINI, à Sierre;
Monsieur et Madame Jean-Claude et Jeanine GRUTTER, à Clarens;
Monsieur Dominique GRUTTER et son amie Bernadette, à Granges;
Madame Marthe BAGAINI, à Sierre;
Monsieur et Madame Jean et Rosa GRUTTER, à Sierre;
Monsieur Michel REVILLOUD, son ami, à Sierre;
La famille de feu Charles BAGAINI;
La famille de feu Suzanne GRUTTER;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies HARDOUIN, DAVID, BURGEOT, MICHEL, STAGE et BILLE, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Mademoiselle Véronique GRUTTER

leur très chère fille, petite-fille, belle-fille, sœur, cousine, parente et amie, décédée accidentellement dans sa 22^e année, le 17 juin 1988.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Croix à Sierre, le mardi 21 juin 1988, à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 25.

La défunte repose au funérarium F. Eggs & Fils à Sierre où la famille sera présente aujourd'hui lundi 20 juin, de 18 h 30 à 19 h 30.

En lieu et place des fleurs, pensez à Terre des Hommes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

FÊTE DES COSTUMES SUISSES

Villars, capitale de la tradition

VILLARS (gib). – En présence du Valaisan Alphonse Seppey, membre du comité de la Fédération nationale des costumes suisses, un millier de délégués représentant les six cents groupes folkloriques de notre pays étaient réunis samedi et dimanche à Villars-sur-Ollon.

Venus aussi bien de Schaffhouse, de l'Engadine, du val Maggia que du Haut-Valais, les participants à cette manifestation haute

en couleur défilèrent samedi dans les rues de la station avant de se réunir pour l'assemblée annuelle. A cette occasion, le comité a sou-

ligné que la fédération, qui est en fait l'un des groupes culturels les plus importants du pays, est à un tournant, «Statique ou dynami-



Mille costumes à Villars ce week-end.

que?» La question est posée. A l'heure du modernisme poussé à outrance, les statuts de cet organisme méritent d'être relus. «Conservation, étude et rénovation: le credo de la fédération demande à être propagé dans son intégralité. Nous devons mettre l'accent sur l'extérieur, nous ouvrir!» entendit-on samedi à Villars, en présence du conseiller d'Etat vaudois Marcel Blanc.

Fondée en 1926, la Fédération nationale des costumes suisses réunit actuellement plus de six cents groupes formant vingt-cinq associations cantonales. Au total, 26734 membres garnissent actuellement ses rangs, ce qui représente une augmentation de 2,5% par rapport à 1986.

Non, le folklore n'est pas près de mourir dans notre bonne Helvétie. Non seulement parce qu'il permet à de très nombreux compatriotes de retrouver leurs racines de cette manière, mais également parce qu'on essaie plus que jamais de ne pas faire de la tradition un musée vivant, mais un mode de vie retraçant un héritage acquis au fil des décennies.

La conservation, la rénovation des costumes régionaux – plus de quatre cents en Suisse – la pratique des arts populaires traditionnels (chant, danse, musique et théâtre), ainsi que le maintien des patois et dialectes sont parmi les tâches essentielles de la fédération qui édite par ailleurs une revue bilingue, «Costumes et coutumes».

Cinquante ans d'union conjugale



VOUVRY (cg). – René et Lucette Quaglia-Clerc ont marqué leur anniversaire de mariage par un office religieux et une fête de famille.

C'est le 5 juin 1938 que René Quaglia fondait un foyer avec Lucette Clerc, l'enlevant de son village natal des Evouettes pour Vouvry. De cette union naquirent deux enfants qui, aujourd'hui, font que René et Lucette ont la joie d'être entourés de six petits-enfants.

M. Quaglia, plâtrier-peintre, fonda sa propre entreprise obtenant, en 1943, la maîtrise fédérale. En 1977, estimant venue l'heure de se retirer, il remit son entreprise à son fils Denis. C'est une retraite active pour René Quaglia qui est devenu un vigneron passionné et compétent, acceptant encore de rendre de menus services comme vitrier, quand l'occasion lui en est, offerte.

La société de chant L'Amitié l'a compté durant soixante-deux ans comme actif, ce qui lui valut, entre autre récompense, la médaille bene merenti.

On ne saurait apporter des félicitations à René Quaglia, sans lui faire également pour son épouse Lucette. Pour sa famille, elle fut toujours l'épouse et la mère dévouée, s'occupant de son ménage et des siens. La retraite venue, Mme Lucette Quaglia s'est attachée tout spécialement aux activités de jardinage et de soins aux fleurs.

La rédaction chablaisienne du NF, avec quelque retard mais avec beaucoup de cœur, leur souhaite de vivre encore de nombreuses années heureuses.

Vionnaz: soixante ans de vie commune

VIONNAZ (co). – C'est un beau bail que le 16 juin 1928, Ernest Trisconi, domicilié à Vionnaz depuis l'âge de 12 ans, né le 19 avril 1901 en Italie, a conclu avec Angèle

Draghetti, née le 6 octobre 1906 à Florence.

C'est à l'église de Vionnaz que l'abbé Casimir Pralong a béni cette union.

Le père d'Ernest, Victor

Trisconi a fondé en 1902 l'entreprise familiale à Vionnaz. Jusqu'en 1966, avec ses deux frères, Ernest exploita la fabrique de meubles et de tournage sur bois, date à laquelle il prit sa retraite.

Très actif, toujours généreux et dévoué, Ernest s'est donné entièrement à sa famille, à sa profession et à son village de Vionnaz. La vie associative de la bourgade l'intéressait, partageant ses loisirs entre la vie de la chorale durant quarante-trois ans et celle de la fanfare l'Espérance durant cinquante-deux ans, avec trois répétitions par semaine. Durant de nombreuses années, il fut appelé à la présidence de ces deux sociétés qui lui décernèrent le titre de membre d'honneur en 1971 alors que deux ans plus tôt il recevait la médaille bene merenti.

Quant à Angèle Trisconi avec une famille de cinq enfants, elle s'occupa activement des travaux de la campagne qui étaient à cette époque le lot de chaque ménagère. Aujourd'hui, le couple est entouré de l'affection de ses cinq enfants, de onze petits-enfants, et d'une arrière-petite-fille. Ce jeudi 16 juin a donc été l'occasion d'un heureux jubilé et d'une fête de famille le dimanche 18 juin.

Le couple Ernest et Angèle Trisconi est abonné au NF depuis soixante ans, puisque dès le jour de son mariage il est un lecteur assidu de notre journal qui lui souhaite encore de nombreuses années de vie à deux.



PATROUILLEURS SCOLAIRES DE SION L'heure de la récompense

SION (tuy). – Pour les patrouilleurs scolaires, c'est aussi l'heure des vacances. Après une année de bons et loyaux services, de dianes avancées et d'heures supplémentaires de prévention sur les passages pour écoliers, c'était mardi le temps de la récompense.

En compagnie des agents municipaux responsables de la prévention routière, le sergent Jean Gay-Crosier et l'appointé Jean-René Rosset, plus de cinquante élèves de 4e et 5e primaires de la ville de Sion se sont rendus mardi à Genève, pour visiter le Musée d'histoire naturelle et les installations de la Télévision suisse romande. En complément de programme, un succulent repas au restaurant, en plus de collations servies en route. Mais aussi et surtout une ambiance

de fête qui a marqué toute cette journée, par ailleurs copieusement arrosée... de pluie évidemment.

Une récompense que méritaient bien ces collaborateurs bénévoles de la police municipale. Certains d'entre eux reprendront d'ailleurs du service au début de la prochaine année scolaire, le temps de former de nouveaux patrouilleurs. Un diplôme sera adressé à tous les participants, en reconnaissance des services rendus.

Les agents responsables profitent également de l'occasion pour remercier les instituteurs titulaires de classes de 4e ou 5e, pour leur collaboration et leur compréhension envers les élèves «mobilisés» durant l'année scolaire.



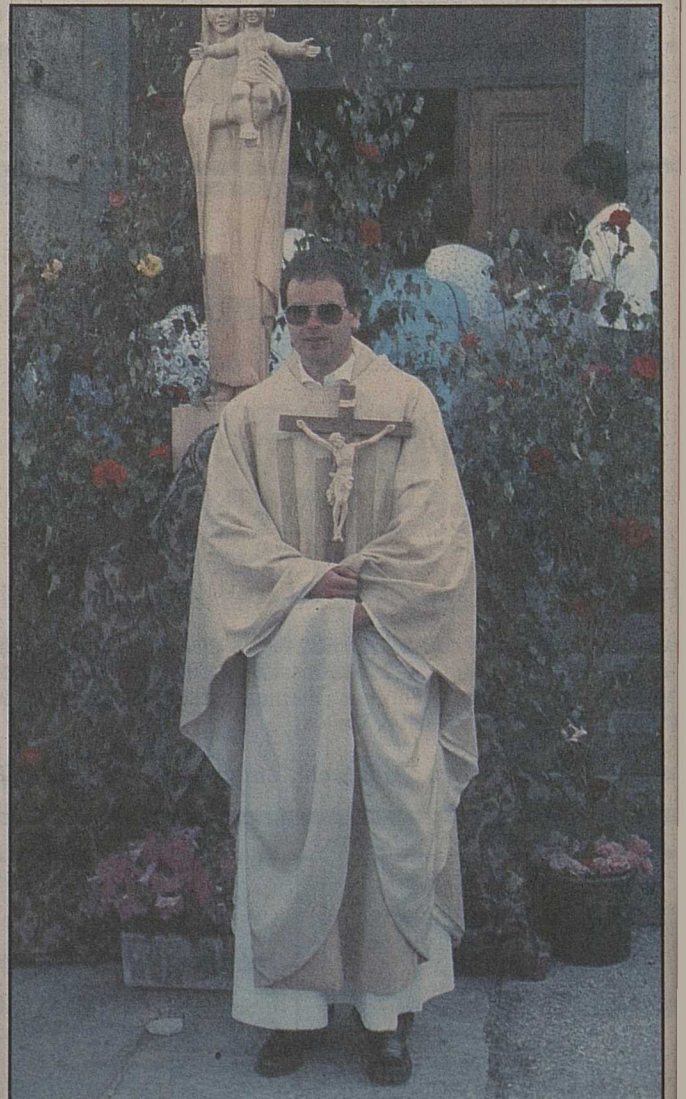
A l'heure du départ en promenade, on a revêtu pour la dernière fois la tenue de patrouilleur.

Sierre

Tout Chalais en fête avec son nouveau prêtre Gérald Voide

CHALAIS (ddk). – C'était la grande fête à Chalais hier parce que Gérald Voide, un enfant de Réchy, choisissait une voie royale: celle du Seigneur. A 26 ans, Gérald Voide offre sa vie au service de l'Eglise et les gens de Chalais l'ont accompagné jusqu'à l'autel avec ferveur, avec fierté, heureux de partager avec lui cette journée ensoleillée à plus d'un titre. Un long cortège précédé par la fanfare L'Avenir, emmenait dans ses rangs, la famille, les amis du noviciat, les autorités locales et Gérald Voide entouré de ses frères prêtres. Devant l'église le reposoir de la Vierge, magnifiquement décoré de roses invitait les fidèles à se recueillir avant d'entrer dans l'église où Gérald Voide allait être ordonné. Le curé Boitzy, entouré de nombreux prêtres, a concélébré cette très belle messe que le chœur mixte L'Espérance, la Chanson de Vercorin et la fanfare L'Avenir ont magistralement animée.

Le nouveau prêtre est le fils de Marcel Voide et de Suzanne née Vuissoz. Tout enfant déjà il manifeste une profondeur d'âme, mais c'est vers des études de médecine qu'il se dirigera après sa maturité scientifique à Sion. A Fribourg, il réussit les deux premières propédeutiques de médecine puis, appelé par Dieu, il bifurqua au séminaire. Passionné de montagne, il rencontrera souvent les chanoines du Grand-Saint-Bernard, source peut-être de sa vocation. C'est le père Paul Lacroix, qui fut son père spirituel, mais c'est à la paroisse de Fully que le nouveau prêtre a fait son stage et c'est là que Dieu l'appelle désormais à servir sa communauté.



Monsieur Paul FROSSARD



est entré dans la maison du Père le dimanche 19 juin 1988, dans sa 71^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Henriette FROSSARD-DELALOYE, à Ardon;

Ses sœurs:
Marie FROSSARD, à Ardon;
Louise FROSSARD, à Ardon;
Juliane WIDMER-FROSSARD, ses enfants et petits-enfants, à Genève et Sion;

Sa belle-mère:
Aline DELALOYE-DELALOYE, à Ardon;

Ses belles-sœurs et beaux-frères:
Michèle et Clément CARRON-DELALOYE, leurs enfants et petits-enfants, à Fully et Epinassy;
Claude-Henri et Chantal DELALOYE-BALLESTRAZ, à Bramois;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église d'Ardon le mardi 21 juin 1988, à 16 heures.

Le défunt repose à la crypte de l'église d'Ardon où la famille sera présente aujourd'hui lundi 20 juin de 19 h 30 à 20 h 30.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez aux bonnes œuvres.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Les Armes réunies de Vétroz

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Paul FROSSARD

membre d'honneur.

Les membres de la société se retrouveront au Café de Balavaud, le mardi 21 juin 1988, à 15 h 15.



Très sensible aux nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Victor CLAIVAZ

exprime ses sentiments de reconnaissance à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages et leurs dons, ont partagé sa peine.

Un merci particulier:

- au docteur Bonvin, à Sion;
- au docteur Ducrey, à Martigny;
- au docteur Petite, à Martigny;
- aux infirmiers et infirmières de l'Hôpital de Martigny;
- au révérend vicaire Lonfat, à Martigny;
- à la classe 1906 de Martigny et Fully;
- à la classe 1943 de Martigny;
- à la direction et au personnel de Meubles Emile Moret & Fils S.A.;
- à la copropriété de l'immeuble Le Yucca;
- à l'Association valaisanne des maîtres bouchers-charcutiers, à Sion;
- à la maison Ferd. Lietti S.A., matériaux de construction, à Sion.

Martigny, juin 1988.



Le Ski-Club Derborence
a le profond regret de faire part du décès de

Madame Germaine PAPILOUD

mère et belle-mère de Bruno et Dominique, grand-mère de Lorianne, Gilles et Fabien, tous membres de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1947 d'Aven
a le regret de faire part du décès de

Madame Germaine PAPILOUD

mère de son contemporain Bruno.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

FLAVIEN DE TORRENTÉ NOUS A QUITTÉS L'adieu d'une figure légendaire

SION (joc). - Flavier de Torrenté nous a quittés. Cette figure légendaire que tous les Sédunois connaissent disparaît à l'aube de sa 90^e année.

Né le 19 août 1898, M. de Torrenté effectue sa maturité au collège de Sion et la termine à Sarnen. Il se tourne dès lors vers le droit, passe sa licence et commence sa carrière à Martigny dans une étude d'avocat. Pendant la Seconde Guerre mondiale, il entre comme greffier au Tribunal de Sion. Fonction qu'il abandonne pour devenir directeur de la Banque Populaire puis de l'agence locale sédunoise de la SBS.

Parallèlement, M. de Torrenté entre au Parti radical. Il endosse successivement les tâches de conseiller bourgeoisial et général ainsi que de député.

Sa femme Hélène, décédée en 1967, lui donne trois enfants: Albert, François et Flavienne.

M. de Torrenté n'a jamais quitté la maison qu'il a fait construire en 1933. A sa retraite, il mène encore à bien quelques travaux de notariat.

A sa famille, le NF adresse ses sincères condoléances.



UN CESSNA S'ÉCRASE DANS LE HAUT-VAR Quatre Suisses tués



DRAGUIGNAN - BERNE (ATS). - Un Cessna monomoteur 182 s'est écrasé samedi soir sur le territoire de la commune d'Aiguines (Haut-Var, Fr) au cours d'un vol de plaisance Grenoble-Fréjus réunissant plusieurs avions, a confirmé hier un porte-parole de l'aérodrome d'Yverdon (VD). Selon la gendarmerie française, ses quatre occupants, de nationalité suisse, ont été tués sur le coup.

L'appareil avait décollé de l'aéroport de Grenoble-Saint-Jeoire vers 10 h 30 samedi pour un vol de plaisance. Il se rendait, avec huit autres avions, en direction de Fréjus - Saint-Raphaël.

Le contact radio a été perdu alors que le Cessna

survolait le massif des Maures. En raison du mauvais temps, les appareils de la même formation ne se sont pas tous posés au même endroit, certains gagnant notamment les aéroports de Marseille et de Montélimar.

Les recherches entreprises dans la soirée se sont poursuivies dans la nuit. Ce n'est cependant que vers 9 heures hier matin que le Cessna a été repéré par un autre avion de tourisme, sur le territoire de la commune d'Aiguines, près du camp militaire de Canjuers. Un hélicoptère Puma de l'armée de l'air s'est alors rendu sur les lieux.

Selon les premiers éléments de l'enquête, l'avion a heurté une montagne. Ses

quatre occupants - le pilote Jean-François Romanens, René Edera, André Rappo et son épouse - ont, selon la gendarmerie, été tués sur le coup. Leurs dépouilles ont été acheminées vers l'hôpital de Draguignan.

Interrogé hier en fin d'après-midi, le porte-parole du Département fédéral des affaires étrangères, Lorenzo Schnyder, a confirmé l'accident, sans toutefois pouvoir fournir de plus amples renseignements sur l'identité des victimes.

Le 7 août dernier, un avion de tourisme appartenant à l'Air-Club d'Yverdon s'était écrasé près de Rocamadour (sud-ouest de la France), tuant ses deux passagers.



Est retournée auprès du Père qu'elle a aimé, servi et prié

Madame Marie ANTILLE

née PERRUCHOUD

le 19 juin 1988, à l'âge de 86 ans.

Font part de leur peine et de leur espérance:

Son fils:

Monsieur et Madame Roger et Danielle ANTILLE-YERAMIAN, leurs enfants Luc et son amie Patricia, Katia et son fils Anthony, à Réchy et Genève;

Son beau-fils:

Monsieur Pierre CHRISTEN-ANTILLE, à Vercorin, son fils Yvan et Marianne et leurs enfants Mikhaël et Laura, à Réchy;

Son frère:

Monsieur Max PERRUCHOUD, à Noës, ses enfants et petits-enfants;

Les enfants et petits-enfants de feu Hermann PERRUCHOUD;
Les enfants de feu César PERRUCHOUD;

Son beau-frère et sa belle-sœur:

Monsieur et Madame Clovis ANTILLE-BALLESTRAZ, à Vercorin, leurs enfants et petits-enfants;
Les enfants et petits-enfants de feu Raoul ANTILLE;
Les enfants et petits-enfants de feu Othmar CHEVEY;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Chalais, le mardi 21 juin 1988, à 10 heures.

Départ du convoi mortuaire devant la chapelle de Réchy à 9 h 45.

La défunte repose à la crypte de Chalais où la famille sera présente aujourd'hui lundi 20 juin, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

OLLON Deux morts

OLLON (VD) (ATS). - Deux ressortissants yougoslaves ont perdu la vie dans un accident de la circulation, hier, vers 13 heures, à Ollon (VD). Pour une raison inconnue, leur véhicule a quitté la chaussée et traversé les voies du chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Ch ampéry et s'est encastré dans un poteau soutenant la caténaire. Le conducteur, dont l'identité n'a pas été révélée, a été tué sur le coup ainsi que son passager M. Khafer Ramaj, 34 ans, domicilié à Monthey. Le trafic ferroviaire a été interrompu jusque vers 16 heures.

Zurich: 100 000 francs de bijoux emportés

WOLLISHOFEN (ZH) (ATS). - Un inconnu a pénétré dans un appartement de Wollishofen (ZH). Il s'est emparé de bijoux représentant une somme de 100 000 francs, a indiqué la police. L'individu s'est introduit dans les lieux alors que la locataire se trouvait dans son bain.

Les musiques de jeunes

INTERLAKEN (ATS). - La 11^e Fête fédérale des musiques de jeunes s'est déroulée en cette fin de semaine à Interlaken. 5700 musiciens venant de 19 cantons ont participé à la manifestation. Le directeur de l'Office fédéral de la culture, Alfred Defago, a souligné l'importance culturelle de cette fête.

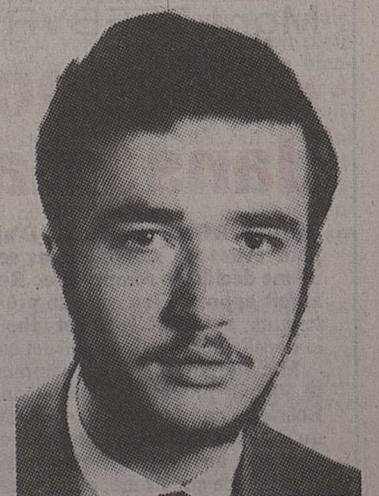
EN SOUVENIR DE

Charles BEAUD

20 juin 1987
20 juin 1988

Oui, bonheur et fidélité me poursuivent tous les jours de ma vie et je reviendrai à la maison du Seigneur pour de longs jours.

Tes parents.





Rédaction
centrale
tél. 23 30 51

Huile
de chauffage
Benzine
Diesel

VALAIS
(027) 35 11 01

MEUBLES
decarte
saxon
TOUTE UNE EQUIPE
A VOTRE
SERVICE!
13500m² d'exposition TEL 026/6 36 36

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais
Sports



Les demi-finalistes sont connus

RFA-Hollande et Italie-URSS

Les demi-finales du championnat d'Europe des Nations opposeront la RFA à la Hollande, mardi prochain à Hambourg, et l'Italie à l'URSS, mercredi à Stuttgart. Après la RFA et l'Italie vendredi, dans le groupe 1, l'URSS et la Hollande se sont qualifiées samedi pour les demi-finales, dans le groupe 2 en s'imposant respectivement devant l'Angleterre (3-1) et l'Eire (1-0).

Le programme de la semaine prochaine

Mardi, 21 juin, à Hambourg (20 h 15):

1^{re} demi-finale, RFA-Hollande.

Mercredi, 22 juin, à Stuttgart (20 h 15):

2^e demi-finale, Italie-URSS.

Samedi, 25 juin, à Munich (15 h 30): finale.

23 25



Se retrouveront-ils en finale? A gauche, l'Allemand Herget, à droite, l'Italien Vialli, c'est dans les possibilités.

(Photo ASL)

Cyclisme

Tour de Suisse

**Le week-end
valaisan**

35

Football

FC Sion

**Nouvel
étranger**

23

Chaleureuse réception des lauréats sportifs 1987 à Vercorin Pirmin, Pius et le FC Rarogne honorés

L'accueillante et coquette station de Vercorin était en fête samedi avec la cérémonie officielle des mérites sportifs 1987 de l'Association valaisanne des journalistes. Enfin, elle put avoir lieu cette manifestation, car pour des raisons d'agenda du lauréat principal, elle dut être

reportée de deux mois. Il est donc à souhaiter qu'à l'avenir, le comité de l'AVJS envisage une solution plus acceptable en fixant cette remise dans l'année en cours ou tout au moins au début de l'année suivante.

Vercorin a réservé, une fois de plus, un accueil chaleureux à nos

meilleurs sportifs de 1987. Plus de cinq cents personnes étaient présentes sur la place du village pour saluer «notre» champion olympique Pirmin Zurbriggen, accompagné de sa fiancée Monika Julen, ainsi que la valeureuse équipe du FC Rarogne, représentée par son président Peter Tscherrig, son entraîneur Daniel Bregy et son coach Kurt Bregy, sans oublier Pius Imboden, son gardien, désigné comme sportif particulièrement méritant. C'est aux sons de l'Avenir de Chalais, que cette cérémonie simple, mais chaleureuse se déroula après un petit cortège à travers les rues de la station. Au cours de la partie oratoire, le compétent organisateur de la journée, Alain Clivaz, donna à tour de rôle la parole à MM. Jean-Jacques Rudaz, président de la section des journalistes sportifs valaisans, puis à Blaise Craviolini, Georges Borgeaud qui présentèrent les lauréats et retracèrent leurs prestations durant l'année 1987. Pirmin reçut ses récompenses avec les challenges «Valpresse» attribué définitivement puisque notre champion l'a remporté trois fois en cinq ans, ainsi que le challenge «Nouvelliste». Quant au FC Rarogne, il se vit attribuer le challenge «Walliser Bote», alors que Pius Imboden, celui du journal «Le Matin». En plus, chacun reçut la distinction de l'AVJS. Cette partie officielle permit également aux autorités de s'adresser aux élus du jour. M. Bernard Bornet, conseiller d'Etat, apporta les félicitations du gouvernement et les vœux de réussite pour la suite de leur carrière sportive, puis M. Dany Perruchoud, président de la commune de Chalais, remercia les journalistes d'avoir choisi Vercorin, en souhaitant plein succès aux sportifs honorés. La fanfare L'Avenir apporta son bienveillant concours en exécutant plusieurs morceaux, dont celui spécialement composé par M. Cecil Rudaz, en l'honneur du champion, intitulé «Hop Pirmin». Cette partie musicale fort appréciée mit un point final à la cérémonie, avec l'apéritif offert à toute la population. Durant ce temps, Pirmin se pliait très volontiers à une séance de signatures improvisée, tout spécialement pour les enfants, qui, fait à souligner, avaient durant la semaine dessiné des drapeaux représentant notre grand champion aux dernier JO de Calgary.

La journée prit fin à l'Hôtel des Mayens par le banquet officiel, excellentement servi par notre ami Raymond Pecorini et sa brigade. Durant le repas, Edmond Rudaz, au nom des ski-clubs de Vercorin remit un cadeau à Pirmin, et le FC Chalais des présents aux lauréats. Pirmin remercia tous les organisateurs de cette journée, qui restera gravée dans sa mémoire.

Félicitations à tous, et merci à Vercorin-Chalais d'avoir reçu en toute simplicité, mais avec combien de cœur les meilleurs sportifs de 1987. La remise des mérites 1988 aura lieu dans le Haut-Valais. (Peb)



De gauche à droite, Alain Clivaz, organisateur de la journée, Pius Imboden, Monika Julen, Pirmin Zurbriggen, Kurt Bregy, Daniel Bregy, Jean-Jacques Rudaz, président de l'AVJS, et Peter Tscherrig, président du FC Rarogne. (Photo NF)

Coop City
Service-Conseil

CETTE SEMAINE...
...AU RAYON PARFUMERIE

LES BAINS OLIGO-ACTIFS
ROGER & GALLET
PARIS

Une conseillère en vente
ROGER & GALLET
PARIS

vous présente cette nouvelle ligne de soins de toilette... et, vous offre à l'achat de deux de ces produits un set de voyages - LES BAIN OLIGO-ACTIFS - de ROGER & GALLET que vous glisserez avec plaisir dans votre valise.

Coop City 1980 Sion Place du Midi 1 parking gratuit des fr. 20 d'achat Grands Magasins d'Actualité

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Promotion - Achat - Vente

A vendre aux Agettes à 10 minutes de Sion

belle maison villageoise

de deux appartements d'environ 150 m², bien située, avec cave et pelouse. Possibilité d'acheter meublé. Prix intéressant, peu de fonds propres.

Farmabar SA

Rue du Léman 23
Tél. (026) 2 88 88
1920 MARTIGNY 89-30

Promotion - Achat - Vente

A vendre à Bex en zone Industrielle

grande halle

bas prix, rendement net 8%.

Farmabar SA

Rue du Léman 23
Tél. (026) 2 88 88
1920 MARTIGNY 89-30

CAMPEURS

une gamme complète d'articles de camping LAFUNA

- En promotion tentes igloo dès Fr. 129.-
- tentes 2 à 4 places dès Fr. 89.-
- tapis de sol pour auvent larg. 200 cm
- frigo, réchaud, lampes, cuisinière à gaz
- glacière, W.-C. chimiques
- chaises relax, tables
- tourne-broche gaz et charbon
- antimoustiques VULCANO
- table de ping-pong et accessoires

Nouveau: plisclins de 1000 à 2000 dès Fr. 115.-

AUX 4 SAISONS, J.-L. Héritier

Ruelle du Midi - Sion - Tél. (027) 22 47 44
Expo-camping permanente: Chandoline, Sion - Tél. (027) 31 38 20 36-503637

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à Sion (Vissigen) superbe appartement 2½-3 pièces en attique dans petit immeuble de 4 étages avec sauna. Cheminée française, cuisine indépendante complètement équipée, 2 salles d'eau, 1 chambre à coucher + 1 grand salon. Surface appartement 82 m² + terrasse 40 m². Prix: Fr. 265 000.- Habitable dès août 1988. Rens. ou visite: Tél. (027) 22 66 22. 036-503485

Fully A louer magnifique appartement 5 pièces en attique. Situation tranquille et ensoleillée. Tout confort. Libre: 1er septembre 1988 ou à convenir. Tél. (026) 5 47 92 ou (026) 5 43 13 prof. 036-400695

Occasion unique A vendre de particulier à Nendaz (VS) chalet en voie de finitions, avec terrain. Dans zone tranquille, à proximité des champs de ski. Prix très intéressant. Tél. (027) 38 11 82, bureau ou (027) 38 37 00, privé. 036-060287

A vendre à Sion-Gravelone villa de maître cube SIA 2200 m³, construction 1980, 1445 m² de terrain aménagé. Fr. 2 600 000.- Pour renseignements et descriptif écrire sous chiffre S 36-503580, Publicitas, 1951 Sion. 036-503580

A louer au cœur de la ville de Sion bâtiment classé de grand standing, 550 m² habitables, conviendrait à profession libérale (étude, cabinet médical) prix à discuter. Ecrire sous chiffre 89-234, ASSA, Place du Midi 27, 1950 Sion. 036-831978

Valais Central, région Sierre et Sion, rive droite, on cherche à acheter maisons ou appartements anciens à rénover. Tél. (027) 55 33 55 heures de bureau. 036-502163

Chercher à louer pour juillet et août petit chalet Tél. (026) 2 22 28, entre 12 et 13 heures. 036-400692

Sion près de la place du Midi, à louer à personne soignée studio neuf Fr. 600.- + charges. Tél. (027) 55 66 23. 036-301180

Privé cherche à acheter, région Collombey-Muraz terrain à bâtir pour villa. Tél. (025) 71 76 08 de 10 h à 11 h. 036-503453

Cherchons pour nos clients région Chablais appartements, villas, résidences secondaires, terrains. Agence immobilière Gabriel Evéquoz, Monthey. Tél. (025) 71 64 20. 036-100564

Mayens-de-Sion chalet centenaire 5-6 pièces, mi-confort. Fr. 260 000.-. Ecrire sous chiffre Q 36-301181, Publicitas, 1951 Sion. 036-301181

Grimisuat A vendre terrain à bâtir 1000 m² équipé. Rens. + visite sans engagement Claude Savioz Tél. (027) 23 34 53 38 23 96. 036-503182

VÉHICULES AUTOMOBILES

cherche Audi coupé GT max.: 50 000 km ou Mercedes 190 E max.: 70 000 km Faire offre à case postale 143, 1920 Martigny. 036-060244

Occasion épandeur à fumier pour transporter 1,5 m³. Bon état. Montée sur Bucher TR 1800. Tél. (025) 71 79 81, heures des repas. 036-060224

A vendre BMW 528i aut. 1979, 115 000 km, bleu mét., toit ouvrant, Fr. 6000.- à discuter. Tél. (027) 25 26 70, repas. 036-304553

Occasion motofaucheuse Bucher M 300 barre de coupe 160 cm, évent. avec faneur. Parfait état. Prix favorable. Tél. (025) 71 79 81, heures des repas. 036-060214

Occasion Bucher M 200 avec faneur. Tél. (025) 71 79 81, heures des repas. 036-060217

SUPERBE OCCASION Fiat Ritmo Abarth 1984, 27 000 km, très soignée, blanche, radiocassette, toit ouvrant, siège récaro. Tél. (027) 88 21 15 heures des repas. 036-301184

Occasion Mercedes 230 break aut., 100 000 km, 1953, options. Fr. 19 000.-. Tél. (027) 40 11 81. 036-503429

A vendre Jeep Suzuki SJ 410 gris mét., 1983. Tél. (027) 23 53 23. 036-503247

Occasion citerne à pression Agrar 2000 l, pour tracteur. Convient pour montage. Tél. (025) 71 79 81, heures des repas. 036-060225

"Alors, tu viens?"

Ton sang aussi, ça compte!

Service de transfusion CRS Donnez votre sang. Sauvez des vies!

PUBLICITAS 21 21 11

Corbeyrier, appartement 2 pièces Hall, cuisine et bain agencés, dans chalet tout confort, meublé ou non, cadre et vue exceptionnels. Tél. (021) 24 40 41, h de bureau ou (021) 37 92 79, soir et (025) 26 45 48, le week-end. 22-512397

Saillon A louer villa 5 pièces (évent. à vendre), garage. Libre dès le 1er octobre. Fr. 1250.-/mois

Martigny A louer bel appartement 4½ pièces 120,6 m². Fr. 1100.- + charges. Rens. et visites (026) 2 63 21. 036-503168

Saxon (VS) A vendre villa neuve 700 m² de terrain, 4 chambres à coucher, terrasse couverte, cuisine agencée, cheminée de salon, garage. Fr. 370 000.-. Tél. (026) 6 39 00 et (027) 86 51 27. 036-060312

DISALCAR Modèle 1984, épandeur de sel et sable, prise de force, chasse-neige, pont basculant trois côtés. Fr. 27 500.-. Tél. (028) 46 56 86

A vendre Suzuki SJ 413 cabriolet, 1987, expertisée, arceau de sécurité, part-boûf, radiocassette Pioneer, alarme. Prix très intéressant à discuter. Tél. (021) 24 45 14 ou (021) 24 15 57 le soir. 22-056944

A vendre motofaucheuse Aebi AM 1 barre de coupe 126 cm, utilisée 20 heures, état de neuf. Prix favorable. Tél. (025) 71 79 81, heures des repas. 036-060212

Occasions. Plusieurs motofaucheuses avec barre de coupe de 97 à 160 cm. Tél. (025) 71 79 81, heures des repas. 036-060222

Peugeot 205 CTi cabriolet blanc 1986, parfait état. 16 900.- ou 465.- par mois sans acompte, garantie + expert. Garage du Nord S.A., Sion. Tél. (027) 22 34 13. 036-503337

Occasion 2 pirouettes Fahr larg. de travail 4 m. Tél. (025) 71 79 81, heures des repas. 036-060219

A vendre Suzuki cabriolet 410 1982, 59 000 km Alfa 75 Twin Spark Super 1987, 12 000 km Daihatsu Charade GTti avec kit, 1988, 2000 km. Tél. (027) 38 37 47. 036-060165

Garage du Grand-Saint-Bernard Orsières Tél. (026) 4 12 50 Occasions garanties 100% Audi 80 Quattro, 1984 VW Golf GTi, 1985 VW Golf GTi, 1981 Opel Ascona 1,8 GLS, 1985 Subaru 1800 4WD, 1982 Toyota Carina 1,8 GL, 1983 Toyota Celica 2,0 GT, 1986. 036-060309

A vendre jeep Suzuki SJ 413 noire, 51 000 km. Tél. (027) 23 53 23. 036-503239

Opel Kadett 1,6 GLS 1984, Fr. 13 900.-, crédit. Tél. (037) 62 11 41. 17-623177

Opel Kadett 1,6 GLS 1984, Fr. 13 900.-, crédit. Tél. (037) 62 11 41. 17-623177

GARAGE DU MONT S.A.
Av. Maurice-Troillet 65 - SION
(027) 23 54 12-20 (027) 36 11 42 privé

Service de vente Ouvert le samedi matin

Agence officielle vendeurs: Cortesy Louis Fresard Bernard

Alfa passionne la route

Alfa 33 4x4	86	30 000 km
Alfa Sprint Grand Prix	86	20 000 km
Alfa 75 2,5 Verde	86	45 000 km
Alfetta 2,0	82	108 000 km
Alfa 33 4x4	87	9 000 km
Alfa 33 1,5	87	8 000 km
Alfetta 2,5 GTV	83	51 000 km
Alfetta 2,5 GTV clim.	84	42 000 km
Alfa 33i E	88	10 000 km
Alfa 33 SL	84	13 000 km
Alfasud Oro	83	94 000 km
Alfetta 2,0	82	143 000 km
Ford Granada 2,8i GL, aut.		82

GARAGE DU MONT S.A.
Av. Maurice-Troillet 65 - SION
(027) 23 54 12-20 (027) 36 11 42 privé

Service de vente Ouvert le samedi matin

Agence officielle vendeurs: Cortesy Louis Fresard Bernard

Alfa passionne la route

ALFA 75 Twin Spark 2,0
ALFA 75 America 3,0
Livrables du stock

privé 55 04 53 privé 36 25 64

Mirsad Baljic, le milieu de l'équipe nationale yougoslave transféré à Sion

En septembre 1986, la première équipe du FC Sion, des dirigeants et des accompagnants s'étaient rendus pour rencontrer, à Sarajevo, cette équipe de Zeljeznicar. Tous avaient été fort bien reçus là-bas et l'on avait fraternisé.

Le meilleur joueur sur le terrain, qui avait d'ailleurs marqué un des deux buts encaissés par Sion, était, incontestablement, Mirsad Baljic. Il portait, sauf erreur, le numéro 7. A la fin du match, le président du FC Sion proposa aux dirigeants yougoslaves son transfert vers la capitale valaisanne. Ceux-ci déclinaient l'offre en souriant, d'abord en raison de la valeur du joueur mais aussi au vu des règlements qui le protégeaient contre tout départ précipité à l'étranger. Ils affirmèrent même qu'il fallait attendre quatre ans encore avant d'y songer.

Lors du match-retour, à Sion, ce joueur fut à nouveau le meilleur. M. Luisier demanda l'autorisation de lui offrir un petit souvenir par respect pour ses qualités. Mirsad Baljic s'en est souvenu et, cette année, ayant obtenu l'autorisation de sortie de son pays, les contacts furent renoués. Toutefois, vendredi, il fut d'abord dirigé sur Xamax, qui désirait égale-

ment l'engager. Un contact direct avec l'aimable président de ce club permit de rétablir les chances du FC Sion, un moment compromises.

Nous remercions M. Fachinetti de sa compréhension et d'avoir évité, entre autres, ces surenchères tellement nocives pour nos clubs.

Samedi soir, accompagné d'un dirigeant yougoslave, Mic a enfin retrouvé la ville de Sion, qui lui avait laissé un excellent souvenir. Après toutes les discussions appropriées avec lui, le manager et quatre membres du comité (notamment concernant les garanties usuelles exigées de la part du FC Sion pour que Baljic puisse continuer à occuper sa place dans l'équipe nationale yougoslave lors des matches officiels), une entente raisonnable est intervenue. Mercredi ou jeudi, les médecins du club l'examineront afin d'établir le rapport qui s'impose.

★

Mirsad Baljic est né le 4 mars 1962. Très vite, il a intéressé les dirigeants de Sarajevo et, plus particulièrement, ceux de Zeljeznicar. Il est resté, d'ailleurs, fidèle à cette équipe de première division. Il a disputé avec elle 230 matches et marqué 47 buts en championnat, alors que ce

n'est pas là directement son rôle.

En 1986, nous fûmes éliminés pour un but, mais Zeljeznicar parvenait en demi-finale de la coupe des coupes, puis était vaincu mais à l'ultime minute de jeu par Videoton (Hongrie), qui fut à son tour battu, en finale, par Real Madrid.

Mirsad Baljic a gagné de haute lutte ses galons de joueur national. Il a participé d'abord à 23 sélections avec les moins de 21 ans, puis à 18 avec l'équipe olympique de Yougoslavie, qui remporta la médaille de bronze aux JO de Los Angeles. A ce jour, il a été 25 fois, consécutivement, titulaire à part entière de l'équipe nationale A de son pays. C'est d'ailleurs lui qui a marqué, le 21 mai dernier à Brême, le but, à la 15e minute, contre l'Allemagne.

Celle-ci jouait son dernier match de préparation en vue de l'Euro 88, qui se déroule actuellement. L'Allemagne égalisa peu avant la fin.

Mirsad Baljic fait la joie de ses entraîneurs car il est capable d'exprimer son talent à divers postes, y compris en défense. Mais c'est au milieu du terrain qu'il se sent le plus à l'aise.



De bien agréables retrouvailles entre Mic et le président Luisier au secrétariat du FC Sion, la nuit passée.

Les dirigeants du FC Sion lui souhaitent d'emblée la bienvenue. La rédaction

Nota bene: ce tout prochains jours, le comité du FC Sion aura le plaisir d'annoncer l'arrivée de deux, peut-être trois, autres joueurs suisses, qui permettront ainsi à la première équipe de constituer un contingent de choc pour la saison 1988-1989.

LES HOOLIGANS ONT QUITTÉ LA RFA 2300 agents de sécurité libérés...



Profond soulagement. - Les supporters anglais sont repartis «sévir» chez eux... (AP)

FRANCFORT - La quasi-totalité des quelque 500 hooligans et des 8500 supporters anglais venus encourager l'Angleterre lors de l'Euro 88 avait quitté la RFA, hier, au grand soulagement des Allemands de l'Ouest.

Plus de 900 personnes appréhendées, en majorité des Anglais, et plusieurs dizaines de milliers de marks de dégâts en l'espace d'une semaine: tel est le bilan principal des incidents qui ont accompagné pendant une semaine le séjour des hooligans en RFA, selon la police ouest-allemande.

Un supporter irlandais ivre s'est en outre noyé dans le Main, un Anglais happé par un train en gare de Mannheim a été grièvement blessé et trois policiers légèrement atteints par des jets de pierres à Francfort. Une dizaine d'autres personnes ont également été légèrement blessées, mais la police n'a pu établir un bilan exact, car elles ne se sont pas toutes déclarées auprès d'elle.

Les opérations de police «anti-hooligans», les plus importantes pour un événement sportif de l'histoire de la RFA, ont mobilisé jusqu'à 2300 hommes par jour dans les trois villes (Stuttgart, Düsseldorf et Francfort) où a joué l'Angleterre. Leur coût de revient n'a pas encore été révélé. Il atteindrait cependant plusieurs dizaines de milliers de marks, selon des sources bien informées.

LES FINALES DE PREMIÈRE LIGUE UGS promu en LNB!

- **RORSCHACH - EMMENBRÜCKE 2-1 (1-1).**
Vainqueur à l'aller 1-0. Emmenbrücke est promu en LNB. Pestalozzi. 1500 spectateurs. Arbitre: Schuler (Einsiedeln).
Buts: 19' Studer 0-1. 38' Buhl 1-1. 89' Weisshaupt 2-1.
Barrages pour la désignation du troisième promu:
26 juin, à 16 heures: Rorschach - Glaris.
2 juillet, à 17 heures: Glaris - Rorschach.
UGS renonce à jouer la finale pour le titre de 1re ligue, qui va ainsi à Emmenbrücke.
- **GLARIS - UGS 1-2 (1-1)**
Buchholz. 2300 spectateurs. Arbitre: Willy Hänni (Cugy).
Buts: 25' Taddeo 0-1. 40' Zug 1-1. 46' Taddeo 1-2.
UGS est promu en LNB dix-sept ans après avoir quitté cette division de jeu (1971).

Stade Nyonnais en première ligue

En barrage pour l'ascension en première ligue, match disputé sur terrain neutre, à Saint-Barthélemy, devant 2000 spectateurs, le Stade Nyonnais a battu Vallorbe 2-0 (0-0). Le club de la Côte retrouve ainsi cette catégorie de jeu, deux saisons après avoir été relégué en 2e ligue.

La Supercoupe d'Amérique du Sud

Le Racing de Buenos Aires s'est adjugé la Supercoupe d'Amérique du Sud en obtenant le match nul (1-1) avec les Brésiliens de Cruzeiro, à Belo Horizonte. Dans le match aller joué lundi dernier à Buenos Aires, le club argentin s'était imposé par 2-1.

Dans le match retour, joué devant 67 722 spectateurs, le Racing avait ouvert le score à la 43e minute par Catalan. Cruzeiro a égalisé à huit minutes de la fin par Robson.

Après une semaine

Un bilan positif



Le bilan de la première phase du tour final du championnat d'Europe des nations, en Allemagne fédérale, est globalement positif. Des choix tactiques plus offensifs, une correction accrue des joueurs et surtout une attitude moins vindicative du public ont été les enseignements encourageants de cette longue et palpitante semaine.

Malheureusement, le double échec de l'Angleterre jette une ombre à ce tableau. Les hooligans ont sévi. A Stuttgart, à Düsseldorf, à Francfort, partout où l'équipe britannique joua, le trouble s'installa dans la rue. Ces turbulences ont certainement influé sur le rendement même des protégés de Bobby Robson. Cette atmosphère houleuse a troublé la sérénité et la confiance des joueurs.

Bryan Robson: une attente déçue

Il y a un mois, au lendemain d'un succès convaincant sur l'Ecosse à Wembley, le coach anglais tenait des propos optimistes. Il fondait de gros espoirs sur un trio d'attaque, Lineker-Beardsley-Barnes, jugé très percutant. Or, en Allemagne, la réussite a abandonné le «Barcelonais» Lineker et ses deux compères de Liverpool FC marquaient une lassitude évidente.

Deux autres facteurs ont précipité cette faillite. Le capitaine Bryan Robson, qui avait été le grand absent du «Mundial» 86, n'a pas exercé dans l'entrejeu la présence espérée. Enfin, le coach Bobby Robson a cherché sans jamais le trouver un palliatif en défense à l'indisponibilité de Trevor Butcher.

Danemark: une chute prévisible

L'échec du Danemark, au contraire de celui de l'Angleterre, était prévisible. Sepp Piontek ne se berçait pas d'illusions. Il savait que ses meilleurs éléments étaient sur le déclin. A la peine à Vérore, en championnat d'Italie, Elkjaer Larsen, la grande révélation de l'Euro 84, n'allait pas transpercer les meilleures défenses du continent en Allemagne. Le patriarche Morton Olsen (39 ans en août) n'est plus ce «libero» capable d'insuffler des changements de rythme toniques. Son homonyme Jesper Olsen est trop souvent réserviste à Manchester United. Moteur de l'entrejeu, Soeren Lerby est arrivé à ce tournoi les accus à plat.

Battus par jet de l'éponge, les Danois sont repartis résignés mais l'esprit apaisé. La tristesse de leurs supporters n'engendre pas la con-

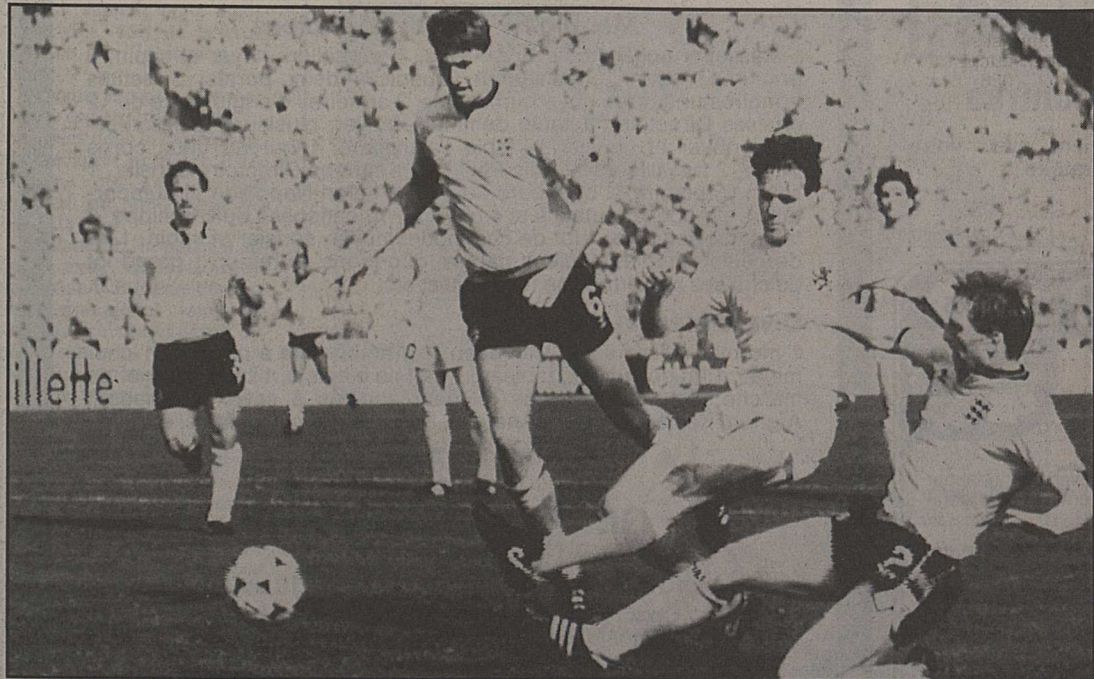
testation. En revanche, la non-accésion aux demi-finales de l'Espagne suscite de violentes polémiques dans la Péninsule ibérique.

Amertume en Espagne

Survenant après l'échec du Real Madrid face au PSV Eindhoven en coupe des champions, celui de l'équipe nationale avive l'amertume des «aficionados». Le coach Miguel Muñoz se voit reproché des options tactiques rétrogrades. Mais le vieux Muñoz ne peut être tenu pour responsable de la fatigue visible de Butragueño. L'avant-centre madrilène, qui avait réussi son «Mundial» 86, a raté son Euro 88.

La balade irlandaise

Ils avaient débarqué sans prétention aucune. Or, les Irlandais du Sud ont manqué d'un souffle leur qualification pour les demi-finales. La belle aventure de l'Eire a rappelé toute la richesse du football d'outre-Manche. Quelques bons professionnels de Celtic Glasgow (Bonner, McCarthy), de Manchester United (McGrath, Moran) et de Liverpool (Aldridge, Whelan et Houghton) ont suffi pour bâtir une équipe qui a fait trembler sur ses bases l'URSS et la Hollande. Mais son plus beau fait d'arme fut de se payer le scalp de l'Angleterre.



Face à l'Angleterre, le Hollandais Marco Van Basten fut la vedette de la rencontre, inscrivant les trois buts de son équipe. Face à la RFA, cela sera une autre chanson, mais... (Bélino AP)



DIMANCHE 10 JUILLET

FAB OF THE 90'S DIMANCHE 10 JUILLET

- Bertignac et les visiteurs
- Invité Surprise
- The Christians

LOCATIONS: Succursales SBS Contre-remboursement VSP 022/299756

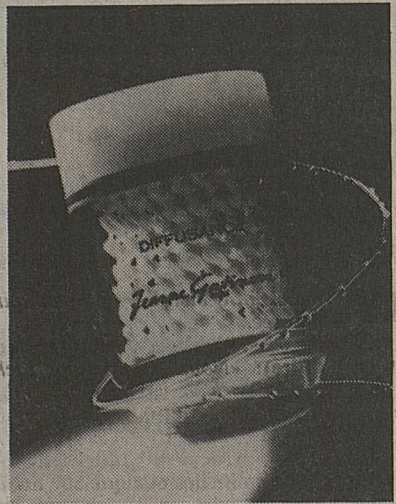
GEORGE MICHAEL & INXS



Parfumerie Ariane

Conseils-Service

Cette semaine dans notre parfumerie
Jeanne Gatineau
PARIS



DIFFUSANCE

LA NOUVELLE FORCE
HYDRATANTE
DE VOTRE PEAU

Du mardi 21 au samedi 25 juin, une conseillère, **Jeanne Gatineau**, se tiendra à votre disposition à la Parfumerie Ariane

Parfumerie Ariane Rue des vergers tél. 22 39 68 1950 Sion

Avis pour le val d'Hérens

Service de toutes machines à coudre du 20 au 29 juin. Nous nous rendons à domicile pour tous vos problèmes de machines à coudre, dépannage, service, révision, vente, etc. Sans frais de déplacement. Veuillez s'il vous plaît vous annoncer tout de suite à l'adresse suivante: Café de la Luette, tél. (027) 81 12 45.

L. Volet-Zbinden, rue du Collège 3, 1530 Payerne
Tél. (037) 61 17 70.
25 ans d'expérience.

17-071817

Muscles gonflés - prix dégonflé.



Nouveau! Peugeot 309 Look: un modèle spécial ultra-sportif, ultra-sédaisant - et ultra-avantageux. 1905 cm³, injection Bosch Jetronic, 100 ch. Traction avant, chapeaux de roues aérodynamiques, 5 portes, coffre extensible de 400 à 1280 l. A partir de 17995 francs seulement. Super-Leasing et offres de reprise fabuleuses! La Peugeot 309 Look vous attend chez nous pour une course d'essai.

PEUGEOT 309 LOOK
VIVRE SA LIBERTÉ.

- SION GARAGE CH. HEDIGER, BATASSÉ (027) 22 01 31
- SIERRE GARAGE INTERNATIONAL, J. TRIVERIO S.A. (027) 55 14 36
- MARTIGNY GARAGE DE LA FORCLAZ, J.-P. VOUILLOZ (026) 2 23 33
- MONTHEY GARAGE CROSET, AV. DE FRANCE 11 (025) 71 65 15

PEUGEOT TALBOT

Institut d'amincissement pour dames

Changez d'ombre!
Filligne

Avec notre méthode d'avant-garde C.T.R. Vous obtiendrez une silhouette parfaite.

- ★ Avec C.T.R. à chaque séance vous pourrez constater une importante diminution en poids
- ★ Vous passerez sans difficulté de la taille 44 à la taille 38
- ★ Perte locale aux endroits critiques
Ventre Hanches Cuisses
- ★ Disparition de la cellulite et raffermissement des tissus



Santé - Bien-être - Bonne circulation avec notre **BIOZONE - OXYGÈNE**

GARANTIE DE REMBOURSEMENT PAR ÉCRIT ANALYSE GRATUITE

Route du Sex 45, 1950 Sion. Tél. (027) 22 33 68
Du lundi au jeudi: 9 h. - 20 h. Vendredi: 9 h. - 17 h.
Av. du Casino 36, 1820 Montreux. Tél. (021) 963 77 31

Respectez la nature

Monsieur la quarantaine

désire faire la connaissance d'une secrétaire pour sorties et vie commune souhaitée.

Ecrire sous chiffre P 36-435839. Publicitas, 3960 Sierre. 036-435839



Non! Choisissez une autre solution! Une annonce dans le «NF», par exemple.

A vendre **1 enjambeur** Dérot R12, Fr. 5000.-, avec appareil à traiter et houes Fr. 8000.-, 1 entonnoir de réception vendage 2000 litres avec portes de vidage Fr. 500.-, 1 char bûché pour personnel des vendanges Fr. 500.-, Tél. (022) 76 20 87, P.-A. Rossier, 18-31238

Changement d'adresse

Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance**.

Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.

Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.

Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:

changement d'adresse définitif Fr. 1.50

changement d'adresse avec date de retour Fr. 2.-

Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse habituelle

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

Changement définitif

Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une x dans la case désirée)

Nouvelle adresse

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

Changement valable

du _____ au _____ y compris

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

Jour Mois Année Jour Mois Année

TÉLÉFAX

La communication à distance

dès Fr. **65.-** par mois (leasing de 48 mois)

Une gamme complète de télécopieurs pour répondre à tous vos besoins

SCHMID & DIRREN S.A.

Martigny Sion (026) 2 43 44 (027) 23 15 74 (025) 71 63 22

A vendre à Ardon

terre végétale de 1re qualité

rendue chargée. Tél. (027) 86 17 33.

036-502819

MARIAGES

Amitiés - Rencontres

Rompez immédiatement avec votre solitude! Inscription gratuite.

Tél. (021) 21 34 22. 22-512657

SEUL(E)

A la recherche d'une **AMITIÉ?** (ou plus) Nous avons ce qu'il vous faut!

Faites le premier pas vers le bonheur, prenez des renseignements sans engagement. 1302

ALLIANCE, Maladière 8, 1920 Martigny ☎ (026) 2 93 72 - 9 h-20 h

Nom: _____ Prénom: _____

Rue, No. _____ Tél. _____

NP/Localité: _____ Age: _____

IMPORTANTE VENTE AUX ENCHÈRES

Jeudi 23 juin 1988

de 9 h à 11 h 30 et dès 14 heures (visites dès 8 heures)

à Blonay

dans la grande salle de l'ancien stand

Le soussigné vendra pour cause de transformation de la propriété de M. H. et de tiers, les articles suivants:

Meubles d'époque et anciens

1 vaisselier noyer Louis XIV, XVIIIe, 3 vaisseliers noyer et sapin, 8 armoires noyer françaises et vaudoises deux portes, 3 petites armoires une porte noyer anciennes, 2 armoires d'angle, suite de 12 chaises Directoire, 1 table demi-lune noyer, plusieurs tables rustiques noyer et cerisier, 1 table valaisanne, 1 bureau deux corps noyer, 2 travailleuses Louis-Philippe, 1 canapé Directoire cerisier, 1 salon Directoire, 2 bonheurs-du-jour, 1 salon Napoléon III comportant 1 canapé, 2 fauteuils et 4 chaises, 10 canapés Louis-Philippe, 2 tables portefeuille, 1 lot de commodes noyer, cerisier et sapin, 1 lot de petits meubles anciens, tables, guéridons, bureaux, 1 grand lot de chaises anciennes de tous styles, etc.

Divers et tapis d'Orient

1 morbir caisse sapin très beau, 1 gramophone à pavillon, 1 cheminée, 1 lot de cuivres, tableaux, 1 lot de bibelots, 1 char courrier de marché restauré, 20 tapis d'Orient anciens à savoir: Hamadan, Afghan, Kaiserli, Chirvan, Anatolie, Kasak, Kaghgâi, chinois, etc.

Transporteur à disposition.

Chargé de vente:

GÉRALD JOTTERAND

commissaire-priseur

1814 La Tour-de-Peilz - ☎ (021) 944 27 19 ou 921 22 12

Conditions de vente: adjudication à tout prix, sauf quelques articles à prix minima, échute 2%.

Vente sans garantie.

22-177-34

IMPORTANT: les abonnés par messagerie sont priés de transmettre directement au service des abonnements tout changement de nom ou d'adresse. Tél. (027) 23 43 55-56.



GRUPE 2

Résultats de samedi
Angleterre - URSS 1-3 (1-2)
Eire - Hollande 0-1 (0-0)

Joués précédemment
Angleterre - Eire 0-1 (0-1)
Hollande - URSS 0-1 (0-0)
Angleterre - Hollande 1-3 (0-1)
Eire - URSS 1-1 (1-0)

Classement final

1. URSS	3	2	1	0	5-2	5
2. Hollande	3	2	0	1	4-2	4
3. Eire	3	1	1	1	2-2	3
4. Angleterre	3	0	0	3	2-7	0

A la TV

MARDI 21 JUIN
20.00 Sur la chaîne sportive
TSI:
RFA - Hollande
Commentaire: J.-J. Tillmann. En direct de Hambourg.

Echos

- L'Espagnol Emilio Butragueño, remplacé par Salinas à la 51e minute du match RFA-Espagne, à Munich, souffre d'une légère entorse à une cheville. Butragueño s'est rendu samedi dans un hôpital munichois, afin de passer une radiographie qui devait confirmer ce diagnostic.
- Le transfert de Vagis Khidiatouline à Toulouse a donné des idées aux clubs ouest-allemands. Otto Rehhagel, l'entraîneur du Werder Brême, champion de RFA, n'a pas caché qu'il serait très intéressé par la venue du gardien soviétique Rinat Dassaev et par le demi de Tbilissi Soulakvelidze.
- Franz Beckenbauer ne cesse de sillonner l'Allemagne en hélicoptère. Après le match contre le Danemark, il s'était envolé pour assister à la rencontre entre l'Italie et l'Espagne. Samedi, il avait confié les destinées de son équipe à son adjoint Holger Osiek pour pouvoir aller voir le match Hollande - Eire, à Gelsenkirchen. Berti Vogts, quant à lui, était chargé de superviser les Soviétiques face aux Anglais.
- Alessandro Altobelli (32 ans) n'avait plus marqué un but en équipe nationale depuis plus de neuf mois. Son dernier but remontait au 23 septembre 1987, contre la Yougoslavie. En ouvrant le score contre le Danemark, il s'est un peu rapproché du podium des meilleurs buteurs italiens. Il totalise 25 buts en 60 sélections, soit 10 de moins que le record de Gianni Riva.

165 supporters interpellés en RFA

La police a annoncé samedi qu'elle avait interpellé 165 supporters turbulents, pour la plupart ouest-allemands, au cours d'une nuit marquée par de multiples incidents à Munich et Francfort.

Cependant, à Cologne où des centaines d'Italiens ont célébré bruyamment la victoire, 2-0, de leur pays sur le Danemark, la police a indiqué qu'elle n'avait pas recensé le moindre trouble.

Un porte-parole de la police de Munich a rapporté que 59 jeunes gens, en majorité des skinheads de nationalité ouest-allemande, avaient été arrêtés dans la nuit de vendredi à samedi pour agressions, vols, port de la croix gammée et laceration de trains.

Soixante et une autres personnes ont été brièvement interpellées dans la capitale bavaroise après le match RFA-Espagne qui s'est terminé vendredi sur une victoire par 2-0 de la RFA.

A Francfort, la police a annoncé avoir arrêté au cours de la nuit 44 fauteurs de troubles britanniques venus assister au match qui devait opposer samedi l'Angleterre et l'URSS. Un porte-parole de la police a indiqué qu'ils restaient en détention jusque bien après la fin du match.

Quelque 800 hooligans ont été interpellés depuis le début, il y a huit jours, des incidents qui ont éclaté en marge du championnat d'Europe des nations disputé dans huit villes de RFA. La plupart des personnes arrêtées étaient des Allemands de l'Ouest ou des Anglais et les incidents les plus graves se sont produits mardi à Düsseldorf.

HOLLANDE - EIRE 1-0 (0-0)

Une qualification chanceuse...

Parkstadion, Gelsenkirchen. Spectateurs: 70800. Arbitre: Brummeier (Aut).

Hollande: Van Breukelen; R. Koeman; Van Aerle, Rijkaard, Van Tiggelen; Wouters, Vanenburg, Muhren (78e Bosman), E. Koeman (50e Kieft); Gullit, Van Basten.

Eire: Bonner; Morris (46e Sheedy), McCarthy, Moran, Hughton; Houghton, McGrath, Whelan, Glavin; Aldridge, Stapleton (83e Cascarino).

But: 82e Kieft (1-0). Avertissement: 60e Wouters.

Favoris du tournoi, les Hollandais n'ont arraché qu'in extremis leur qualification pour les demi-finales du championnat d'Europe des nations. Au Parkstadion de Gelsenkirchen, à moins de dix minutes de la fin, l'Eire faisait encore posture de demi-finaliste.

Un but de Kieft à la 87e minute a terrassé les Irlandais et a scellé le résultat d'une partie suivie par plus de 70000 spectateurs.

Victorieuse 1-0 (0-0), la Hollande sera donc l'adversaire de la RFA mardi 21 juin à Hambourg (coup d'envoi 20 h 15) pour une confrontation qui apparaît d'ores et déjà comme la vraie finale de ces joutes européennes.

Les Irlandais la tête haute

Les Irlandais quittent la compétition la tête haute. Cette courte défaite ne ternit pas une performance d'ensemble remarquable. Une fois encore, grâce à une organisation collective simple mais d'une redoutable efficacité, ils ont posé de rudes problèmes. Longtemps, l'incroyable sûreté du duo central de la défense (McCarthy-Moran) et l'autorité du gardien Bonner entretinrent l'espoir parmi les supporters irlandais. Mais la pression hollandaise fut finalement trop forte. A force de se battre dans leur dernier retranchement, les protégés de Jack Charlton étaient à la merci de la moindre reprise ou déviation chanceuse. Si Ronnie Koeman n'avait pas plus ou moins raté son tir en demi-volée, Kieft aurait-il réussi son coup de tête de la 87e?

La fraternité sportive

Les Irlandais ne furent pas seulement une heureuse surprise sur le terrain. Leurs supporters se comportèrent avec une correction exemplaire. Ils donnèrent une leçon de dignité à leurs frères ennemis d'Angleterre. Le final de ce match du Parkstadion fut un grand moment de sport. Il y eut

un véritable élan de fraternité entre supporters des deux pays. Nous étions loin de la haine meurtrière et stupide du Heysel.

Pour conserver tout le bénéfice de sa victoire surprise sur l'Angleterre et son nul contre l'URSS, l'Eire aurait eu besoin d'éléments plus incisifs en attaque et plus entreprenants en ligne médiane. A l'image du petit Ray Houghton, les «vert» accusaient une certaine lassitude. Le demi de Liverpool, si l'on excepte une spectaculaire infiltration à la 79e, ne se mit guère en évidence à la pointe de l'attaque. Son camarade de club John Aldridge se retrouvait bien seul. Le troisième représentant des «Reds», Ronnie Whelan était acculé sur la défensive. Pour Frank Stapleton (31 ans) ce tournoi arrive un peu tard. L'ex-avant-centre d'Arsenal a quelque peu perdu de son punch. A Gelsenkirchen, il tenta surtout de se rendre utile à mi-terrain.

Une victoire méritée

La Hollande méritait sa victoire. Le bilan des corners (10-1) témoigne assez de ce que fut sa supériorité territoriale. Elle se créa au moins quatre chances de but en première mi-temps (9e, 24e, 25e, 36e) contre une seule aux Irlandais (15e: balle d'Aldridge sur le poteau). Au cours de la seconde période, les occasions de but s'équilibrèrent, mais les Hollandais campèrent littéralement dans le camp adverse.

L'abnégation de Gullit

En fin de partie, Rinus Michels disposait de trois avant-centres (Van Basten, Kieft, Bosman) et Gullit en prime. Cette force de frappe finit par avoir raison de l'opiniâtre opposition irlandaise. Ailier droit, Gullit fit preuve de discipline. Il resta sur son aile, acceptant de ne tenir qu'un rôle mineur pour le bien de l'équipe.

Van Basten n'a pas connu la



Le Hollandais Gullit lutte avec Aldridge Galvin, sous le regard de Aldridge et Rijkaard. (Bélino AP)

même réussite que devant l'Angleterre mais il se heurta à des arrières centraux de valeur supérieure. Les meilleurs chez les Hollandais furent les défenseurs qui apportèrent une aide appréciable au jeu d'attaque. En ligne médiane, Wouters fut mieux inspiré que Vanenburg et Muhren.

Mais ces deux maîtres techniciens demeurent des pions essentiels. C'est à eux que la Hollande doit ce pouvoir de création qui fait à la fois sa force et son charme.

Ce qu'ils ont dit

Rinus Michels (entraîneur de la Hollande): «La qualification a été difficile, comme on pouvait s'y attendre. Les Irlandais, excellents en défense, nous ont laissé très peu d'espaces. Ils sont allés moins de l'avant que lors de leurs précédents matches, car un nul leur suffisait. L'équipe a eu le mérite de rester concentrée jusqu'au bout et a fini par trouver la faille. Le match s'est certes joué sur deux coups de dés

mais notre victoire est néanmoins méritée.»

Jack Charlton (entraîneur de l'Eire): «Nous avions une tâche à accomplir, à savoir prendre un point pour continuer notre route. Nous avons tenté de le faire dans des conditions difficiles, sous une chaleur à laquelle nous n'étions plus habitués. Nous avons hélas cédé à huit minutes de la fin, mais il faut l'accepter. C'est le jeu. Je suis fier de mon équipe, qui a donné le maximum dans ce tournoi. Nous n'avons pas à rougir de cette courte défaite.»

URSS - ANGLETERRE 3-1 (2-1)

Les Anglais décevants, les Soviétiques au petit trot

Francfort. Waldstadion. 53000 spectateurs. Arbitre: Dos Santos (Por).

URSS: Dassaev; Khidiatouline; Bessonov, Kuznetsov, Litovchenko; Aleinikov, Mikhailitchenko, Zavarov (85e Gotsmanov), Rats; Belanov (45e Passulko), Protassov.

Angleterre: Woods; Stevens, Adams, Watson, Sansom; Steven, McMahon (53e Webb), Robson, Hoddle; Lineker (69e Hatley), Barnes.

Buts: 3e Aleinikov 1-0. 16e Adams 1-1. 28e Mikhailitchenko 2-1. 73e Passulko 3-1.



La joie des Soviétiques, mais face aux Italiens, il faudra présenter un jeu plus offensif et plus attractif... (Bélino AP)

C'est la tête basse et sans le moindre point que l'Angleterre a quitté l'Euro 88. Battue à Francfort par une URSS sans génie mais terriblement incisive dans ses contre-attaques, l'équipe à la rose constitue la plus grande déception du tournoi. Quant aux Soviétiques, ils obtiennent la première place du groupe 2 et rencontreront l'Italie en demi-finales, mercredi soir, à Stuttgart.

On se demande bien ce que le coach Bobby Robson, dont la tête est demandée presque unanimement dans la presse britannique, espérait de cet ultime match. A voir la composition de son équipe - avec un seul attaquant, Lineker! - on aurait pu croire qu'il cherchait à limiter les dégâts. Qui étaient pourtant déjà consommés...

C'est donc une équipe d'Angleterre défensive, repliée, qui s'est présentée devant l'URSS, à qui un résultat nul suffisait pour se qualifier. Inutile de préciser, dans ce contexte, que les Britanniques ont complètement échoué dans leur tentative de rachat à cet Euro 88. Leur troisième match s'est soldé comme les deux premiers: par une défaite. Et si, contre les Hollandais, ils avaient pu invoquer une certaine malchance, il en est allé tout différemment face aux Soviétiques. Jamais, les hommes de Robson n'ont donné l'impression de pouvoir relever la tête.

D'entrée

Lourds, lents, maladroits, les Anglais se sont fait surprendre d'entrée par Aleinikov, qui a profité d'une grosse bévue de Hoddle

pour ouvrir le score. Durant le premier quart d'heure, les Russes se sont ménagés pas moins de quatre occasions nettes d'aggraver la marque par les deux «fusées» Belanov et Protassov, un tir de ce dernier étant même renvoyé par le poteau (13e). La défense anglaise patageait, commettait des erreurs de position impardonnables.

L'égilisation, survenue d'un joli coup de tête de Adams après un coup-franc de Hoddle (16e), ne fut qu'un coup d'épée dans l'eau. Certes, la latte vint aussi au secours de

De notre envoyé spécial Fabio Payot

Dassaev sur un coup de tête de Stevens (23e), mais on devait en rester là au chapitre des occasions que se créèrent les Anglais avant le thé. A l'inverse, chaque raid soviétique dans la défense britannique était synonyme de danger, tant Adams et Wright se montraient mal inspirés. Le deuxième but, réussi par l'excellent Mikhailitchenko après un mouvement collectif remarquable, était donc dans la logique des choses.

Malade

Comme il fallait s'y attendre, les Anglais ont alors essayé de presser leurs adversaires en seconde période. Mais quelle maladresse! Quelle manque d'imagination! Bien qu'ayant tiré dix coups de coin, ils ne créèrent qu'une seule occasion de but (volée de Webb à

la 82e), tandis que les Soviétiques mettaient Woods en péril chaque fois qu'ils dépassaient le milieu du terrain. Après le troisième but, signé par le remplaçant Pasulko, le match sombra dans la monotonie.

Une monotonie dictée essentiellement par les Britanniques, dont personne ne regrettera l'absence en demi-finales. A l'image de ses supporters, qui se sont illustrés par de nouvelles bagarres à Francfort avant et après le match, le football anglais est bien malade.

Quant aux Soviétiques, jamais enthousiasmants mais toujours efficaces, il faudra les prendre très au sérieux dans la phase finale de cet Euro 88.

Fa.P.

Ce qu'ils en pensent

Serguei Mosiagin (entraîneur adjoint de l'URSS): «Il est certain que nous étions tendus avant cette dernière et très importante rencontre. On a dit que l'URSS pratiquait un football démodé, mais l'Irlande et l'Angleterre ont joué aussi comme à leur habitude. Nous avons réussi à développer un jeu offensif à partir de notre défense.»

Bobby Robson (entraîneur de l'Angleterre): «Nous ne pouvions pas connaître un plus mauvais début de match. Nous avons alors perdu confiance. Nous aurions pu encaisser en fait beaucoup plus de buts. Il aurait été pourtant très important pour nous de mener au score, ce qui ne nous est jamais arrivé pendant ce championnat d'Europe. En ce qui concerne le futur, il nous reste maintenant à préparer nos matches de qualification pour le Mondial italien...»

TENNIS: WIMBLEDON, LE TOURNOI DE L'OUVERTURE

Wilander sera-t-il à l'aise ?

Si le tournoi de Wimbledon n'avait pas lieu, à partir de lundi, sur les courts en gazon du All England Club, le Suédois Mats Wilander, qui a remporté en Australie et en France les deux premières étapes du Grand Chelem, serait l'homme à battre dans ces championnats internationaux de Grande-Bretagne.

Mais le plus prestigieux tournoi du monde aura bien lieu, comme c'est le cas depuis 1877, sur le sacro-saint gazon de Londres, entretenu avec amour pour accueillir l'élite mondiale. Or Wilander, l'actuel N° 1 mondial dans les faits, même s'il n'est que deuxième à l'ATP, n'a jamais été vraiment à son aise à Wimbledon, où il n'a pu atteindre que les quarts de finale.

Son manque de puissance a toujours été un handicap pour le champion suédois à Wimbledon. Et même si ses progrès à la volée ont été sensibles depuis deux ans, il aura sans doute encore bien du mal à repousser les assauts des grands serveurs, à commencer par le Yougoslave Slobodan Zivojinovic, qui devrait se dresser sur sa route en huitième de finale.

L'enchaînement service-volée et le retour constituent les armes maîtresses pour vaincre à Wimbledon; deux relanceurs, le Suédois Bjorn Borg (cinq victoires) et l'Américain Jimmy Connors (deux) étant d'admirables exceptions à cette règle. L'Américain John McEnroe qui, à 29 ans, voudrait bien renouer avec la victoire en Grand Chelem, possède ces armes pour triompher une quatrième fois sur le gazon anglais, tout comme l'Allemand de l'Ouest Boris Becker, double vainqueur en 1985 et 1986, à moins de 20 ans.

D'autres joueurs ont les moyens d'avoir des ambitions identiques dans ce tournoi de l'ouverture, dans la mesure où ceux qui sont susceptibles de l'emporter sont relativement nombreux. L'Australien Pat Cash, vainqueur en 1987, est ainsi bien décidé à doubler la mise malgré une année en demi-teinte. Mais Becker est sur son chemin pour un rendez-vous explosif en quart de finale.

Le Suédois Stefan Edberg possède, lui aussi, toutes les qualités pour triompher un jour à Wimbledon. Il est capable de sortir victorieux dans le bas du tableau, en dépit de la présence de Connors, puis de McEnroe et de Wilander. A condition que son mental soit à la hauteur de ses aptitudes physiques et techniques.

Dans la moitié haute du tableau, le Tchécoslovaque Ivan Lendl sera également fort ambitieux en dépit d'un décevant début d'année et de sa blessure de Roland-Garros. Finaliste en 1986 et 1987, il entend bien gagner enfin sur le gazon anglais. Mais l'Américain Tim Mayotte et le Français Henri Leconte, deux anciens demi-finalistes, pourraient l'arrêter en route.



Le simple dames sera dominé par une seule question: l'Américaine Martina Navratilova gagnera-t-elle une neuvième fois, en établissant ainsi un nouveau record ? Cette championne dont Wimbledon est vraiment le jardin, semble capable d'atteindre son objectif. Malgré Steffi Graf qui, comme Wilander, a gagné cette année en Australie et en France.

Le palmarès 1987

- Simple messieurs: Pat Cash (Aus)
- Simple dames: Martina Navratilova (EU)
- Double messieurs: Ken Flach-Robert Seguso (EU)
- Double dames: Claudia Kohde-Kilsch-Helena Sukova (RFA-Tch)
- Double mixte: Jo Durie-Jeremy Bates (GB)
- Juniors garçons: Diego Nargiso (It)
- Juniors filles: Natalia Zvereva (URSS)

Becker - McEnroe, l'heure de vérité ?

John McEnroe et Boris Becker ont, au moins, un point en commun: ils fouleront, à partir de ce lundi, le gazon de Wimbledon avec l'ambition presque avouée de renouer avec la victoire dans un tournoi qu'ils ont remporté respectivement trois fois et deux fois.

L'Américain John McEnroe, victorieux à Wimbledon en 1981, 1983 et 1984, après avoir détrôné le quintuple lauréat, le Suédois Björn Borg, a été, ensuite, bien malheureux. Battu en quarts de finale par son compatriote Kevin Curren, en 1985, il devait faire l'impasse sur l'épreuve en 1986, son année sabbatique, avant de renoncer également au tournoi de 1987, en raison d'une blessure.

Or, cette année, John McEnroe est de retour dans un tournoi dont la surface sied peut-être le mieux à son tennis d'attaque incomparable. Longtemps dans le doute, à cause d'un physique capricieux, il a retrouvé, cette année, le chemin de la victoire à Tokyo, avant de démontrer son net retour en forme au plus haut niveau à l'occasion des championnats internationaux de France à Roland-Garros.

Wimbledon, l'occasion rêvée

«Supermac» a, certes, perdu à Paris contre le Tchécoslovaque Ivan Lendl, mais, pendant deux sets, l'Américain a prouvé qu'il

avait retrouvé son tennis et sa confiance. S'il n'est pas capable de se hisser dans la peau d'un marathonnien sur terre battue, il semble bien, en revanche, que sa forme du moment puisse lui ouvrir à nouveau les portes du succès sur un gazon où il a toujours su exprimer son talent. A condition, bien sûr, que son tempérament fougueux et imprévisible ne lui joue pas un vilain tour.

En tous cas, l'ancien champion du monde sait qu'à 29 ans le temps lui est maintenant compté. La trentaine ne pardonne plus guère à aucun tennisman en mal de motiva-

tion. Pour lui, il n'y a maintenant plus un tournoi à perdre pour entrer un peu plus encore dans l'histoire du jeu, du spectacle dont il a été toujours respectueux. Wimbledon est l'occasion rêvée pour lui.

Si la finalité est la même, en raison de son âge, le problème de Boris Becker est, pourtant, bien différent. A 20 ans, ce prodige a déjà deux titres de Wimbledon derrière lui. Il triompha, en effet, en 1985, devenant, à cette occasion, le plus jeune champion qu'ait jamais connu le tournoi londonien (Boris Becker avait, alors, 17 ans et 277 jours). Et l'Allemand réussit le formidable doublé l'année d'après.

Après ces deux titres, Boris Becker était promis à un avenir d'indéniable numéro 1 mondial. Mais, tout en restant dans le peloton de tête, il a commencé à faire du sur-place. En proie à divers problèmes, inhérents, notamment, au passage entre la jeunesse et l'âge adulte, il a accumulé les échecs et, notamment, perdu le titre de Wimbledon, l'an passé, en s'inclinant dès le deuxième tour devant l'Australien Peter Dohhan.

Prémices: vainqueur du Queen's

Mais avec un nouvel entraîneur, l'Australien Bob Brett, Boris Becker est reparti dans la saison 1988 sur de nouvelles bases. Mais, ses résultats sur le circuit sont restés en dents de scie depuis le début de l'année. Or, après un honnête tournoi de Roland-Garros, il a retrouvé avec un plaisir non dissimulé le gazon de Londres où il vient de signer son troisième succès au tournoi du Queen's Club. Succès suivi d'un troisième titre également à Wimbledon ? L'histoire a montré que, souvent, le vainqueur du Queen's, parti favori à Wimbledon, y était battu.

Il est certain que Boris Becker n'a rien perdu de ses qualités de bagarreur. Une victoire finale à Wimbledon pourrait le relancer définitivement pour la conquête des sommets occupés par Ivan Lendl et les Suédois Mats Wilander et Stefan Edberg. L'an passé, Wimbledon avait consacré le retour au premier plan d'un autre enfant prodige, l'Australien Pat Cash. Becker l'imiterait volontiers.

TIR: CHAMPIONNAT SUISSE DE GROUPES

Démonstration valaisanne

Ce premier tour sur le plan suisse au programme A restera marqué dans les annales valaisannes tant nos représentants nous ont comblé de joie à l'énoncé des résultats réalisés.

Jugez un peu: neuf groupes en compétition, huit qualités et un en sursis; avec un peu de chance, la totalité des groupes iront au deuxième tour, dans quinze jours.

Il faut relever également que nos groupes ne se sont pas contentés d'une qualification à la «raclette» mais plutôt d'une démonstration de force avec le haut du tableau quant aux résultats.

En effet, cinq groupes dépassent largement la cote de 460 points et plus pour atterrir aux 470 points de Visp-Sports. Nous savons que Taffers a réalisé le meilleur total avec 474 points. Les Viégeois ne sont pas très éloignés des premières places.

Sion La Cible obtient 467 points devançant Bitsch d'une longueur et les deux groupes haut-valaisans de Visperterminen et Raron de 4 points.

Les autres groupes ont réalisé des résultats bien au-dessus des 450 points. Sion La Cible et Lens (privé du jeune Bagnoud) arrivent

à 457 points tandis qu'Illiez avec 453 sauve sa deuxième place pour deux points. Il faudra quelques points en plus au tour suivant. Les tireurs du président Perrin en sont capables. Alors en avant toutes!

Le seul groupe en sursis, c'est Steg qui occupe la deuxième place de la combinaison avec 454 points à égalité avec Berne Scharf 2 mais loin derrière Aesch 2 qui a dominé ce quatuor avec 465 points.

Nous savons que le meilleur résultat individuel du groupe de Steg est de 97 points, espérons qu'il soit supérieur à celui des Bernois. Tenons-nous les pouces!

Relevons également qu'à part Illiez et Steg, nos groupes ont tous terminé en tête de leur combinaison, cela malgré l'opposition de formations réputées, telles: Niederurnen, champion suisse sortant, Altstätten, Berné Police, Aarau, Le Lieu et Thoune.

La compétition A est partie en fanfare pour nos représentants, espérons qu'il en soit de même le week-end prochain avec les formations B et dans quinze jours pour le deuxième tour des deux programmes.

Tennis

Revanche de Navratilova

L'Américaine Martina Navratilova a pris sa revanche des Internationaux de France sur Natalia Zvereva, en battant facilement la jeune Soviétique, en deux sets et 58 minutes, en finale du tournoi du circuit féminin d'Eastbourne, une épreuve sur gazon dotée de 250 000 dollars. A Roland-Garros, Martina Navratilova avait en effet été éliminée en huitièmes de finale par la jeune Soviétique (17 ans).

Résultats

● EASTBOURNE (GB). - Tournoi du circuit féminin (250 000 dollars), finale: Martina Navratilova (EU/N° 1) bat Natalia Zvereva (URSS/N° 5) 6-2 6-2.

Les tournois à l'étranger

● ATHÈNES. - Tournoi du Grand Prix (123 400 dollars), demi-finales: Bruno Oresar (You) bat Christer Allgardh (Su) 6-2 7-6. Horst Skoff (Aut) bat Pablo Arraya (Pér) 6-4 6-1.

● WEST KIRBY (GB). - Tournoi-invitation, finale: David Pate (EU/N° 4) bat Christo van Rensburg (AS) 7-6 6-4.

● BRISTOL (GB). - Tournoi du Grand Prix (123 000 dollars), finale: Christian Saceanu (RFA/N° 8) bat Ramesh Krishnan (Inde/N° 3) 6-4 2-6 6-2.

Handball

LE TOURNOI DES SIX-NATIONS

Deux nuls de la Suisse

La Suisse a terminé sur un nouveau résultat nul le tournoi des Six-Nations, en Pologne. A Gdansk, elle a cette fois partagé l'enjeu avec la Bulgarie, sur le score de 18-18 (9-9). Lors de cette ultime rencontre, elle a confirmé que si, sur le plan défensif, elle avait atteint à une certaine efficacité, de nombreux problèmes restaient à résoudre dans les phases offensives.

Suisse - Bulgarie 18-18 (9-9).
 ● GDANSK. - 100 spectateurs. Arbitres Franzsak-Michalik (Pol). Suisse: Kessler (41e Hürlimann); Delhees, Keller (1 but), Rubin (7), Meyer, Schumacher (2), Ebi (5), Lanker, Barth (2), Bär (1), Bachmann.

● Vingt-quatre heures après avoir partagé l'enjeu avec la Pologne, la Suisse a obtenu un nouveau résultat nul dans le cadre du tournoi des Six-Nations en Pologne. A Gdansk, elle a en effet réussi à tenir en échec la Yougoslavie, championne du monde, sur le score de 18-18 (8-7). A vrai dire, aucun des joueurs sacrés champions du monde n'évoluait au sein de la formation yougoslave. Il n'empêche qu'à quatre minutes de la fin de la rencontre, la formation helvétique menait encore par 18-15...
 Suisse - Yougoslavie 18-18 (8-7).

● GDANSK. - 200 spectateurs. Arbitre Szajna/Wroblewski (Pol). Suisse: Hürlimann; Delhees (1 but), Keller (3), Rubin (5), Meyer (1), Schumacher, Ebi (6), Ledermann, Barth (1), Lanker, Bär.

Judo

Une victoire suisse

Isabelle Schmutz (17 ans) a fêté son premier succès international à l'occasion d'un tournoi juniors, qui s'est déroulé à Stockerau, près de Vienne. Elle a en effet battu dans la finale de la catégorie des 52 kg la Polonaise Johanna Urbanszka, par ippon. Les deux autres Suissesses engagées dans cette compétition, Regula Bieri et Sandra Zingg, ont par contre été éliminées prématurément.

RENAULT 19

Une des bombes de l'automne



Ce sera l'un des gros événements de l'automne automobile 1988, et en particulier du Salon de Paris. La Renault 19, dont voici un premier clin d'œil, prendra dès septembre la succession des modèles 9 et 11. C'est dire qu'elle s'attaquera à un segment de marché très important, que se disputent par exemple VW Golf, Opel Kadett, Peugeot 309, Fiat Tipo, Toyota Corolla, etc.

Présentant une carrosserie deux volumes à trois ou cinq portes, la Renault 19 affiche un Cx de 0,30, remarquable pour son gabarit. A noter qu'elle a été dessinée en collaboration par Renault Design et Giugiaro (celui-là même qui dessina la première Golf)...

Traction avant bien sûr, la R19 pourra recevoir différents moteurs à essence de 1389 à 1763 cm³ (dont un 16-souppes de 140 ch), ainsi qu'un diesel de 1870 cm³. Pour l'heure, les motorisations prévues pour la Suisse comprennent un 1,4-litre de 60 ch et deux 1,7-litre de 75 et 95 ch.

La Régie a prévu des équipements de haut niveau, tels que toit ouvrant électrique vitré, ordinateur de bord, air conditionné, etc. En outre, la Renault 19 pourra recevoir un ABS, dispositif qui n'était offert jusqu'ici, dans la catégorie, que sur la Fiat Tipo turbodiesel.

Notons pour terminer que cette nouvelle voiture devrait commencer sa carrière helvétique en février 1989.

POUR L'AMOUR DU CONFORT
Gertschen SA
 MEUBLES
 UVRIER-MARTIGNY

Le succès professionnel sans langue étrangère se fait de plus en plus rare: 021/22 47 45.

12, passage Saint-François, 1003 Lausanne

EUROCENTRES
La parole est à vous!

Le nouveau

IVECO

Turbo Daily 4x4
est arrivé!



Moteur turbo-diesel de 100 CV
2x5 vitesses, blocage de différentiel, direction hydraulique, etc.
Diverses superstructures: pont fixe, pont basculant, fourgon, combi, etc.
Poids total 3500 kg (permis de voiture).

Aussi à la TV durant les championnats d'Europe de football

Demandez un essai chez le concessionnaire pour le Valais.

GARAGE SÉDUNOIS SA - SION - Chandoline
VÉHICULES UTILITAIRES **IVECO** 027 - 31 33 45/46

Notre action
TELEFAX
100 mémoires
3450.-/95.-/mois

Valloin électrique
(026) 2 25 60

ARGENT AU COMPTANT
service assuré gratuitement par
056/27 15 51

simplex !

papiers !

ordinateur !

3052 Zollikofen 031 57 33 33

Fr. 5.-
à Fr. 500.-
MONTRES
garantie

AU BONHEUR
50
Pl. du
Midi - Sion

SOS DETTES
consultez-nous
GESTIFIN SA MEZIERES
021 903 24 45

PERMIS VOILE + MOTEUR
A. Laborde
025 81 17 23
BOUVERET RIVE-BLEUE
Windsurf - T. Anis
Cours - Location

CENTRE COMMERCIAL
MAGRO
UVRIER
vivre à meilleur compte!

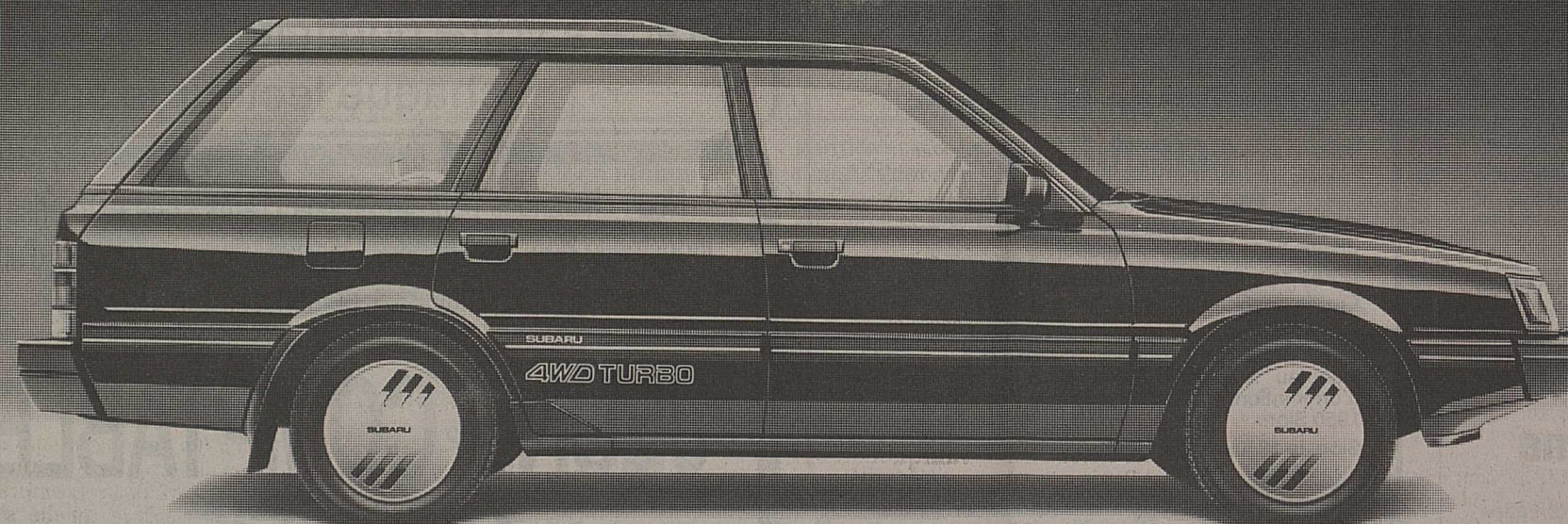
PRIX DEGROS

Glace vanille FRISCO 2 litres, le bac	9.30	7.50
Farine fleur 5 x 1 kg, le kg	1.60	1.45
Riz Uncle Ben's 900 g, le paquet	2.85	2.40
Huile d'arachide 3 litres, le bidon	13.90	11.50
Incarom sachet de remplissage, 2 x 275 g	10.20	8.90

450 PLACES DE PARC GRATUITES

ALIMENTATION SPIRITUEUX	PRESSING	MAGRO MENAGER	CHAUSSURES	AUTO-SHOP	BRICOLAGE OSIRAMA
BOUCHERIE CHARCUTERIE	KIOSQUE JOURNAUX	BOUTIQUE DU CADEAU	RADIO-TV PHOTO-CINE	PROVIMI-LACTA	BATI-CENTRE OSIRAMA
FRUITS ET LEGUMES	MEUBLES	RESTOREX	ALIMENTATION NATURELLE	CENTRE FLORAL	PHARMACIE

SUPER S/PLOMB -93
PARKING GRATUIT



Ce break idéal cache sous sa ligne de toit raffinée beaucoup de valeurs intrinsèques.

Par exemple un intérieur spacieux, variable, avec un équipement défiant toute concurrence. Et la traction 4x4 sur mesure: permanente avec 2 x 5 vitesses ou enclenchable avec boîte automatique, les deux développant 72 kW (98 ch).

Et pour les versions Turbo, avec 88 kW (120 ch), suspension électropneumatique et correcteur de niveau automatique: 4WD permanente avec 2 x 5 vitesses ou 4WDmatic permanente à commande électronique. A tout cela s'ajoute la célèbre

qualité, qui engendre une autre valeur - une valeur de revente élevée. Subaru 1.8 Super-Station 4WD, dès Fr. 26 000.-. D'autres modèles Subaru 4WD à partir de Fr. 15 190.- déjà. Subaru 1.8 4WD - la gamme de modèles la plus

fiable de Suisse (statistique des pannes TCS 1986). D'autres informations par l'importateur: Streag SA, 5745 Safenwil, tél. 062/67 94 11, et par les plus de 300 agents Subaru. Subaru-Multi-Leasing, tél. 01/495 24 95.

La voiture à prix-choix:
Subaru 1.8 Station, 72 kW (98 ch). Dès Fr. 20 950.-.



Modèles Subaru 1.8 Sedan,
72 kW (98 ch) ou 88 kW (120 ch). Dès Fr. 24 700.-.



Modèles Subaru 1.8 Coupé,
72 kW (98 ch) ou 88 kW (120 ch). Dès Fr. 24 950.-.



La voiture de sport:
Subaru XT Turbo, 88 kW (120 ch). Dès Fr. 32 200.-.



SUBARU 4WD
TECHNIQUE DE POINTE PILOTE

Aigle: Carrefour auto, avenue des Ormonts 18, (025) 26 51 41. **Aigle:** André Christin, route d'Yvorne, (025) 26 11 60 - (025) 26 51 41. **Martigny:** Garage du Salantin S.A., rue du Léman 17, (026) 2 23 33. **Monthey:** Maillard Frères Monthey S.A., Les Illettes, (025) 71 65 75. **Noës-Sierre:** Bruttin Frères S.A., (027) 55 07 20. **Orsières:** André Yerly, (026) 4 18 13. **Saxon:** Roland Biffiger, route cantonale, (026) 6 31 30. **Sion:** Emil Frey S.A., rue de la Dixence 83, (027) 31 31 45. **Troistorrens:** Udressy Automobiles, Vers-le-Pas, (025) 77 15 77. **Vernayaz:** Garage du Salantin S.A., (026) 8 13 05.

AU ♥ DE LA CITE



PUBLICITAS

vous conseille et met son expérience à votre service pour la transmission de toutes vos annonces en Suisse et à l'étranger.

MARTIGNY
Rue Marc-Morand 3
Tél. (026) 2 10 48

ecco
TRAVAIL TEMPORAIRE
Agence de Sion

Nous cherchons
● aides d'usine
● manœuvres de chantier

Suisses, permis B ou C.
Votre conseillère:
Antonette Lulsetto.
1950 Sion, place du Midi 29
Tél. (027) 22 30 44.

36-503621

ecco
MARTIGNY

Nous cherchons pour des missions de longues durées
aides d'usine manœuvres chantier

Suisses ou permis B ou C.
Nous attendons votre appel ou votre visite.
1920 Martigny, rue des Neuvilles 1
(026) 2 90 33 - 2 90 34

36-503622

Suite à la démission du titulaire le cœur d'hommes La Thérésia à Epinassey/Saint-Maurice cherche

LONZA

Nous cherchons, pour le bureau d'exploitation de réseau électrique des **FORCES MOTRICES VALAISANNES** à Vernayaz, un

collaborateur

service des achats et gestion du matériel

en possession d'un diplôme d'une école de commerce ou certificat de capacité d'employé de commerce.

Nous demandons:

- langue maternelle française, bonne connaissances de l'allemand
- quelques années de pratique
- si possible connaissance du matériel électrique
- entrée en fonctions à convenir.

Nous offrons:

- activité intéressante et variée
- ambiance de travail agréable au sein d'un petit groupe
- conditions d'engagement modernes.

Les offres de service avec prétentions de salaire, accompagnées d'un curriculum vitae et copies de certificats, sont à adresser à:

LONZA S.A.
«Personnel»
p. adr. FORCES MOTRICES VALAISANNES S.A.
Réseau électrique
1904 VERNAYAZ.

36-679206

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous engageons
chauffeur-livreur

Suisse, permis B ou C.
Tél. (027) 21 31 11.

036-503602

URGENT!
Restaurant gastronomique cherche
garçons de salle sommeliers(ères)

Congé dimanche et lundi
Ecrire sous chiffre JB 89-198, à Assa, c.p. 240, 1820 Montreux.

nouveau directeur

Faire offres écrites à Louis Rosserens, Les Emonets, 1890 Saint-Maurice ou par tél. au (025) 65 21 59 (de préf. le soir).

036-503411

CHEVALINES

Cherchons pour notre laboratoire de Martigny
1 boucher-charcutier
(personne d'expérience souhaitée)

- Semaine de 5 jours
- Discretion assurée
- Entrée tout de suite ou à convenir.

28, av. du Gd-St-Bernard
CH 1920 MARTIGNY 2
Tél. 026-2 34 01 Télex: CHE 473 635

NOUS CHERCHONS

CHAUFFEURS - LIVREURS

TEL. 026 6 36 36

Habiles appréciant contacts avec la clientèle. Permis véhicule jusqu'à 3,5 t suffisant. Etrangers avec permis B ou C. Travail au sein d'une équipe dynamique. Conditions sociales d'une grande entreprise. Prendre contact par téléphone.

Le déclic

**Dessinateurs bâtiment
Chefs de chantier
Maçons
Serruriers + aides
Soudeurs
Electriciens + aides
Mécaniciens méc. gén.
Peintre industriel (fixe)
Plâtriers peintres
Manœuvres**

Sion: rue des Mayennets 5
☎ 027/22 05 95
Monthey: rue du Midi 2
☎ 025/71 22 12

MANPOWER

Caviste-cœnologue
cherche emploi

Tél. (027) 22 14 02 dès 9 heures.
036-060261

Jeune Allemand
(24 ans), parlant aussi l'anglais cherche travail

Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 55 38 57.

MEUBLES decarte saxon

Nous engageons
mécaniciens mécanique générale

Suisses, permis B ou C.
Tél. (027) 21 31 11.

036-503606

Pour une période de 3 à 4 mois, dès le 27 juin, entreprise cherche
aide-monteur
débrouillard et solide.
Lieu de travail: Monthey.
Pour tous renseignements, appelez le (029) 2 26 81.

036-503616

Cycle d'orientation régional des Collines de Sion
Mise au concours

Le cycle d'orientation régional des Collines de Sion met au concours pour l'année scolaire 1988-1989, le poste de

maître de branches scientifiques
avec français, maths et sciences.

Conditions d'engagement et traitement selon les dispositions légales en vigueur.
Durée de la scolarité: quarante-deux semaines.
Entrée en fonctions: 29 août 1988.

Les offres de service manuscrites avec curriculum vitae, photo et certificats doivent être adressées jusqu'au 2 juillet 1988 à la direction du cycle d'orientation des Collines, chemin des Collines 27, 1950 Sion.

Sion, le 16 juin 1988.

036-060313

Grâce à votre publicité chaque lecteur le sait

Nous cherchons pour un de nos clients, une entreprise industrielle dans le Chablais Valaisan, avec un effectif d'une centaine de personnes, un

JEUNE COMPTABLE QUALIFIE

niveau brevet fédéral, développant un esprit analytique allié à de bonnes connaissances informatiques, apte à diriger une petite équipe. Les tâches qui lui seront confiées sont, outre les comptabilités générale, débiteur et fournisseur, la calculation des prix de revient

ce poste conviendrait particulièrement à une personnalité jeune, ambitieuse et vive d'esprit

LA FIDUCIAIRE INTERNATIONALE S.A.
case postale 3335 1009 PULLY



Nous sommes une des entreprises de commerce dominantes dans le secteur de la construction et des machines agricoles disposant des services après vente respectifs.

Afin de consolider notre vente de machines de chantier, nous cherchons pour le canton du Valais un

conseiller en vente pour le service externe

Votre expérience sur les chantiers, votre formation commerciale et technique vous permettront de couronner avec succès votre activité. Vous bénéficiez d'excellentes capacités de vente et d'organisation, et vous êtes prêt à les développer dans un esprit créatif. Vous aimez les discussions de haut niveau et animées. En outre, vous possédez quelques notions d'allemand.

Nous vous offrons de travailler dans un territoire dont vous assumerez en grande partie seul les responsabilités tout en étant assuré de notre plein appui pour une activité fructueuse sur un marché très intéressant et exigeant.

Cette place vous intéresse-t-elle? Alors faites-nous parvenir votre offre de service qui sera traitée avec une discrétion absolue. Voici notre adresse:
Rohrer-Marti S.A.
pour la vente de machines d'entreprises
M. H. R. Wenger
1844 Villeneuve

Tél. (021) 960 22 22

ROHRER-MARTI
U. Rohrer-Marti AG, 3052 Zolllikofen
Telefon 031 57 11 57

Daniel Schick Cosmétique et beauté
1024 Ecublens, Lausanne

Face à l'expansion de notre société, nous engageons, pour toutes régions

ambassadrices

pour la diffusion de nos produits cosmétiques suisses de haut de gamme.

Nous offrons:

- une formation de bon niveau rémunérée
- un salaire assuré, des primes, frais remboursés
- un travail indépendant.

Nous demandons:

- une bonne présentation
- de l'ambition et la volonté d'atteindre des objectifs
- un contact facile
- un véhicule.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Si vous êtes à la recherche d'un emploi à plein temps ou à mi-temps, alors veuillez prendre contact au (021) 35 52 42, afin de fixer un premier rendez-vous dans votre région.

22-502273

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

**A remettre à Chandolin, Anniviers
affaire immobilière et
touristique**

Faire offres écrites jusqu'au 7.7.1988 à:
Jean-Pierre Crettaz, case postale 15,
3961 Chandolin. Favorable à échange
ou assistance.

036-059954

**Offre exceptionnelle:
2 mois gratuits!**

A louer au centre de Sion, immeuble Le Musior
Rue de la Dixence 21

**bureau neuf de 101 m²
au 1er étage**

conviendrait pour:
- fiduciaire
- étude d'avocat
- assurances
- administration
- agence immobilière
- médecin / dentistes
- ingénieur / architectes
- etc.

Location: Fr. 1300.-/mois.
Facilités de parking.

Ecrire sous chiffre P 36-503374, Publicitas, 1951
Sion.

036-503374

**A louer à Sion, dans immeuble
neuf, rue de l'Envol 8
joli 2-pièces
avec balcon**

Loyer: Fr. 740.-/mois
+ Fr. 80.- charges.

Prise de possession:
1er juillet 1988.

**bernard roduit
gérances**

LICENCE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL. 027/ 22 34 64-22 90 02

Vente directe du constructeur

**Aux Mayens-de-Riddes(VS)
chalets**

Situation exceptionnelle, vue
imprenable. Lotissement de 4 chalets
sur parcelle de 650 m² cha-
cune. 120 m² habitables sur 2
niveaux.

Prix y compris terrain et taxes
Fr. 315 000.-

Renseignements Tél. (027)
22 23 95.

036-676761

Epinassey-sur-Saint-Maurice.
A vendre sur plans

2 magnifiques villas jumelles

sur belle parcelle avec situation dominante.

Choisissez une construction de haute qualité traditionnelle,
avec coefficient élevé d'isolation, vous assurant un entretien
et des charges modiques.

Dès Fr. 422 000.-, clés en main, aide fédérale.

S'adresser: Eienberger Alain-Richard, route de la Chapelle,
case postale 28, 1890 Saint-Maurice, ou téléphoner au:
(025) 65 18 09.

036-831845

CASTELSA

OVRONNAZ CASTEL
à vendre ou à louer

**magnifiques chalets
neufs**

de 100 m², 5 pièces, mezzanine, che-
minée, jardin, terrasse.

Loyer (minimum 2 mois):
Fr. 1300.- par mois.
● Charges comprises.

Prix de vente dès Fr. 285 000.-.

CASTEL SA Pl. Saint-Louis 7
1110 Morges

(021) 802 42 32 - 801 96 21

**A VENDRE
A SAVIÈSE**

Elle saura vous séduire cette
charmante maison villageoise
de 1639, rénovée 1982, compre-
nant:

- 2 appartements de 2½ pièces
(l'un avec séjour et pierre ollaire
digne de Ballenberg)
- 1 volume aménageable
de 500 m² environ

Fr. 300 000.-.

A vendre à Sion, rue de la Blan-
cherie

appartement 4½ pièces
rénové 1985, Fr. 199 500.-.

89-48

XAVIER FAVRE Agent immobilier patenté
38, rue du Rhône - 1950 SION
Tél. 027 / 22 30 56 ou 22 59 74 (le matin)

Sion
Chanoine-Berchtold 20

Au centre ville à louer

1 PIÈCE, hall, cuisine, frigo, bains/
W.-C., 4e étage, Fr. 600.- + charges.

Pour visiter: (027) 22 86 22.

Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A.,
Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Zellweger
Fiduciaire
Treuhand

A vendre dans le Valais central

Terrains à bâtir:

- 1500 m² + 1200 m² à Grimisuat
- 1600 m² + 1300 m² à Arbaz
- 1100 m² à La Muraz-Sion

Appartements:

- studios à Haute-Nendaz
- 2½ à 6½ pièces à Sion

Chalets:

- 4 pièces à Saclentz (Haute-Nen-
daz)
- 4 + 5 pièces à Nax

Agence Max Zellweger
Route du Sanetsch 11, 1950 Sion
Tél. (027) 22 08 10

36-059978

**c'est
moins cher**

**L'amour du soleil,
le respect de la peau.**

AMBRE SOLAIRE

- Gel bronzage intense, 100 ml 7.60
- Lait activateur 2, 125 l 8.-
- Tropical oil, 200 ml 7.-
- Huile bronzante 2, 125 ml 4.-
- Gel bronzant 2
100 ml 7.60
- Lait solaire 3
200 ml 6.60

- Lait solaire 6, 125 ml 6.60
- Crème solaire 6, 100 ml 7.60
- Crème solaire 10, 100 ml 8.60
- Gel après soleil, 100 ml 7.60
- Lait hydratant, 200 ml 7.-
- Lait prolongateur
de bronzage, 125 ml 8.-

MARTIGNY - SION - EYHOLZ
Route de Fully Sous-Gare Près Viège

A vendre à Salins

**magnifique villa
mitoyenne**

Situation calme et ensoleillée.
130 m² habitables. Prix à discu-
ter.

Possibilité de subsides.
Renseignements et visites
(027) 23 27 88.

036-503177

Grans-sur-Sierre

superbe station d'été-hiver de re-
nommée internationale où se sont
déroulés les championnats du
monde de ski,

je loue

au centre de la station, libre tout de
suite

beau studio meublé

hall, salle de bains complète, télé-
phone, cuisine séparée, état de
neuf.

Verdure, tranquillité,
Fr. 850.- charges comprises.
Tél. (027) 41 86 48.

036-503556

Saint-Maurice (centre)
A vendre ou à louer

appartement 1½ pièce

refait à neuf.

Ecrire sous chiffre P 36-100556,
Publicitas, 1870 Monthey.

036-100556

VILLA jusqu'à 6 pièces
dès
Fr. 140 000.-

La MAISON possible

CHALET jusqu'à 6 pièces
dès
Fr. 100 000.-

avec AIDE FÉDÉRALE

VALAIS On cherche TERRAIN
S'adresser à case postale 37 - 3960 Sierre - 027/55 30 53

Grône
à louer immeuble
Morestel B

4½ pièces
y.c. garage.
Fr. 900.- par mois
plus charges.
Libre tout de suite.

Rudaz-Micheloud
architectes, Sion
Rue du Rhône 25,
tél. (027) 23 32 62.
036-503326

RHÔNE-ALPES IMMOBILIER
C.P. 32
Rue de la Dranse 2
1920 MARTIGNY 1
Tél. (026) 2 48 39

**MARTIGNY - Rue du Léman
duplex en attique**
agréable 5½ pièces, 193 m²,
salon, 4 chambres, cuisine, 2
salles d'eau + W.-C. séparé,
terrasses, cave, garage. Im-
meuble récent de 8 apparte-
ments. Habitable tout de suite.
Fr. 405 000.-

**MARTIGNY - R. de la Fusion
magnifique attique**
Luxueux 4½ pièces, 170 m²
avec poutres apparentes. Im-
meuble résidentiel neuf de 8
appartements + garages indi-
viduels. Situation de premier
ordre. Habitable tout de suite.
Fr. 570 000.-

**MARTIGNY - Av. des Epineys
appartement 3½ pièces**
115 m². Fr. 380 000.-

appartements 4½ pièces
121 m² dès Fr. 420 000.-.
Magnifique résidence de 5 ap-
partements. Situation de pre-
mier ordre. Habitable été 1989.

**FULLY - Prévent
appartement 4½ pièces**
Salon, 3 chambres, cuisine,
Salle de bains + W.-C. séparé,
armoires, balcon, cave.
116 m² garage
Fr. 313 000.-
Fr. 26 500.-

**MARTIGNY
Champs-du-Bourg
villa jumelée**
Construction luxueuse avec
matériaux de premier choix
5½ pièces. Salon, cheminée, 4
chambres, 2 salles d'eau, W.-C.
séparé, buanderie, cave, ga-
rage. Fr. 750 000.-

Pendant une semaine, la société Beaufort SA met ses spécialistes
à disposition GRATUITEMENT, pendant

la semaine des soins capillaires

du 21 au 26 de ce mois

Avez-vous une chevelure clairsemée ou peu fournie? des démangeaisons?
trop de pellicules? des chutes de cheveux ou une calvitie?
Profitez d'un examen gratuit pendant la «semaine des soins capillaires».

Nous recevons volontiers votre inscription téléphonique
et nous conviendrons d'un rendez-vous - pour un entretien et un diagnostic effectué
en toute discrétion et sans engagement de votre part.

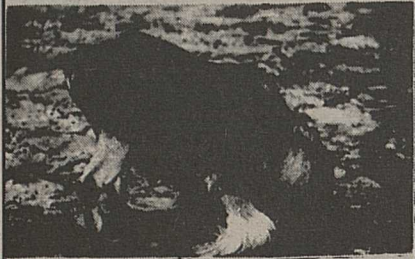
Notre objectif est de vous conseiller et de vous montrer
les moyens requis pour résoudre votre problème de cheveux. C'est maintenant ou jamais.
Profitez de la bonne occasion pour un examen gratuit de votre chevelure!



Genève Rue du Port 8 022 28 87 33
Lausanne Rue de Bourg 8 021 20 45 43
Sion Rue du Rhône 26 027 22 36 26
Fribourg Grand' Places 16 037 23 27 53
Berne Effingerstrasse 8 031 25 43 71
Bienne Veresiusstrasse 10 032 22 33 45
Thoune Frutigenstrasse 6 033 22 30 49
Bâle Elisabethenplatz 7 061 23 30 55
Zürich Bahnhofplatz 3 01 21 18 30

Lucerne, St-Gall, Olten, Winterthur
Ouvert sans interruption dès 10 h 30

**SPÉCIAL
VACANCES**



**DES PRIX À SE TAPER
LA TÊTE PAR TERRE**

**Voitures neuves
de notre stock**

Volvo 360	Fr. 17 900 net
Volvo 740 GL	Fr. 29 500 net
Honda Accord 2.0 aut.	Fr. 24 000 net
Honda Aerodeck 2.0	Fr. 24 900 net

**Voitures
de direction**

Volvo 740 Break Diesel	Fr. 28 500 net
Volvo 740 GL aut.	Fr. 26 900 net
Accord 2.0 i 16 valve	Fr. 27 500 net
Legend Coupé 2.7	Fr. 49 000 net

**Nos occasions
spécialement
préparées**

- Alfa Romeo Sprint 1.5, 1984, 82 000 km
- Audi 100 aut., 1982, 135 000 km
- Honda Civic CRX 1.6, 1986, 45 000 km
- Honda Civic 1.3, 1982, 150 000 km
- Honda Prélude 1.8, 1983, 61 000 km
- Honda Accord 2.0 i, 1986, 14 500 km
- Lancia Prisma 1.6, 1984, 68 000 km
- Mazda 929 aut., 1982, 111 000 km
- Mitsubishi Colt Turbo, 1984, 56 000 km
- Mitsubishi Cordia 1.6, 1983, 114 000 km
- Mitsubishi Sapporo 2.4, 1987, 4700 km
- Opel Kadett 1.8 i, aut., 1986, 25 000 km
- Renault 11 Diesel, 1987, 12 600 km
- Saab 900 Turbo aut., 1985, 86 000 km
- Toyota 1.6 Corolla, 1981, 102 000 km
- Volvo 244 GLI, 1979, 110 000 km
- Volvo 345 GL 1.4, 1982, 97 000 km
- Volvo 360 GLT Spécial, 1986, 49 000 km
- Volvo 360 GLE, 1986, 42 000 km
- Volvo 480 ES, 1988, 7000 km
- Volvo 740 GLE aut., 1984, 65 000 km
- Volvo 740 GLE, 1985, 46 500 km
- VW Golf LS aut., 1976, 114 000 km
- VW Passat 5E, 1983, 104 000 km

Série Combi

- Honda Acty Van, 1986, 10 000 km
- Opel Rekord 2.0 E aut., 1979, 134 000 km
- Renault 18 aut., 1980, 85 000 km
- Toyota Camery 2.0, 1987, 14 800 km
- Volvo 245 DL air cond., 1978, 127 000 km
- Volvo 245 GL, 1986, 21 000 km
- Volvo 745 GL, 1986, 50 000 km
- Volvo 745 GL aut., 1986, 28 000 km

Sur toutes nos occasions:
GARANTIE - CRÉDIT - REPRISE

**GARAGE
GILBERT DUBUIS**

VOLVO - HONDA

1844 Rennaz-Villeneuve
tél. (021) 960 16 66 - 67

Service de vente
ouvert samedi matin

530-4

Audi 80: le succès est lié à la qualité.



Depuis son apparition sur le marché international, l'Audi 80 a recueilli des tonnerres d'applaudissements. C'est que les solutions intelligentes et convaincantes qu'elle renferme lui donnent une toute nouvelle dimension: de quoi répondre, à tout point de vue, à l'attente des plus exigeants. La combinaison sans précédent de la technique avancée, de la haute qualité et du traditionnel caractère sportif des Audi valent à l'Audi 80 de remporter le plus grand succès de sa classe.

Sur le plan de la longévité, par exemple, l'Audi 80 l'emporte nettement, grâce à sa carrosserie entièrement galvanisée, garantie 10 ans contre la perforation par la corrosion: un gage de valeur durable.

Côté esthétique aussi, l'Audi 80 est largement en avance sur son temps. Sa ligne, peaufinée en soufflerie, est non seulement attrayante, mais encore propice aux économies de carburant. Ce qui n'empêche pas l'Audi 80 d'offrir l'une des plus généreuses habitabilités de sa classe.

La sécurité a, elle aussi, toujours figuré parmi les qualités majeures des Audi. Désormais, vous avez même la possibilité de commander la vôtre équipée du dispositif procon/ten, une exclusivité d'Audi, qui constitue la meilleure protection possible en cas de collision frontale. Comme vous le voyez: le succès le plus prestigieux n'exclut pas le bon sens.

Que vous optiez pour la traction avant ou pour la transmission intégrale permanente, en Audi 80 vous ferez toujours bonne route.



**La technique
est notre passion.**



Importateur officiel des
véhicules Audi et VW,
5116 Schinznach-Bad,
et les 600 partenaires V.A.G.

● 10 ans de garantie contre la perforation de la carrosserie par la corrosion ● 2 ans d'assurance voyage AMAG
INTERTOURS-WINTERTHUR ● 1 an de garantie d'usine, sans limitation de kilométrage ● intéressantes offres de leasing: tél. 056-43 91 91
● le réseau de service le plus dense: 600 partenaires V.A.G. pour Audi et VW en Suisse et au Liechtenstein

Land Rover 90

turbo diesel, bâchée, 7 places,
véhicule neuf. Livrable tout de
suite. Fr. 30 000.-
Tél. (022) 64 32 66.

18-311874

**CX 2400
Pallas IE**

1981-82, climatisée,
superbe état,
expertisée.
Fr. 4400.-

Garage Transfo
Crissler
Tél. (021) 35 45 34.
22-057128

**Daihatsu
Charade**

GTi turbo,
5400 km.
Fr. 15 500.-

Tél. (021) 960 33 15.
22-167406

**Maserati
bi-turbo**

1984, 42 000 km,
moteur révisé.
Fr. 32 000.-

Tél. (021) 960 33 15.
22-167407

Golf GTD

blanche, 1987,
79 000 km,
Fr. 12 500.-,
à discuter.

Tél. (021) 960 33 15.
22-167405

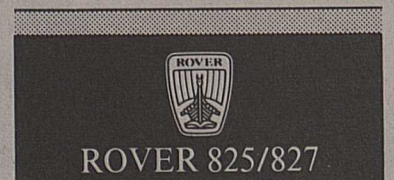
**Profitez
de nos prix spéciaux
sur Peugeot 205 et 309
du stock**

	Prix nets
205 XS blanche	14 495.-
205 GTi blanche	17 995.-
205 GTi graphite, grand confort	18 995.-
309 GT gris mét.	18 995.-
309 GTi rouge, t.o., grand confort	20 995.-

Garage Charles Hediger, Sion

Tél. (027) 22 01 31

36-503284



EMIL FREY SA.

83, rue de la Dixence 027/31 31 45
1950 SION



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

SION - VISSIGEN
A louer dans immeuble neuf disponible 15 juillet 1988

appartement 4 1/2 pièces
117 m² + balcons 20 m², cuisine complètement équipée, lave-vaisselle, salle de bains, W.-C. + 2e W.-C. séparé, situé au 3e étage dans un petit bloc de 4 étages, avec place de jeux pour enfants, sauna dans l'immeuble et garage indépendant.
Loyer: Fr. 980.- + charges
Pour visiter:
Tél. (027) 22 95 74. 036-060254

Bas-Valais

A louer

dans centre commercial

Ouverture fin 1988

surface dès 100 m²

Ecrire sous chiffre X 36-503435, Publicitas, 1951 Sion. 036-503435

A vendre, évent. à louer, à Château-neuf-Conthey, près de la gare

appartement 4 pièces
avec garage, Fr. 210 000.-, libre 1er juillet, loyer mensuel Fr. 950.-.
A vendre à Saxon

appartement 4 pièces
en attique, Fr. 200 000.-.
Tél. (025) 79 11 26. 036-059781

Occasion unique.
A louer à Martigny

superbe halle

1340 m² ou 2x670 m², 1er étage, très bien situé, près de l'autoroute et du port franc. Possibilité d'aménager: studio pour photos, expositions, fabrique, etc.
Fr. 50.- le m² par année.
Tél. (026) 7 50 36. 036-059177

A vendre à Sion (Vissigen) dans petit immeuble résidentiel avec sauna, très bel

appartement 4 1/2 pièces
comprenant: 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine indépendante complètement équipée, 2 salles d'eau + grand balcon de 20 m² plein sud. Cheminée française possible.
Finitions au choix.
Fr. 2 550.- le m².
Tél. (027) 22 66 22. 036-503484

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

MIGROS VALAIS

cherche pour compléter l'effectif du personnel de sa succursale du centre commercial Métropole à Sion

vendeuse à temps partiel
pour le secteur alimentation

Salaire et prestations sociales propres à une grande entreprise.

Les candidates sont invitées à prendre contact directement avec la direction du magasin de Sion, tél. (027) 22 03 83. 36-503636

Société coopérative Migros Valais
Tél. 026/2 35 21
1920 Martigny

Votre chance de 1988!

NOUS VOUS OFFRONS LA POSSIBILITÉ DE TROUVER UN LOGEMENT PAR NOTRE CLIENT, UN BUREAU D'ARCHITECTES INTERNATIONAL A GENÈVE

en collaborant comme:

TECHNICIEN ARCHITECTE ETS
(plans d'exécution, métrés, soumissions, etc.)

ARCHITECTE PROJETEUR
(importants projets, plans de détails, responsable d'équipe et de chantiers)

DESSINATEUR EN BÂTIMENT CFC
(projets, plans d'exécution)

N'HÉSITÉZ PAS A PRENDRE CONTACT AVEC CHRISTINE RAGGENBASS POUR UN PREMIER ENTRETIEN.

ADIA
Postes fixes

Cherchons pour entrée immédiate ou date à convenir

Adia Interim S.A.
Rue du Rhône 80
1211 Genève
(022) 217 177

ecco

PERSONNEL TEMPORAIRE ET STABLE

Nous cherchons, pour des missions de longue durée,

- dessinateur géomètre
- dessinateur génie civil
- mécanicien tourneur
- mécanicien méc. gén.
- serruriers
- soudeur
- monteurs électriciens
- installateur sanitaire
- monteur en chauffage
- ferblantiers
- menuisier
- maçons
- peintre en bâtiment
- tôlier en carrosserie
- peintre en carrosserie
- peintre industriel

Suisses ou permis B ou C.

Les personnes intéressées sont priées de contacter T. Pereiro ou A. Casarini.

1870 Monthey, place Tübingen 5, Le Cerf
(025) 71 76 37 36-503605

On cherche

monteur électricien avec CFC

Tél. (027) 22 09 05
25 28 55. 036-301182

Jeune fille avec diplôme de

serveuse

cherche place dans la branche ou autre. Pour le mois de juillet uniquement. Région de Sion.
Tél. (027) 22 09 56,
dès 16 heures 30. 036-435836

Publicitas 21 21 11

Vivre c'est respirer

Aide suisse aux tuberculeux et malades pulmonaires C.C.P. 10-12739

un vendeur poids lourds
pour Martigny et Valais central.

Ecrire sous chiffre H 36-059825, Publicitas, 1951 Sion. 036-059825

Je suis donneur de sang!

VOTRE IDÉAL... C'EST LE NÔTRE!
Pour postes fixes ou missions temporaires, nous cherchons

appareilleurs installateurs sanitaire
avec CFC ou quelques années de pratique ainsi que des aides.

35, av. de la Gare
1950 Sion

idealjob
Conseils en personnel 21 31 11

Famille à Sierre cherche

jeune fille
pour garder un bébé, pour une année. Horaire à convenir. Libre tous les soirs et le week-end.
Tél. (027) 55 35 97, heures des repas. 036-435828

Nous engageons **étudiants**
pour divers travaux.
Tél. (027) 21 31 11. 036-503604

Famille à Montana, cherche dès le 1er septembre

jeune fille
pour s'occuper d'une fillette de 5 ans. Nourrie, logée.
Tél. (027) 41 94 54, 13 et 14 heures et dès 20 h 30. 036-435838

Famille avec 2 enfants de 9 et 11 ans, habitant aux environs de Francfort (Allemagne) cherche pour début septembre

fillette au pair
Tél. (026) 8 16 37 ou en Allemagne jusqu'au 22 juillet tél. (0049) 6172-23880. 036-400694

ecco

TRAVAIL TEMPORAIRE

Agence de Sion

Nous cherchons, pour postes fixes et temporaires,

- maçons
- monteurs électriciens
- serruriers
- menuisiers
- peintres en bâtiment
- dessinateur en bâtiment
- monteurs en chauffage
- installateurs sanitaire

Votre conseillère: Antoinette Luisetto.

1950 SION, place du Midi 29
(027) 22 30 44 36-503623

CIBA-GEIGY S.A.

cherche, pour renforcer l'effectif du bureau technique de son usine de Monthey

UN DESSINATEUR DE MACHINES

qui sera associé à l'étude de projets et à la réalisation d'installations industrielles.

Nos préférences se porteront sur un candidat jeune (âge maximum 25 ans), au bénéfice d'un CFC et possédant des connaissances d'allemand.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres détaillées à Ciba-Geigy S.A., réf. NF, 1870 Monthey.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus au (025) 70 24 68. 36-503627

Nous cherchons

chef du bureau des sinistres

avec activité au service externe.

Nous demandons:

- connaissances approfondies pour le règlement des sinistres dans les branches assurance-accidents, RC, choses et véhicules à moteur
- les langues allemande et française (parlées et écrites)
- beaucoup d'initiative personnelle
- 28 à 40 ans.

Si ce poste susceptible de se développer vous intéresse, nous attendons volontiers votre appel ou votre candidature que vous adresserez à M. J.-B. Moix. Nous vous assurons une pleine discrétion.

Patria
Société générale d'assurances
Agence générale du Valais
Rue des Vergers 14
1951 Sion, tél. (027) 22 35 40

Patria
Assurances 133.448770

ECHAFAUDAGES RIEDER,
QUALITE-PRIX D'UN LEADER.

RIEDER SA 1896 VOUVRY 025/81 34 34 - 1007 LAUSANNE 021/27 47 72

Veillez me faire parvenir une documentation complète échafaudages

NOM _____ BRANCHE _____

ADRESSE _____

TEL _____ DATE _____ SIGNATURE _____

RIEDER
VOS CHANTIERS, C'EST NOTRE METIER

AUTOMOBILISME : GRAND PRIX DE F1 A DETROIT

Ferrari et les moteurs atmosphériques encore impuissants!

Les circuits changent mais la suprématie des McLaren-Honda demeure. Elles devient même de plus en plus insolente. Malgré les pièges du circuit de la capitale de l'automobile, malgré le revêtement déplorable de la piste, malgré les réticences du Français Alain Prost, qui n'apprécie pas ce Grand Prix de Detroit et qui l'a répété à plusieurs reprises, les bolides « rouge et blanc » ont réussi le doublé, le troisième de la saison après Saint-Marin, le Mexique et le Canada.

Le Brésilien Ayrton Senna, qui avait obtenu sa sixième pole-position en six courses, a enlevé l'épreuve, son épreuve, pour la troisième fois consécutive, et ce après avoir mené de bout en bout. Il faut dire que Prost n'a pas cherché à lui contester ce

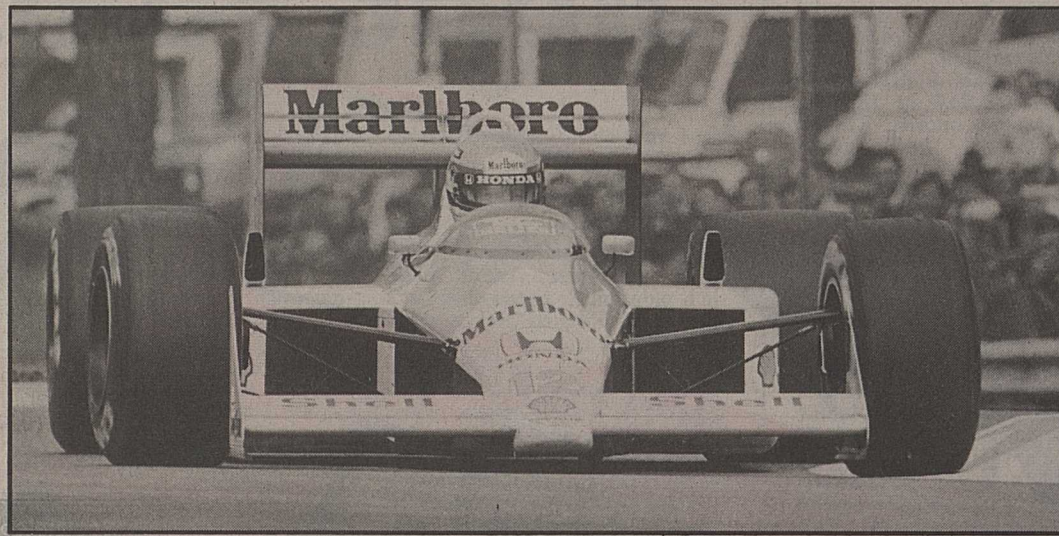
troisième succès et qu'il s'est contenté, sans aucune peine d'ailleurs, d'assurer sa deuxième place. D'insolente, la suprématie des McLaren-Honda pourrait bien devenir lassante. Car ce Grand Prix de Detroit et son circuit urbain constituaient la der-

nière occasion pour les moteurs atmosphériques de tenter de rivaliser avec turbos japonais. Ils ont pourtant échoué une fois de plus, et plus nettement encore que précédemment. Avec le retour aux circuits rapides, on ne voit vraiment pas qui pourrait bien poser le moindre problème aux McLaren-Honda d'ici à la fin de la saison.

Les Ferrari ayant connu une noire journée avec un crevaison puis l'abandon de Gerhard Berger et un accrochage de Michele Alboreto en tout début de course, le Belge Thierry Boutsen, au volant de sa Benetton-Ford, fut le seul qui parvint à suivre tant bien que mal les deux McLaren. Mais, cette fois, il n'a pas réussi à terminer dans le même tour que le vainqueur. Seul Prost a pu éviter d'être doublé par Ayrton Senna...

Le Brésilien Nelson Piquet dispose cette saison, sur sa Lotus, du même moteur que Senna et Prost. Il fut pourtant doublé par Senna après 20 tours (sur un total de 65) déjà. Mais il ne fut évidemment pas le seul. A la mi-course, il ne restait d'ailleurs plus qu'un seul bolide dans le même tour que les deux leaders, celui de Thierry Boutsen.

Deuxième sans jamais avoir donné l'impression de forcer son talent, Alain Prost reste solidement installé à la première place du classement provisoire du championnat du monde des con-



Ayrton Senna. Les dimanches se suivent et se ressemblent pour le Brésilien qui commence à grignoter lentement mais sûrement le retard accumulé sur Prost en tout début de saison.

ducteurs. Au terme de ce sixième grand prix de la saison, il a porté à 45 son total de points. Ayrton

Senna lui a repris deux points grâce à sa victoire. Mais son retard reste encore de 13 longueurs.

Quant à celui du troisième, l'Autrichien Gerhard Berger (Ferrari), il est déjà de 27 points.

Trois «petits» dans les points

Les embûches du circuit de Detroit ont fait la joie de pilotes qui n'avaient pourtant en principe rien à attendre de cette sixième manche du championnat du monde. C'est ainsi que l'on a retrouvé dans les points trois voitures dont les pilotes ne s'attendaient certes pas à se retrouver à pareille fête: la Rial-Ford de l'Italien Andrea de Cesaris, la Tyrrell-Ford du Britannique Jonathan Palmer et la Minardi-Ford de l'Italien Pierluigi Martini.

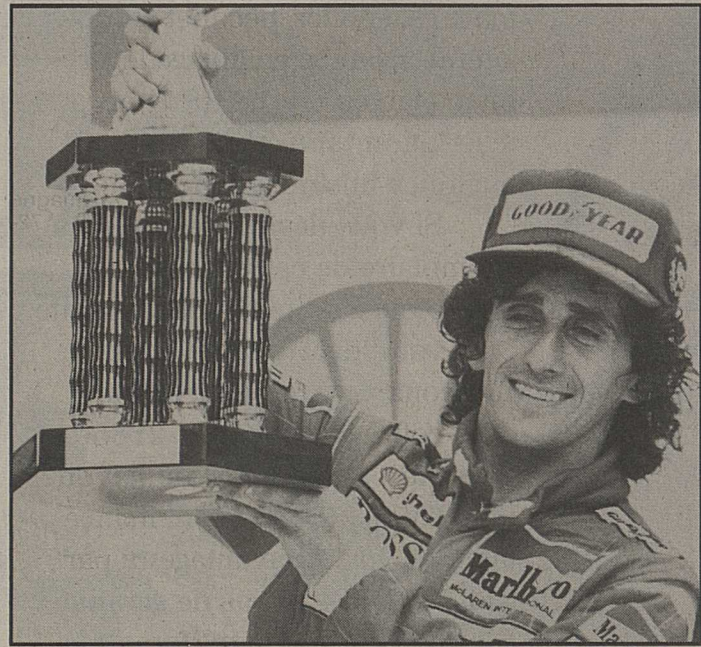
Mais le fait de retrouver quatre de ses moteurs parmi les six premiers ne constitue qu'une mince consolation pour la marque amé-

ricaine qui, chez elle, espérait certainement mieux. Le meilleur des trois vient ensuite, Andrea de Cesaris, avait dû se contenter du 12e temps aux essais.

Detroit. 6e manche du Championnat du monde de Formule 1: 1. Ayrton Senna (Bré) McLaren-Honda les 253,449 km en 1 h 54'56"035; 2. Alain Prost (Fr) McLaren-Honda à 38'713; 3. Thierry Boutsen (Bel) Benetton-Ford à un tour; 4. Andrea de Cesaris (It) Rial-Ford; 5. Jonathan Palmer (GB) Tyrrell-Ford; 6. Pierluigi Martini (It) Minardi-Ford; 7. Yannick Dalmas (Fr)

Larrousse-Calmels à deux tours; 8. Alex Caffi (It) BMS Dallara-Ford; 9. Julian Bailey (GB) Tyrrell-Ford, à quatre tours. Les autres pilotes n'ont pas été classés.

Championnat du monde des conducteurs: 1. Alain Prost (Fr) 45 p.; 2. Ayrton Senna (Bré) 33; 3. Gerhard Berger (Aut) 18; 4. Nelson Piquet (Bré) et Thierry Boutsen (Bel) 11; 6. Michele Alboreto (It) 9; 7. Derek Warwick (GB) 8; 8. Jonathan Palmer (GB) 5; 9. Andrea de Cesaris (It) 3; 10. Ivan Capelli (It) 2. **Marques:** 1. McLaren-Honda 78; 2. Ferrari 27; 3. Lotus-Honda et Benetton-Ford 12.



Alain Prost. Comme à son habitude, le Français n'a pas forcé sa mécanique, se contentant d'un deuxième rang intéressant sur le plan comptable.

Cyclisme

LE MIDI-LIBRE

Victoire finale de Criquiélon

Privé de tout challenger valable depuis l'abandon la veille du Français Laurent Fignon, le Belge Claudy Criquiélon a facilement remporté à Font-Romeu le 40e prix du Midi-Libre, deux ans après sa victoire de 1986.

La dernière étape, Perpignan - Font-Romeu (175 kilomètres), est revenue à un élève de Cyrille Guimard, le jeune Breton Gérard Rue, auteur d'une échappée de 130 kilomètres en solitaire.

En fait, pour Criquiélon déjà vainqueur en 1986, l'affaire était entendue depuis samedi lorsque Fignon abandonna sur chute. Avec 8 secondes seulement de retard sur l'ancien champion du monde belge, le Français aurait en effet pu jouer valablement son atout lors de cette dernière étape dont le parcours avec ses quatre cols à escalader aurait parfaitement convenu à son tempérament.

5e étape, Quillan-Ceret (192,8 km): 1. Sean Yates (GB) 5 h 31'43" (34,873 km/h). 2. Claude Criquiélon (Bel). 3. Eric Boyer (Fr), même temps. 4. Yvon Madiot (Fr) à 5". 5. Jean-Philippe Vandenberghe (Bel) à 8". 6. Gilles

Mas (Fr), même temps. 7. Johnny Weltz (Dan) à 1'9". 8. Patrice Esnault (Fr) à 1'10". 9. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr) à 1'14". 10. Luc Leblanc (Fr) à 1'10".

6e étape, Perpignan - Font-Romeu (174,3 km/h): 1. Gérard Rue (Fr) 5 h 54'40". 2. Gian Carlo Perini (It) à 9'35". 3. Paul Kimmage (Irl) à 9'39". 4. Martial Gayant (Fr) à 19'09". 5. Dominique Garde (Fr) à 19'15". 6. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr) à 19'19".

Le classement final: 1. Claude Criquiélon 30 h 01'12". 2. Eric Boyer (Fr) à 2'34". 3. Jos Haex (Bel) à 2'49". 4. Yvon Madiot (Fr) à 4'10". 5. Jean-Philippe Vandenberghe (Bel) à 4'30". 6. Patrice Esnault (Fr) à 4'56". 7. Gilles Mas (Fr) à 5'13". 8. Dominique Garde (Fr) à 6'20". 9. Luc Leblanc (Fr) à 9'36". 10. Noel Szostek (Bel) à 10'11".



Claudy Criquiélon. Suite à l'abandon de Fignon, personne ne pouvait le battre... (Photo ASL)

LES CHAMPIONNATS ROMANDS

Deux titres pour Grivel et Magerli

Le Genevois Philippe Grivel et le Morgien Bernard Magerli ont remporté chacun deux titres aux championnats romands de la piste, qui se sont disputés sur le vélodrome de la Pontaise, à Lausanne. Grivel s'est en effet imposé en poursuite ainsi que dans la course aux points tandis que Magerli gagnait le kilomètre et la vitesse.

Kilomètre: 1. Bernard Magerli (Morges) 1'12"342. 2. Olivier Beerli (Lausanne) 1'15"009. 3. Didier Gross (Renens) 1'17"144.

Poursuite - Finales: 1. Philippe Grivel (Genève) rejoint Beerli. 3. Alexandre Stettler (Rennaz) 5'29"61 bat Gross 5'36"19.

Vitesse - Finales: 1. Magerli bat Beerli en deux manches. 3. Jean-Marc Fortis (Genève) bat Stéphane Gambrioli (Chailly) en deux manches.

Course aux points: 1. Grivel 42 points. 2. Magerli 27, à un tour. 3. Beerli 17, à quatre tours.

Les courses en Suisse

- **ALLSCHWIL - Critérium. Elite (76 km):** 1. Jocely Jolidon (Saignelégier) 24 points, 1 h 38'42" (46,2 km/h). 2. Hans Haltiner (Buchs) 24. 3. Thomas von Rüti (Wiesendangen) 22. 4. Ernst Meier (Embrach) 22. 5. Rolf Rutschmann (Seuzach) 13.
- **ORBE - Épreuve-handicap (46 km):** 1. Karl Kälin (Zurich/élite) 1 h 24'59". 2. Ottavio Soffredini (Berne/élite) à 1'3". 3. Jacques Dufour (Crisier/élite) à 1'4". 4. Ulrich Zimmerli (Eendingen/senior) à 1'26". 5. Pascal Jaccard (Yverdon/élite) à 1'49". 6. Pierre-Alain Burgdorfer (Villeneuve/élite) à 2'8". 7. Jürg Luchs (Meiringen/amateur) à 2'15". **Puis:** 11. Bertrand Bovet (Broye/junior) à 3'9".

Les courses à l'étranger

- **SKARA - Tour de Suède open, 4e étape, Oerebro-Skara (199,2 km):** 1. Soeren Lilholt (Dan) 4 h 32'38". 2. Jean-Paul van Poppel (Ho). 3. Zbigniew Spruch (Pol), même temps, suivis du peloton.
- Classement général:** 1. Bruno Cornillet (Fr) 12 h 59'30". 2. Jesper Worre (Dan) à 17". 3. Frans Maasen (Ho) à 26". 4. Tom Cordes (Ho) à 30". 5. Anders Jarl (Su) à 38". 6. Michel Lafis (Su) à 38".

Argentin sanctionné

La commission de discipline de la fédération italienne, réunie à Milan, a décidé d'infliger un mois de suspension et une amende de 15 millions de lires (environ 18000 francs) au coureur Moreno Argentin, à la suite des incidents ayant marqué la fin du Tour de Campanie, le 9 mars dernier. Après l'arrivée de la course, remportée par son compatriote Adriano Baffi, au terme d'un sprint particulièrement houleux, Argentin s'en était vivement pris aux forces de police pour la mauvaise organisation, insultant notamment le colonel responsable du service d'ordre sur la ligne d'arrivée.

LE TOUR DE COLOMBIE Mejia toujours leader

L'amateur colombien Alvero Mejia est toujours leader du Tour de Colombie open, au terme de la deuxième étape, remportée par son compatriote, le professionnel Nestor Mora.

Résultats

10e étape, Chia-Chiquinquirá (121 km): 1. Nestor Mora (Col) 3 h 10'5". 2. Juan C. Arias (Col) à 2". 3. Henry Cerdenas (Col) même temps, suivi du peloton.

Classement général: 1. Alvero Mejia (Col/amateur) 32 h 20'36". 2. Reynold Montoya (Col) à 7". 3. Alberto Camargo (Col) à 12". 4. Pablo Wilches (Col) à 47". 5. Fabio Parra (Col) à 50". **Puis:** 7. Luis Herrera (Col) à 1'14".

TOUR DE COLOMBIE Luis Herrera au pouvoir

Le Colombien Luis Herrera, vainqueur de la 11e et avant-dernière étape, un contre-la-montre individuel disputé sur 38 kilomètres, entre Leyva et Tunja, a pris une sérieuse option sur la victoire finale dans la 38e édition du Tour de Colombie open. Herrera par son exploit a en effet pris la tête du classement général, une position dont on voit mal qui pourrait le déloger à l'occasion de la dernière étape.

11e étape, Leyva - Tunja (contre-la-montre sur 38 km): 1. Luis Herrera (Col) 1 h 3'39". 2. Luis Gonzalez (Col) à 1'47". 3. Pablo Wilches (Col) à 2'36". 4. Fabio Parra (Col) à 2'44". 5. Alvaro Mejia (Col, amateur) à 2'45".

Classement général: 1. Herrera 33 h 25'29". 2. Mejia à 1'31". 3. Wilches à 2'09". 4. Parra à 2'20". 5. Gonzalez à 2'43".

TOUR DE SUÈDE

5e étape, Skara - Huskvarna (156,6 km): 1. Lars Wahlqvist (Su) 3 h 58'32". 2. Bruno Cornillet (Fr) à 14". 3. Jesper Worre (Da) à 18". 4. Michel Lafis (Su) à 21". 5. Edwig Van Hooydonck (Bel) à 28". 6. Allen Andersson (Su) m.t. **Classement général:** 1. Bruno Cornillet (Fr) 16 h 58'10". 2. Jesper Worre (Da) à 24". 3. Michel Lafis (Su) à 51". 4. Edwig Van Hooydonck (Bel) à 1'06". 5. Rihko Suun (URSS) à 1'09". 6. Sören Lilholt (Da) à 1'10".

LE TOUR D'OMBRIE

L'Italo-Genevois Jean-Paul Furlan, qui défend les couleurs de la Bianchi, a remporté le Tour d'Ombrie à Umbertide. Au terme des 235 kilomètres du parcours, Furlan a battu au sprint l'Italien Luigi Botteon. Les deux hommes ont précédé de dix secondes un groupe de sept coureurs réglé au sprint par Danilo Gioia.

LE TOUR DU MENDRISIOTTO Première pour Sunderland

Scott Sunderland, un coureur australien installé à Thônex, près de Genève, a fêté sa première victoire depuis qu'il est en Suisse, à l'occasion du Tour du Mendrisiotto. Sunderland, qui est âgé de 22 ans, a pris le meilleur lors du sprint sur Daniel Steiger et Magnus Moser, Ottavio Soffredini, Jan Koba et Sandro Vitali terminant à sept secondes. Ces six coureurs étaient parvenus à fausser compagnie au peloton dans l'ultime côte du parcours, située à huit kilomètres de l'arrivée. Résultats:

- **Tour du Mendrisiotto (151 km):** 1. Scott Sunderland (Thônex) 3 h 37'21" (41,746 km/h). 2. Daniel Steiger (Rickenbach). 3. Magnus Moser (Gossau), même temps. 4. Ottavio Soffredini (Berne) à 7". 5. Jan Koba (Buchs). 6. Sandro Vitali (Viganello), même temps. 7. Roland Baltisser (Weiach) à 26". 8. Marcel Stäuble (Kaisten). 9. André Huber (Pfaffnau). 10. Severin Kurmann (Dullikon), même temps.
- **Challenge ARIF. Tour du Mendrisiotto:** 1. Cilo 54. 2. Kristall 54.
- 3. Look 49. 4. Denti 37. 5. Mazza 34. **Classement général (11 des 13 courses):** 1. Kristall 508. 2. Cilo 470. 3. Look 389. 4. Tigra 358. 5. Denti.
- **8e Tour du Jura amateurs**
- Course pour amateurs. 1re étape:** 1. Rolf Pletscher (Herisau) 2 h 01'20". 2. Laurent Hohermuth (Rätterschen). 3. Mario Hagmann (Fischingen) m.t. **2e étape:** 1. Marcel Steiger (Rickenbach) 1 h 48'08". 2. Laurent Dufaux (Aigle). 3. Peter Bodenmann (Brüttisellen) m.t. **3e étape:** 1. Elma Ritter (Mauren) 3 h 04'27". 2. Mario Hagmann (Fischingen). 3. Marcel Steiger (Rickenbach) m.t. **4e étape (contre-la-montre):** 1. Peter Bodenmann (Brüttisellen) 13'38"50. 2. Laurent Dufaux (Aigle) 13'41"09.
- Classement général final:** 1. Peter Bodenmann (Brüttisellen) 7 h 12'02" (Brüttisellen). 2. Laurent Dufaux (Aigle) à 3". 3. Roger Devittori (Rothenburg) à 18".

— UNE EXCLUSIVITÉ "HAUTES PERFORMANCES" —



NOUVEAU: ASCONA *sprint* 2.0i.

La nouvelle Ascona "sprint":
une voiture particulièrement
compétitive à un prix imbattable.
Et dotée d'un riche équipement
de série à vocation sportive.
Moteur à injection 2.0i, développant
115 ch/85 kW, commande ultra-
moderne Motronic ML 4.1, traction
avant, boîte sport 5 vitesses (trans-
mission automatique en option),
sièges sport, volant cuir, vitres
teintées, spoiler, becquet et jupes
latérales, jantes en alliage léger,
pneus larges 195/60 HR14 et
inscription "sprint" ne sont que
quelques-uns de ses atouts.

Si vous désirez réserver un
exemplaire de cette série exclu-
sive, piquez un petit sprint jusque
chez votre distributeur Opel.
L'Ascona "sprint" est livrable
avec coffre classique Fr. 21'850.—
(4 portes, illustration) ou hayon
Fr. 22'850.— (5 portes). Finance-
ment ou leasing avantageux par
CRÉDIT OPEL. 6 ans de garantie
contre la corrosion perforante.



LA NOUVELLE GÉNÉRATION OPEL. LE NO 1 EN SUISSE.



UNE MARQUE DE GENERAL MOTORS,
PREMIER CONSTRUCTEUR MONDIAL

Sion: Garage de l'Ouest; **Aigle:** Garage-Carrosserie Gailloud; **Monthey:** Centre Opel; **Martigny:** MM. René Granges & Cie, Garage-Carrosserie du Simplon; **Sierre:** Atlas Sierre S.A.

et des distributeurs locaux à: **Ardon:** Garage Gérard Papilloud; **Ayent:** Garage du Rawyl; **Bex:** Garage J.-J. Chérix; **Chesières:** Garage d'Orsay S.A.; **Chippis:** Garage de Chippis; **Fully:** Garage Carron; **Leysin:** Ahrendt Automobiles; **Saint-Maurice:** Garage du Bois-Noir; **Saxon:** Garage International; **Les Valettes/Bovernier:** Garage du Durnand S.A.; **Villeneuve:** Garage du Simplon.

ESPACE danse

Romaine Lietti

Stage d'été: gym-tonic - stretching

4 semaines de cours: du 27 au 30 juin
du 4 au 7 juillet
du 18 au 21 juillet
du 25 au 28 juillet

Tous les lundis, mardis, mercredis, jeudis à 19 h.

Renseignements et inscriptions dès le 27 juin de 10 h à 12 h, rue des Cèdres 15. Tél. (027) 23 33 85.

36-502798

Changez de climat -
vite chez le
dépositaire Frigette.



Etés frais, hivers chauds, air pur et vision nette.



Pose et réparation
Climatiseurs
automobiles Frigette
Votre dépositaire Frigette:

EDGAR NICOLAS

Avenue de Tourbillon 43 - SION
Tél. 027 / 23 22 62



Fraises à cueillir

Libre service

Prix: Fr. 1.40 la livre

Du samedi 4 juin, tous les jours y compris le dimanche, de 9 h à 12 h et de 13 h à 19 h 30 jusqu'au 30 juin environ.

Henri Pitteloud - Devin 32 - SIERRE

Accès: entrée de Sierre, hauteur Hôtel Atlantic, tourner à droite, descendre jusqu'au pont de chemin de fer et suivre panneaux indicateurs. Prendre récipients avec soi.

36-5231

X Procrédit - le prêt personnel rapide et discret

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/Domicile _____
Signature _____

à adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. des Mayennets 5
1951 Sion
Tél. 027/23 50 23

Heures
d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00



X procrédit

2/NOU/25/LU

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"



Trooper 4 x 4

114 CV au (tout) terrain d'essai!

Testez vite le nouvel Isuzu Trooper: il a pris du muscle et vous offre maintenant 114 CV issus d'un moteur à injection de 2,6 l! Ou les 100 CV d'un turbodiesel à injection directe! Désormais, élégance et confort vont de pair avec brio. Un galop d'essai vous tente? Nous vous attendons:



Stéphane Revaz
Sion
Tél. (027) 22 81 41

SOUS-DISTRIBUTEURS

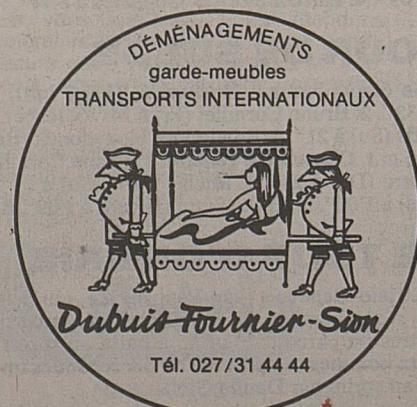
Garage Atlas, Sierre (027) 55 87 01
Garage Laurent Tschopp, Chippis (027) 55 12 99

Votre liste de mariage?

LA BOUTIQUE DU CADEAU

RISTOURNE 10% en faveur des fiancés

CENTRE MAGRO UVIÉRIE ROCHE (VD)
Mme Suzy Perolo (027) 33 11 61 (021) 960 32 21



Tél. 027/31 44 44

Tour de Suisse: le week-end valaisan à Loèche-les-Bains

6^e ÉTAPE SIERRE - LOÈCHE-LES-BAINS (18,5 KM)

Le pépé persiste et signe

A Loèche-les-Bains, au terme d'un contre-la-montre écrasé par le Français Jean-Claude Leclercq, le néo-professionnel autrichien Helmut Wechselberger a endossé le maillot jaune. Mais, pour ce Tyrolien de 35 ans, le plus dur reste à faire...

Le 52^e Tour de Suisse fait dans le pittoresque et l'inattendu! Oh, bien sûr, personne ne s'attendait à

voir se hisser au sommet de la hiérarchie de notre boucle nationale un néo-professionnel de... 35 ans, il y a un pas que nul n'avait osé franchir. Et pourtant, après le ridicule dénouement de l'étape de Kandersteg, lequel a profondément modifié les données de l'épreuve, il fallait bien s'attendre à le voir émerger ce sacré Wechselberger, dès lors que parmi le quatuor de tête du classement général - da Silva, Bauer et Järmann - il apparaissait comme le mieux armé pour affronter la montagne.



Helmut Wechselberger: une prestigieuse victoire en vue pour sa première année chez les professionnels, à l'âge de 35 ans. (Téléphoto AP)

Et le moins que l'on puisse écrire, c'est que ce diable d'Autrichien n'a pas manqué son rendez-vous et que, tout compte fait, dans le contexte si particulier de ce pauvre Tour de Suisse, sa prise de pouvoir ne représente qu'une demi-surprise.

Références

En effet, même s'il n'est pas le leader attendu par Sepp Vögeli et son entourage, Wechselberger, qui s'est forgé une respectable réputation au cours des dix années passées dans les rangs des amateurs, a des références à faire valoir. Sitôt passé professionnel - après les championnats du monde de Villach l'an dernier - n'a-t-il pas en effet remporté le contre-la-montre Florence - Pistoia au nez et à la barbe de Lech Piaseki? Et puis, sa victoire lors de la course de côte Coire - Arosa est, elle aussi, révélatrice de ses qualités dans ce genre d'exercice. Dès lors,

on peut donc concevoir que, sublimé par sa position favorable, le coureur de Dino Zandegu ait trouvé les ressources nécessaires à son épanouissement. Mais attention, même si sa deuxième place dans ce contre-la-montre lui a permis de prendre le commandement de l'épreuve avec un avantage confortable (1'58" sur Bauer), l'Autrichien, qui ne peut guère compter que sur l'aide de Contini dans la montagne, n'a pas encore partie gagnée. Loin s'en faut. Dès aujourd'hui, il ne fait en

De notre envoyé spécial
Christian Rappaz

effet aucun doute que le porteur du maillot jaune sera l'objet de nombreuses attaques car tant da Silva que Bauer et Järmann n'ont pas perdu l'espoir de lui ravir sa tunique dorée. Grand perdant de cette épreuve individuelle, le Portugais l'avouait clairement à l'issue de son ascension: «Certes, Wechselberger m'a fait une forte impression aujourd'hui. Mais même si je ne suis pas un spécialiste de la pente, je crois avoir connu un jour sans. Sur ce terrain, je suis capable de mieux et je mettrai tout en œuvre pour le démontrer ces jours prochains», affirmait le bouillant Acacio, qui ne semble pourtant pas avantaagé, tout comme Bauer et Järmann d'ailleurs, par le profil

escarpé de cette fin de tour. Mais qui sait...

Leclercq heureux mais...

S'il est un homme qui doit nourrir pas mal de regrets aujourd'hui, c'est assurément Jean-Claude Leclercq. Admirable d'aisance sur ce parcours à sa convenance, le Français a survolé les débats hier. Las, son retard au général (15'16") ternissait visiblement son bonheur à Loèche, même si le coureur de Köchli tentait de masquer son désarroi par d'habiles esquives verbales: «C'est la course», répétait-il inlassablement, avant de poursuivre: «Désormais, je vais me mettre au service de Bauer et je m'appliquerai à remporter un second succès. Je n'ai d'ailleurs rien d'autre à espérer de cette course», confessait l'ex-champion de France, partagé entre la joie de la victoire et les regrets qu'elle engendre. Un état d'âme que Sean Kelly, déchargé de toutes contingences, ne semblait pas connaître malgré son sursaut d'orgueil entrevu sur le chemin de Loèche-les-Bains: «Depuis cette fameuse étape de jeudi, j'ai perdu toute motivation sur ce tour. Et pour dire vrai, ce contre-la-montre avait simplement valeur de test pour moi. Dans ce contexte, je ne suis pas mécontent de ma performance qui me rassure pleinement à l'approche du Tour de France», expliquait l'Irlandais, surpris lui aussi par l'avènement de Helmut Wechselberger, ce pépé qui persiste et signe...

APRÈS LEUR DOUBLE ABANDON Richard et Gavillet, même combat

Au lendemain de sa lourde chute du Pillon, Pascal Richard s'est à nouveau retrouvé à terre samedi. Blessé à une cheville, l'Aiglon a été contraint à l'abandon. A l'instar de Gavillet, le champion du monde de cyclocross se retrouve donc au repos forcé. Mais malgré leurs malheurs,

les deux Chablaisiens ne désespèrent pas de prendre le départ du Tour de France...

Le Tour de Suisse 1988 ne constituera pas un souvenir impérissable pour Pascal Richard et Bernard Gavillet. Présents au départ de notre boucle nationale avec des ambitions certaines, les deux Chablaisiens n'ont en effet guère eu le loisir de s'exprimer. Certes, tant pour l'un que pour l'autre, la victoire finale paraissait bien hypothéquée après le coup de tonnerre de Kandersteg. Mais au-delà de cet objectif, les deux Romands avaient juré de briller lorsqu'une opportunité se présenterait. Las, vendredi, le Monthey-san, vaincu par une tendinite au genou gauche, quittait le tour à quelques encablures de Bulle et le Vaudois subissait le même sort le lendemain, à l'entrée de Romont, consécutivement à une lourde chute dont on a d'abord craint qu'elle ne mette un terme à sa saison (certains parlaient de jambe cassée).

Plus de peur que de mal

Acheminé sur l'hôpital d'Aigle, le coureur de Paul Köchli reçut toutefois des nouvelles rassurantes de la faculté. Alors que son directeur sportif parlait de fractures, celle-ci diagnostiqua en effet un froissement du muscle de la cuisse gauche et des lésions aux ligaments externes de la cheville. Plus de peur que de mal donc, pour Richard, qui nous a expliqué les circonstances de son accident: «Alors que nous roulions en file indienne et à grande vitesse, Paul Köchli m'a conseillé de remonter vers la tête du peloton pour profiter du vent favorable. Mais soudain, alors que la route se rétrécissait, un coureur a fait un écart juste devant moi pour éviter une bordure en béton. Je n'ai pas eu le temps de réagir et j'ai heurté ce petit trottoir avec ma roue avant. Mon boyau a éclaté et je me suis retrouvé à terre. Ma cheville a immédiatement enflé et j'ai tout de suite compris que la course était finie pour moi.» Il faut dire que l'Aiglon, fortement ébranlé par cette issue, n'a pas été épargné par la malchance cette saison. Après ses nombreux ennuis dorsaux (sciaticque), le voilà en effet à nouveau immobilisé, au moment même où il paraissait avoir retrouvé tous ses moyens. Mais bien que sous le coup d'une légitime déception, le coursier de Weinmann-La Suisse refuse de céder au pessimisme:

«Je crois que quatre ou cinq jours suffiront à soigner mes blessures. Dès lors, je n'ai pas perdu tout espoir de participer au Tour de France, d'autant que Demierre et Wilson ne sont pas très enthousiastes pour la grande boucle. Si la malchance consent enfin à m'abandonner, j'ai encore une chance réelle d'être sélectionné. En vérité, tout se décidera lors des championnats suisses de dimanche prochain, au cours desquels il me faudra frapper un grand coup pour assurer mon billet pour la France. Moralement en

Par Christian Rappaz

tout cas, je crois être en mesure d'atteindre cet objectif.» Richard est fermement décidé à aller jusqu'au bout.

Grave décision

A quelques kilomètres de là, Bernard Gavillet tenait le même discours, à la nuance près cependant que le Bas-Valaisan se montrait plus réservé sur sa participation au tour: «Le médecin a décelé une tendinite au genou gauche qui nécessitera une petite semaine de repos. Ainsi, mardi ou mercredi déjà, je devrais pouvoir rouler. Je vais donc m'astreindre à passer quelques bosses pour savoir exactement où j'en suis et après le championnat national, je serai fixé sur mes possibilités physiques» commentait le coureur de la Panasonic. Il regrettait bien sûr ce coup du sort puisque, cette saison, sa place paraissait assurée pour le tour: «Il était inscrit à mon programme depuis le printemps. Aujourd'hui, tout est donc remis en question car rien n'indique que la douleur ne ressurgira pas dans quelques jours.

J'espère toutefois que les choses s'arrangeront et qu'au départ du tour, cet incident ne sera plus qu'un mauvais souvenir. Mais ma décision, dont Peter Post m'a laissé seul maître, ne sera pas facile à prendre. Mais une chose est certaine: je ne partirai que si je suis à cent pour cent car il serait stupide de prendre la place d'un coéquipier pour abandonner après quelques étapes» confessait, lucide, l'ancien champion suisse de la montagne, désormais engagé dans le même combat que son camarade d'infortune, Pascal Richard...

Résultats

5^e étape, Bulle - Loèche-les-Bains (199 km): 1. Luc Roosen (Bel) 4 h 38'19" (42,945 km/h). 2. Beat Breu (S) à 18". 3. Marcello Siboni (It) à 22". 4. Niki Rüttimann (S) à 29". 5. Maurizio Fondriest (It) à 34". 6. Stefan Joho (S) à 35". 7. Acacio da Silva (Por). 8. Francesco Cesarini (It). 9. Mauro Gianetti (S). 10. Rolf Järmann (S). 11. Helmut Wechselberger (Aut). 12. Steve Bauer (Can). 13. Harald Maier (Aut). 14. Steven Rooks (Ho). 15. Fabian Fuchs (S). 16. Eric van Lancker (Bel), même temps. 17. Albert Zweifel (S) à 53". 18. Kjell Nilsson (Su), même temps. 19. Michael Wilson (Aus) à 59". 20. Jean-Claude Leclercq (Fr) à 1'46". Puis les autres Suisses: 32. Arno Küttel à 4'29". 39. Daniel Wyder, même temps. 46. Stefan Mutter à 5'47". 47. Guido Winterberg, même temps. 53. Omar Pedretti à 9'57". 59. Jürg Bruggmann, même temps. 66. Hansruedi Büchi à 11'50". 72. Peter Steiger. 73. Bruno Hürlimann. 74. Urs Freuler. 75. Alfrech Grossenbacher. 81. Serge Demierre, même temps. 82. Hansruedi Märki à 12'11". 83. Daniel Gisiger à 13'42". 84. Kurt Steinmann. 87. Markus Eberli, même temps. 99. Gilbert Glau à 17'46". 101. Antonio Ferretti. 102. Hubert Seiz. 104. Werner Stutz, même temps. 117 coureurs au départ, 115 classés. Ont abandonné: Pascal Richard (S) et Jos Lammertink (Ho).

6^e étape, contre-la-montre en côte sur 18 km entre Sierrre et Loèche-les-Bains: 1. Jean-Claude Leclercq (Fr) les 18,5 km en 37'20" (29,729 km/h); 2. Helmut Wechselberger (Aut) à 36"; 3. Sean Kelly (Irl) à 49"; 4. Beat Breu (S) à 59"; 5. Guido Winterberg (S) à 1'05"; 6. Stefan Joho (S) à 1'08"; 7. Michael Wilson (Aus) à 1'17"; 8. Silvano Contini (It) à 1'27"; 9. Werner Stutz (S) à 1'42"; 10. Marcello Siboni (It) à 1'49"; 11. Stephen Hodge (Aus) à 1'55"; 12. Arno Küttel (S) à 1'55"; 13. Steve Bauer (Can) à 1'57"; 14. Kurt Steinmann (S) à 2'04"; 15. Eric van Lancker (Bel) à 2'07"; 16. Mike Carter (EU) à 2'13"; 17. Daniel Gisiger (S) à 2'19"; 18. Harald Maier (Aut) à 2'26"; 19. Rolf Järmann (S) à 2'28"; 20. Bruno Hürlimann (S) à 2'31". Puis: 24. Fabian Fuchs (S) à 2'41"; 25. Acacio da Silva (Por) à 2'41"; 26. Daniel Wyder (S) à 2'44"; 29. Mauro Gianetti (S) à 2'50"; 33. Niki Rüttimann (S) à 3'14"; 37. Alfred Ackermann (S) à 3'26"; 39. Leo Schönenberger (S) à 3'27"; 47. Urs Freuler (S) à 3'56"; 54. Albert Zweifel (S) à 4'20"; 62. Stefan Mutter (S) à 4'51"; 66. Hubert Seiz (S) à 5'01"; 69. Omar Pedretti (S) à 5'16"; 74. Hansruedi Märki (S) à 5'19"; 78. Antonio Ferretti (S) à 5'27"; 79. Markus Eberli (S) à 5'27"; 80. Peter Steiger (S) à 5'30"; 94. Jürg Bruggmann (S) à 6'14"; 104. Gilbert Glau (S) à 6'57"; 107. Serge Demierre (S) à 7'14"; 113. Hansruedi Büchi (S) à 8'56". 114 partants, 114 classés.

Classement général: 1. Wechselberger 23 h 49'16"; 2. Bauer à 1'58"; 3. da Silva à 2'05"; 4. Järmann à 2'33"; 5. Patrick Robeet (Bel) à 4'13"; 6. Henk Lubberding (Hol) à 9'54"; 7. Gianetti à 10'17"; 8. Fuchs à 10'19"; 9. van Lancker à 10'42"; 10. Rüttimann à 11'09"; 11. Breu à 12'12"; 12. Luciano Rabottini (It) à 12'36"; 13. Joho à 12'46"; 14. Jesper Skibby (Dan) à 13'54"; 15. John van Wyck (Hol) à 14'41"; 16. Wilson à 14'42"; 17. Maier à 14'49"; 18. Stephen Swart (N-Z) à 14'59"; 19. Leclercq à 15'16"; 20. Francesco Cesarini (It) à 15'51". 29. Zweifel à 19'01"; 32. Schönenberger à 19'31"; 33. Winterberg à 19'39"; 34. Ackermann à 19'44"; 35. Wyder à 21'00"; 39. Küttel à 23'31"; 43. Mutter à 24'54"; 58. Hürlimann à 30'18"; 60. Steinmann à 31'43"; 61. Gisiger à 31'58"; 67. Bruggmann à 33'39"; 69. Stutz à 34'03"; 72. Pedretti à 34'50"; 74. Demierre à 36'00"; 77. Ferretti à 37'00"; 80. Freuler à 39'00"; 84. Märki à 40'41"; 86. Eberli à 41'22"; 88. Seiz à 42'24"; 100. Glau à 53'39"; 104. Büchi à 55'30"; 105. Steiger à 56'15".

BULLE - LOÈCHE-LES-BAINS (199 KM) L'adieu de Luc...

Entre la Gruyère et la station thermale du Haut-Valais, le Tour de Suisse aura finalement vécu une journée ordinaire. Il faut dire que le parcours faiblement accidenté de cette cinquième étape n'incitait guère à la révolution. De fait, seule l'ascension finale conduisant les coureurs à Loèche-les-Bains - une pente de 18 kilomètres plus roulante que prévue - était susceptible de bouleverser les données. Certes, dès le départ de Bulle, quatre coursiers démontrèrent leur volonté de sortir de l'anonymat. Mais après une fuite de 119 kilomètres, Van Lancker, Harings, Frison et Bruyenel, dont l'avance n'excéda jamais 4'10, furent contraints de rentrer dans le rang. Leur louable action s'évanouit en effet à Saint-Maurice. Dès lors, à la faveur d'un fort vent arrière qui interdisait toute

échappée, le peloton traversa la plaine du Rhône pratiquement groupé et à vive allure. Et comme prévu, l'étape se résuma à une course de côte de 18,5 kilomètres entre Salquenen et Loèche-les-Bains. Une ascension dominée par le surprenant Belge Luc Roosen, dont les qualités de grimpeur n'avaient pourtant jamais paru évidentes jusqu'ici mais qui résista tout de même à tous les assauts de ses rivaux, notamment à ceux de Beat Breu et de Niki Rüttimann, le Saint-Gallois grignotant au passage une vingtaine de secondes aux deux leaders de l'épreuve, Da Silva et Wechselberger, lesquels n'eurent donc pas à trembler pour leur position. Même si Luc (Roosen) leur a dit adieu dans la montée...

Rap



Le tiercé de l'étape Bulle - Loèche-les-Bains, samedi. De gauche à droite: Beat Breu (2e), Luc Roosen (1er) et Marcello Siboni (3e). (Téléphoto AP)

Visitez notre centre horticole sur la route de Saillon

LE PLUS GRAND CHOIX DU VALAIS PRIX ET QUALITÉ IMBATTABLES

Géranium zonal et lierre qualité spéciale pour la montagne

Plus de 500 000 plantons de fleurs et légumes de toutes sortes

ACTION ROSIERS SUISSES EN POTS

Polyantha - Floribunda - Grandes fleurs - Rosiers tiges Rosiers pour talus, grimpants

Notre spécialité: toutes confections florales pour mariages, deuils, anniversaires, etc.

BON pour **géranium zonal** à retirer au Garden-Centre.

1 BON par personne (jusqu'à épuisement du stock)

Ouvert tous les jours, le samedi jusqu'à 17 heures.



ÉTABLISSEMENT HORTICOLE GARDEN-CENTRE Maîtrise fédérale FULLY-VALAIS

Tél. (026) 6 23 16 et 6 33 23

Nouvelle sortie autoroute Fully-Saillon à 5 minutes de Martigny

Nouveau
Photocopie couleur XEROX 1005 reproduit documents et photos couleurs rapide-économique
An exclusivité

COPY-SERVICE minute RANK XEROX AU CŒUR DE SION

studio camera sion REGIS DE ROTEN GRAND-PONT 6 TEL. (027) 22 34 65

Gasser de Luxe

en direct Fabrication allemande
027 22 80 29

appareils ménagers
GASSER
FRÈRES

Exposition Gd-Pont 29 Sion

JAGUAR

EMIL FREY SA.
83, rue de la Dixence 1950 SION 027/31 31 45

Agent général pour le Valais.

VALCARAVANE VOUS OFFRE

Fin de série

Mobilhomes-alu 5-6 lits, dès Fr. 16 900.-
Chalets-mob. dès Fr. 23 000.-

Caravanes Burstner dès Fr. 7900.-
Action: FIN DE SÉRIE de mobilhomes 6 caravanes BURSTNER: auvent gratuit!
Visitez notre nouvelle expo: Martigny (route cantonale).
Reprise - crédit - service
VALCARAVANE Import-atelier de constr. 1926 FULLY
Tél. (026) 2 93 93. (dès 19 h: 5 39 39).

36-502854

Express CRÉDIT
avec une limite maximale dans les **24 heures**
Montant élevé, faibles mensualités.
Également pour crédits en cours!

056/27 25 45

M. Madiba
grand voyant médium. Vous qui avez des problèmes de santé, d'amour, vente, examens, protection, n'hésitez pas à venir me voir. Le résultat et la réussite sont garantis.
Tél. (023) ou (0033) 50 92 57 25.
18-538999

SIERRE

Garage de Beaulieu Zone industrielle des Iles Falcons

EXPO (027) 55 94 95 mazda

CENTRE D'UTILITAIRES ET D'OCCASIONS

Willy Fournier - Tél. 027/55 24 24

ANNONCES DIVERSES

masseuse dipl. rhabilleuse
Ardon (027) 86 49 09

Agréablement piquants et désaltérants.

Ice Tea Bonbons

1000

Crédit Comptant Un téléphone suffit...

- Sans garanties
- Rapide
- Discret

Intermédiaire
ASCOCRÉDIT
6612 ASCONA (093) 36 18 88
Aussi samedi matin

SION AMANDIERS 9 027/22 23 84

THELER INSTITUT DE COMMERCE

une formation "branchée" pour conquérir une place de travail en toute confiance.

- 0 COURS PREPROFESSIONNELS et de PREAPPRENTISSAGE
- 0 COURS DE COMMERCE COMPLETS INFORMATIQUE - LANGUES
- 0 SECRETARIAT DE DIRECTION
- 0 FORMATION CONTINUE POUR ADULTES (langues - bureautique)

DÉBUT DES COURS: septembre - janvier

BON à retourner rempli à: INSTITUT DE COMMERCE THELER Rue des Amandiers 9, 1950 Sion.
Nom et prénom:
Adresse:

Ville de Kobe Japon

- La ville de Kobe est une corporation locale de droit public jouissant du droit d'autogestion en vertu des dispositions de la constitution japonaise.
- Dans le cadre de la zone économique de Hanshin (Osaka-Kobe) la ville de Kobe contribue pour une part importante à l'économie nationale.
- De nombreuses branches industrielles efficaces sont établies dans la région de Kobe.

4 5/8 % Emprunt 1988-1998 de fr.s. 150 000 000 avec cautionnement solidaire du gouvernement japonais

Modalités de l'emprunt

Titres	Obligations au porteur de fr.s. 5000 et fr.s. 100 000 valeur nominale.
Coupons	Coupons annuels au 6 juillet
Durée	10 ans au maximum
Remboursement	Remboursement anticipé possible dès 1993, avec prime dégressive commençant à 101 1/2%. L'emprunt sera remboursé entièrement le 6 juillet 1998 au plus tard.
Cotation	sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle, Genève, Lausanne et Berne.
Prix d'émission	100% + 0,3% timbre fédéral de négociation.
Fin de souscription	Le 22 juin 1988, à midi.
Libération	Le 6 juillet 1988.
Numéro de valeur	776.220

- Des prospectus sont à disposition auprès des banques:
- | | | |
|--|---|---|
| Union de Banques Suisses | Crédit Suisse | Société de Banque Suisse |
| Taiyo Kobe Finanz (Schweiz) AG | Bank of Tokyo (Schweiz) AG | Banque Leu SA |
| Banque Populaire Suisse | Banque J. Baer & Cie SA | Rahn & Bodmer |
| PBZ Privatbank Zürich | Banque Cantrade SA | Banque Hofmann SA |
| BSI-Banque de la Suisse Italienne | Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse-HYPOSWISS | Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI |
| Daiwa (Switzerland) Ltd. | Nomura (Switzerland) Ltd. | Deutsche Bank (Suisse) S. A. |
| J. P. Morgan Securities (Switzerland) Ltd. | Banque Paribas (Suisse) S. A. | Crédit Commercial de France (Suisse) S.A. |
| Merrill Lynch Capital Markets AG | | S.G. Warburg Soditic S.A. |



LA SYMBOLIQUE D'UNE VALEUR ÉTABLIE. SÉRIE SPÉCIALE LANCIA PRISMA SYMBOL. FR. 22 400.-

Voici l'équipement, d'une valeur de 2800 francs, que vous emmènerez gratuitement avec vous:
Peinture métallisée bordeaux, gris dolmen ou bleu Midway.
Intérieur en alcantara beige ou gris.
Lève-glaces électriques.
Sièges arrière rabattables séparément.
Système Hi-Fi Clarion 955 HP.
Phares antibrouillard.



LANCIA PRISMA SYMBOL

L'équipement spécial de la Lancia Prisma Symbol distingue, tout en élégance, cette série spéciale de la masse des familiales de classe moyenne. Elle offre d'ailleurs aux plus exigeants bien davantage qu'un simple confort,

comme par exemple les vitres athermiques ou le verrouillage central. Prenez aussi son puissant moteur de 1,6 l à injection électronique, ses quatre freins à disques ou sa suspension indépendante qui vous garantiront

même en conduite sportive, une réserve de sécurité qui saura vous mettre en confiance. Tablez sur la fiabilité d'une technologie parfaitement éprouvée. Essayez la Lancia Prisma Symbol.



6 ans de garantie anticorrosion. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.

Participez:

Assistez au baptême du nouveau maxi de Pierre Fehlmann.



Larguez les amarres à Port Camargue!

Le 30.07.1988, le nouveau maxi de Pierre Fehlmann sera mis à l'eau. Cet événement, nous vous proposons d'y participer. Vous pourrez aussi faire la connaissance de Pierre Fehlmann, assister au baptême et même, passer un magnifique week-end au bord de la mer.

Lieu: Port Camargue, au bord de la Méditerranée.

Durée: 3 jours. Nombre de personnes: vous, votre partenaire et deux autres couples, à condition, bien sûr, de participer à notre concours et de trouver le nom du nouveau maxi de P. Fehlmann. Inscrivez votre réponse sur le coupon ci-dessous et envoyez le jusqu'au 10 juillet '88 à: Polyval, Concours MERIT, Case postale, 1052 Le Mont. Si vous ne figurez pas

parmi les gagnants de ce voyage, vous pourrez néanmoins arroser ce baptême avec l'une des 1000 bouteilles de champagne qui seront offertes aux autres gagnants de notre concours. Le nouveau maxi de Pierre Fehlmann s'appelle

E T

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ Code postal/Ville _____

Ce concours est ouvert à toutes les personnes âgées de 20 ans révolus, à l'exception des collaborateurs de l'entreprise et de leur famille. Le tirage au sort aura lieu sous contrôle notarial. Le gagnant sera informé par écrit. Tout droit de recours est exclu. Aucune correspondance ne sera échangée.

MERIT
UN GOUT A LA CONQUETE DU MONDE

COUDRONS
8 mg
NICOTINE
0,6 mg

Nouvelliste

T R O P H É E D E L ' E X P L O I T

Vous avez généreusement répondu, amis lecteurs sportifs, à notre invitation à sélectionner les exploits dignes du Trophée NF, édition 1988. Parmi les nombreuses performances que vous avez signalées, nous retiendrons pour l'instant les éléments. Mais la liste n'est pas close, vous avez encore plusieurs semaines pour nous faire connaître vos suggestions, au moyen du bulletin ci-dessous.

L'exploit doit simplement avoir été réalisé en Valais ou par un Valaisan, entre le 1er mai 1987 et le 1er juin 1988. La sélection finale, sur laquelle vous aurez à voter, vous sera soumise à la mi-août. Selon la définition du concours, l'exploit à retenir doit être une performance sportive qui s'est déroulée dans un laps de temps limité et qui a eu un retentissement populaire ou une valeur sportive exceptionnelle. Ne votez pas maintenant, mais faites-nous part de vos suggestions pour la sélection finale.

P R I X

Un effort supplémentaire a été porté sur les prix de cette deuxième édition.

3^e PRIX: un chèque de 300 francs.
1^{er} PRIX: un chèque de 2000 francs.
2^e PRIX: un chèque de 500 francs.
4^e AU 6^e PRIX: un abonnement d'une année au NF.
7^e AU 15^e PRIX: un sac de sport NF.

N O U S A V O N S R E T E N U A T I T R E D ' E X E M P L E

**AUTOMOBILISME**

David Luyet, Savièse, a remporté la victoire au championnat d'Allemagne au volant d'une formule Opel.

HALTÉROPHILIE

Le jeune Sédunois François Mercuri (23 ans) s'est adjugé, en l'espace d'un mois, le titre de champion valaisan (26 avril) et celui de vice-champion romand (26 mars).

SKI

Chantal Bournissen (22 ans), SC Hérémece, a remporté le 5 décembre l'épreuve de coupe du monde de descente à Val d'Isère avec le dossard 35. C'était également sa première victoire en CM. Roland Francey, d'Arbaz, a réalisé l'exploit de fonctionner comme entraîneur de l'équipe de France et d'enregistrer avec satisfaction un titre olympique avec le jeune Franck Piccard au super-G, malgré les dissensions internes au sein de l'équipe dirigeante.

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

Béatrice Rossier (14 ans), championne valaisanne et membre du cadre national, fut la première Valaisanne à participer aux championnats d'Europe (43^e rang).

MOTOCYCLISME

Yves Briguet, Lens, le 3 avril lors de l'épreuve de Ledenon du championnat suisse (participation 150 pilotes), a remporté la victoire en superbikes, reléguant ses poursuivants à plus d'une minute. Il s'agit d'un exploit dans les annales du motocyclisme helvétique.

CROSS

Lucien Pellouchoud (37 ans) Somlaproz, a réalisé le tour du Mont-Blanc le samedi 3 octobre 1987 en parcourant les 170 km en 16 h 40.

N O U S A T T E N D O N S V O S P R O P O S I T I O N S

BULLETIN DE PARTICIPATION AU

Nouvelliste

T R O P H É E D E L ' E X P L O I T

Je propose de mettre en compétition le(s) exploit(s) suivant(s):

Nom et adresse:

Bulletin à retourner immédiatement à: Publicitas, case postale 747, 1951 Sion.
A coller au dos d'une carte postale.